

A l'intérieur

- Cahier du 150^e anniversaire d'Hébertville
- Cahier de Festirame 99

Championnats canadiens «junior» en athlétisme

— p. 37

Une médaille d'argent pour Karine Lefebvre



AB0000019 MC-V COMP
Société Canadienne Microfilm
464, St-Jean bureau 110
Montréal
H2Y 2S1

Le Lac-St-Jean

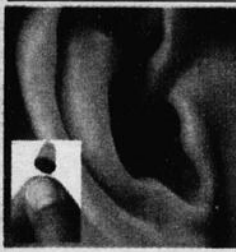
une région à lire

20 989 exemplaires Vol. 59 n° 11 56 pages Alma, dimanche 11 juillet 1999

info@lelacsjean.com

Prothèse auditive numérique

S'AJUSTE AUTOMATIQUEMENT



662-3458
LALIBERTÉ & VILLENEUVE
AUDIOPROTHÉSISTES
SERVICE À DOMICILE
"LALIBERTÉ" d'entendre
260, Collard O., Alma

PIZZA 16" GARNIE

Pepsi 2 litres et 3 \$ de frites

15.95\$

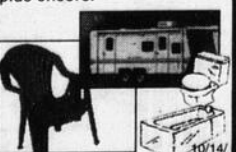
Livraison et comptoir seulement



11, Scott Est Alma • 662-2191

CLENZALL Nouveau produit RÉVOLUTIONNAIRE garanti à 100%

Ce nouveau produit élimine à 100% les taches d'eau dure, rouille, moisissures sur: meubles de patio (en résine de synthèse, ou en PVC) et aussi les taches sur les roulettes, campeurs et plus encore.



GARANTIE INCONDITIONNELLE À 100%

ERROLD FORTIN
SERVICE D'ACHATS À DOMICILE
860, rue Gauthier Ouest, Alma
662-9902
LIVRAISON GRATUITE SECTEUR D'ALMA
Plus de 40 ans à votre service

Plus que 26 jours!

Centre Mario Tremblay

Le dévoilement se fera le 3 septembre prochain

C'est officiel: le «Crep» devient le «Centre Mario-Tremblay»

— p. 3

Les Actualités

p. 5 • Fermé depuis 1996

Le «Trou de la Fée» accueille à nouveau les visiteurs

p. 11 • Concession «Alma Honda»

On lève la première pelletée de terre

p. 12 • L'usine de Desbiens

Johnson & Johnson reporte la fermeture en août 2000

Les Sports

• Coupe cycliste du Québec p. 35

Vicky Dubé et Audrey Lemieux en tête

• Chaloupe à rames p. 36

Les mêmes équipes dominent

• Au baseball régional p. 39

Les Athlétiques «bantam» ne perdent plus



Vicky Dubé

105, route du Lac Est
480-3939

Heures d'ouverture
Lundi, mardi, mercredi ... 8 h à 17 h 30
Jeudi et vendredi ... 8 h à 21 h
Samedi ... 8 h à 17 h
Dimanche ... 9 h à 17 h

Aussi dépositaire de la boutique Excellence sports

SAMEDI-DIMANCHE-LUNDI (10-11-12 JUILLET 1999)

Prix jamais vu!

Chlore 53\$

Granule 65%
15,9 kg

6191003



RONA

Le **Rénovateur**

RÉGIONAL

Alma

11/14/55758.1

ÉCONOMISEZ SANS BON SENS !



Personnelle
ESSUIE-TOUT
JUMBO
PAPER TOWELS
Plus absorbant
More Absorbent
2x80
FEUILLES
SHEETS

99
3 PAR CLIENT

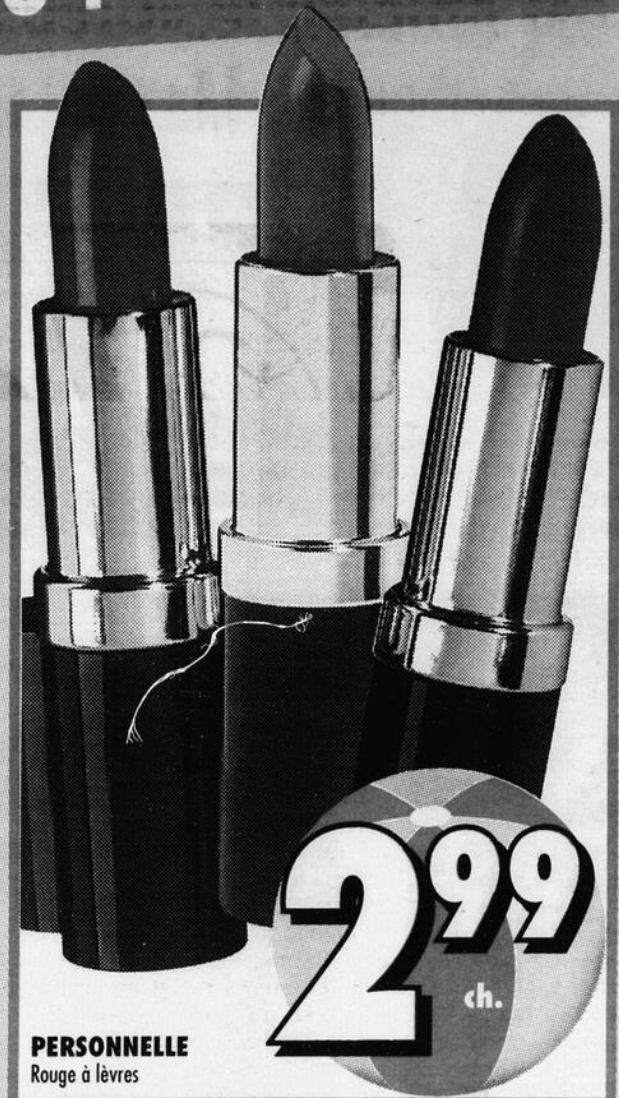
PERSONNELLE
Jumbo
Essuie-tout
2 x 80 feuilles



ALBERTO
BALSAM
Shampoing ou
revitalisant
400 ml

Alberto
Balsam
SHAMPOOING
Enrichi de
provitamine

79



299
ch.

PERSONNELLE
Rouge à lèvres



ÉLIMINE
99,9% des
GERMES
(AVEC UNE DOSE DE 75 ml)

Ultra
Tide
avec JAVELLISANT
2,4kg

TIDE Ultra
Détergent
à lessive
18 à 25
brassées

599
3 PAR CLIENT



Personnelle
135 DX 100 24 poses

199

PERSONNELLE
100 ISO
Film couleur 35 mm
24 poses

NOUVEAU !
VISITEZ NOTRE SITE INTERNET
www.jeancoutu.com

Vente valide du 10 au 16 juillet 1999

Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
10	11	12	13	14	15	16

JEAN COUTU

On trouve de tout... même un ami!

Consultez notre circulaire complet en magasin.

471, av. du Pont Nord, Alma - 668-2349

Le dévoilement se fera le 3 septembre prochain

C'est officiel: le «Crep» devient le «Centre Mario-Tremblay»

ALMA (FP) — Lors d'une conférence de presse dans le grand hall d'entrée du Creps d'Alma, mardi, en présence du principal intéressé, Mario Tremblay, on a dévoilé la nouvelle appellation de l'amphithéâtre qui portera dorénavant le nom de «Centre Mario-Tremblay». Le 3 septembre prochain, une cérémonie spéciale marquera le dévoilement officielle de la nouvelle affiche, en devanture du bâtiment.

Les parents de Mario, Gonzague et Maude Tremblay, des amis ainsi que plusieurs personnalités assistaient à cet événement qui marque une nouvelle page dans l'histoire d'Alma alors que l'appellation «CREPS» était utilisée depuis le début des années 1970, année de construction de ce centre.

Fierté

«Nous vivons aujourd'hui un moment de fierté exceptionnel», a lancé d'entrée de jeu le maire d'Alma, Jean-Maurice Harvey qui trônait à la table d'honneur, en compagnie de la présidente de la Commission scolaire Lac-Saint-Jean, Josée Bouchard, et de Mario Tremblay.

«Mario, c'est plus qu'un grand ambassadeur, comme l'a décrit récemment Jean-Claude Lindsay. Mario Tremblay, c'est comme les Jeux du Québec à Alma, on parle d'hospitalité, de générosité, de jovialité, de ténacité et de capacité d'efforts. Mario Tremblay est un gars d'Alma qui porte fièrement le flambeau de sa ville partout où il passe. Je le remercie de l'honneur qu'il nous fait d'accepter cette reconnaissance officielle, celle du milieu de vie qui le personnifie», de poursuivre Jean-Maurice Harvey.

Ce dernier s'est empressé de souligner le partenariat qui s'est établi avec la commission scolaire dans ce dossier

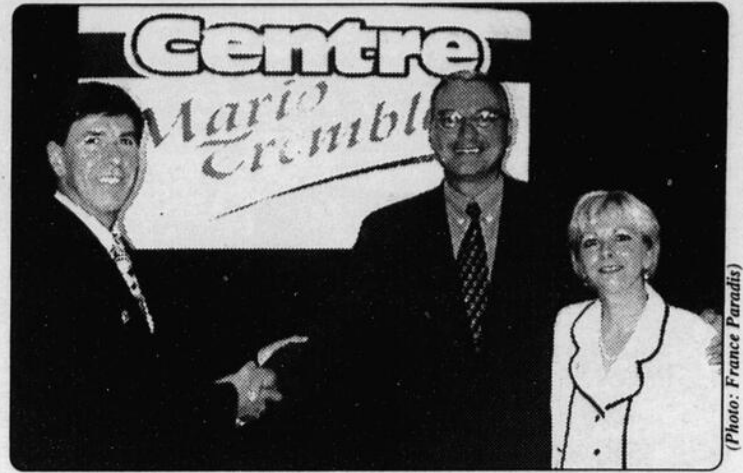
estimant que tous les intervenants ont «agi judicieusement» dans cette prise de décision.

«C'est avec grande fierté que les deux partenaires s'unissent à travers un large consensus pour enfin accorder à Mario Tremblay la place qui lui revient dans le milieu... Mario Tremblay méritait amplement cet honneur», a pour sa part lancé Josée Bouchard, présidente de la commission scolaire Lac-Saint-Jean.

Elle précise également que cette annonce et cette reconnaissance officielle fait écho aux sentiments d'affection et d'admiration de la population du territoire. «Mario Tremblay est, sans conteste, un symbole de réussite personnelle et professionnelle, un exemple de simplicité et de générosité. C'est toujours avec empressement et dévouement qu'il a répondu aux appels de son milieu par ses nombreuses présidences d'honneur», de souligner la présidence.

Elle n'a pas manqué de souligner que depuis son entrée au Club de hockey Les Canadiens, Mario Tremblay est resté le même, un almatois et un jeannois qui n'oublie pas ses racines et qui est heureux de transporter sa culture à l'extérieur, jouissant d'un rayonnement non seulement au Québec, mais au Canada et aux États-Unis aussi.

Le maire Jean-Maurice Harvey, Mario Tremblay et Josée Bouchard, présidente de la Commission scolaire Lac-Saint-Jean ont «officiellement» dévoilé la bannière du «Centre Mario-Tremblay».



Il se sent flatté

«Je suis fier d'entrer par la grande porte»

— Mario Tremblay

ALMA (FP) — Mario Tremblay se sent très flatté de l'honneur qu'on lui accorde en rebaptisant le CREPS du nom de «Centre Mario-Tremblay» «Je suis fier d'entrer par la grande porte», a-t-il lancé, sortant de son texte remis aux membres de la presse.

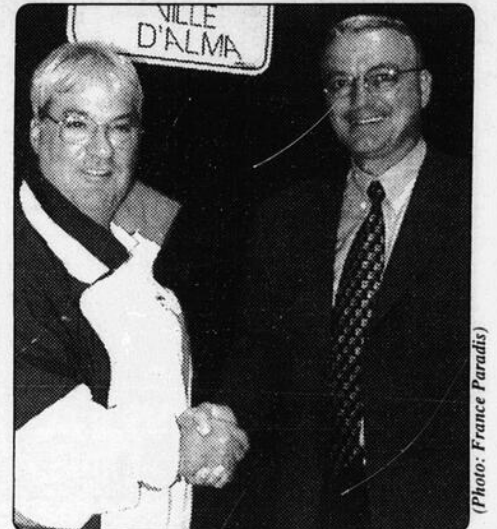
«Vous comprendrez que personnellement, je n'ai jamais sollicité un tel honneur. Cependant, lorsque l'ensemble de la population et que les élus municipaux et scolaires s'unissent dans cette démarche, je ne peux que me sentir très flatté... et pas à peu près», de lancer sous une cascade de rire, Mario Tremblay.

Rappelant toute la joie et la fierté qu'il a ressentie au moment où il a appris la nouvelle de la bouche du maire Jean-Maurice Harvey et de Josée Bouchard de la commission scolaire, Mario Tremblay promet de continuer à être un ambassadeur de premier ordre pour Alma et la région toute entière.

«Je veux remercier toute la population d'Alma et du Saguenay-Lac-Saint-Jean dont j'ai toujours été fier d'appartenir et encore plus depuis l'extraordinaire honneur que vous me faites. Je suis fier de mes origines et je n'ai jamais oublié tout ce que les gens d'ici ont fait pour moi», a-t-il lancé.

Et de poursuivre l'ex-hockeyeur du Canadien: «Soyez assurés que je continuerai de vous représenter du mieux que je peux à l'extérieur de la région comme je crois l'avoir toujours fait.

Concernant la polémique autour de la



Jean-Claude Lindsay, président du Comité organisateur de la 35e Finale des Jeux du Québec et auteur de la proposition pour honorer Mario Tremblay, s'entretient avec le principal intéressé.

nomination du CREPS à son nom, Mario Tremblay tourne la page. «Je voudrais féliciter M. le maire et Mme la présidente de la commission scolaire pour la diligence et la collaboration qu'ils ont apporté dans le dossier presque devenu la sagesse du CREPS», a-t-il lancé en riant lui-même de cette situation.

C'est également à la demande expresse de Mario Tremblay que le conseil d'administration des Jeux du Québec a accepté que la cérémonie entourant la nomination du Centre Mario-Tremblay se fasse après les jeux, tout cela afin que l'emphase soit placée sur les jeunes et les milliers de bénévoles qui feront de l'événement, un succès sans précédent.

Le 3 septembre prochain, lors d'une cérémonie protocolaire, on baptisera le nouveau «Centre Mario-Tremblay».

En attendant, Mario Tremblay concentre ses énergies sur son rôle de président d'honneur de ces Jeux du Québec. Et comme il le disait lui-même en conclusion de son commentaire, «Maintenant, place aux jeux...!»



Gonzague et Maude Tremblay, parents de Mario Tremblay, cachent difficilement leur fierté de voir le nom de leur fils ainsi mis en évidence sur un des principaux édifices de Ville d'Alma.

Retournons à la table de négociations !



ALMA — Une soixantaine d'infirmiers et infirmières du CLSC Le Norois et du Centre hospitalier Le Jeannois ainsi que des membres de syndicats supportant leur cause, ont défilé au centre-ville d'Alma vendredi pour exiger de la part du gouvernement un retour des parties à la table de négociations. Encadrés par les forces policières, les manifestantes et manifestants ont marché dans les rues en scandant le slogan «So, So, Solidarité...!». Ces employés du secteur public ont également dénoncé le comportement du Parti Québécois qui demandait à ses membres d'intervenir publiquement en faveur du gouvernement et contre les infirmières et infirmiers.

DÉPARTS DE GROUPE
ESPAGNE
 DÉPART
 8 octobre (3 semaines)
 Costa Del Sol
 Appartement Banjondillo
 1459\$ + taxes 77\$
 Accompagnateur:
 Gérard et Marie Larouche
ACAPULCO
 LONG SÉJOUR DÉPART DE QUÉBEC OU MONTREAL
 Maintenant disponible

NOTRE-DAME-DE-PARIS
 GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
 Dimanche 26 décembre
 - Spectacle
 - Souper
 - Transport
130\$
ÎLES DE LA MADELEINE
 du 14 au 20 août 1999
619\$ 819\$
 occ. quad. occ. double
 GINETTE TREMBLAY
 668-3305 Accompagnatrice

YESTERDAY LES BEATLES
 Cabaret du Capitole
DIMANCHE 29 AOÛT
 COMPRENANT:
 • Transfert • Souper • Spectacle • Cinéma Imax
 ANGÉLINE GINETTE:
 668-4175 668-3305 **115\$**
 AUTOCAR DE LUXE 4 1/2 JOURS
 Départ d'Alma - Du 9 au 13 sept. 99
319\$ DÉPART GARANTI
 occ. quad. Yvon Charland accompagnateur

CLUB VOYAGES
 DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC
 65, RUE ST-JOSEPH, PLAZA III, ALMA
668-7904
 VOISIN DU RESTAURANT
 Les brochures sur l'Europe sont maintenant disponibles
 MIKES
 11/10 52558.12

Autopatrouille

Boucherie
Chez Dyane
290, rue Collard Ouest, Alma
480-3355

BROCHETTES DE BOEUF

880\$ kg 399\$ lb

sur présentation de ce coupon valide jusqu'au 18 juillet 99

À Alma,
bien conduire
c'est permis!

L'ÉTÉ DERNIER
17%
moins d'accidents

Le Lac-St-Jean
une région à lire

vous invite à la prudence

LA VITESSE
Amendes et
points d'inaptitude

Vitesse excessive	Amende	Point
a) excède de 10 à 14 km/h	35 \$	1
b) excède de 15 à 19 km/h	45 \$	1
c) excède de 20 km/h	55 \$	1
d) excède de 21 à 24 km/h	75 \$	2
e) excède de 25 à 29 km/h	90 \$	2
f) excède de 30 km/h	105 \$	2
g) excède de 31 à 34 km/h	135 \$	3
h) excède de 35 à 39 km/h	155 \$	3
i) excède de 40 à 44 km/h	175 \$	3
j) excède de 60 km/h	315 \$	5
k) excède de 61 à 64 km/h	375 \$	7
l) excède de 65 à 69 km/h	405 \$	7

DATES ET ENDROITS
«OPÉRATION RADAR»

Dimanche 11 juillet: Scott/des Récollets
Lundi 12 juillet: Boul. St-Jude
Mardi 13 juillet: Boul. Dequen
Mercredi 14 juillet: Av. du Pont/Ste-Thérèse
Jeudi 15 juillet: Av. du Pont/rue Rumfeldt
Vendredi 16 juillet: Av. du Pont/de l'Industrie
Samedi 17 juillet: Route du Lac Ouest

Vélos non réclamés

ALMA — Les enquêteurs de la Sûreté du Québec, poste de Lac-Saint-Jean Est, ont une curieuse problématique sur les bras. Ils ont en effet récupéré depuis 3 semaines une dizaine de vélos, à Delisle et Hébertville-Station, notamment, mais n'ont pas enregistré de plaintes de la part de leurs propriétaires.

Ces vélos auraient été volés par des jeunes lors de fêtes de la Saint-Jean. Cependant, les propriétaires ont omis de signaler à la police la disparition de leur bicyclette. Les personnes qui sont dans cette situation sont priées de communiquer avec la SQ, Lac-Saint-Jean Est, au 662-6606, pour signaler un tel vol et, éventuellement, pour se rendre au poste identifier le vélo en question.

Sauvetage NATA

ALMA — À la demande de la Sûreté du Québec, l'équipe d'intervention «Sauvetage NATA» a réalisé sa 13e

mission de sauvetage cette semaine en récupérant deux individus en kayak qui étaient en perdition à l'entrée de la Grande Décharge.

Partis de St-Félicien, les deux hommes se laissaient tirer par un cerf-volant pour traverser le lac Saint-Jean. Cependant, rendus dans le secteur de la Grande Décharge, les vents violents ont obligé les deux hommes à couper la corde du cerf-volant. Sous le coup, des bagages sont tombés à l'eau et en tentant de les récupérer les choses se sont gâtées.

La SQ a demandé de l'aide et deux équipes de Sauvetage NATA ont rapidement mis à l'eau leur embarcation à la Baie Moïse. Un premier individu a été récupéré dans le secteur des Îles à Tremblay et le second sur la grande Île Beamer.

Erreur humaine

ALMA — La Sûreté du Québec en vient à la conclusion que c'est une erreur humaine qui est à l'origine de l'accident entre un autobus de la compagnie InterCar et un camion-citerne, le premier juillet dernier, à l'entrée Sud de la réserve faunique des Laurentides.

On se souviendra que l'accident en

question a fait 9 blessés et un mort, soit un passager de l'autobus. Le véhicule de transport en commun avait embouti l'arrière du camion-citerne dans une pente ascendante, dans un bout droit où il y avait double voies. L'inspection mécanique effectuée sur les deux véhicules ne révèle aucune anomalie. Tous les éléments recueillis lors de cette enquête tentent à démontrer que cet accident résulte d'une erreur humaine.

Collecte de sang On vise 575 donneurs au Carrefour

ALMA (FP) — Une importante collecte de sang se déroulera demain et mardi, les 12 et 13 juillet, dans le hall central du centre commercial Carrefour Alma. L'objectif est de d'accueillir 575 donneurs en deux jours.

Cette collecte est organisée conjointement par l'Ordre Loyale des Moose d'Alma, Loge 2120 ainsi que le groupe de Sauvetage NATA.

Les bénévoles de la Croix Rouge seront sur place, lundi et mardi, de 13 h 30 à 20 h 30, pour accueillir les donneurs, leur faire remplir les documents afférents et les diriger vers les postes de cueillette du sang. Sur place, des rafraîchissements seront également servis.

Bien que la banque de sang québécoise de la Croix Rouge ne soit pas en pénurie, il est primordial, en cette période estivale, que tous ceux qui peuvent donner de leur sang, participent à cette collecte afin d'atteindre, voir dépasser l'objectif de 575 donneurs. Rappelons que toute personne qui désire donner de son sang lors de cette collecte devra présenter une pièce d'identité comportant son nom et sa signature ou sa photo pour pouvoir donner du sang.

Les personnes en santé entre 18 et 60 ans, dont le poids excède 50 kilos, sont admissibles comme nouveaux donneurs. Les donneurs qui possèdent déjà leur carte indiquant leur groupe sanguin sont priés de ne pas oublier de l'apporter avec une carte d'identité avec signature. L'intervalle entre chaque don de sang est de 56 jours.

Au lac Saint-Jean

Des hélicos!

ALMA (FP) — Au cours de la dernière semaine, plusieurs résidents en bordure du lac Saint-Jean ont été réveillés par le survol matinaux d'hélicoptères.

Il s'agit tout simplement de travaux dans le cadre du suivi environnemental du Programme de stabilisation des berges du lac Saint-Jean et de la mise en valeur des habitats Ticouamis. La compagnie Alcan, la ville de Saint-Félicien et le ministère Faune et Parcs Québec réalisent conjointement les inventaires des couvées de canards dans 16 marais riverains.

Les survols hélicoptérés se déroulent donc très tôt le matin, soit entre 4 h 45 et 8 h et ce, à basse altitude.

D'autres survols de courtes durées seront effectués les 23, 24, 25 et 26 juillet. Ils le seront de façon à minimiser les dérangements pour les résidents et les vacanciers, nombreux à cette époque de l'année sur les différents sites de villégiature autour du lac Saint-Jean.

SPÉCIAL D'OUVERTURE

TÉLÉ-NUMÉRIQUE
Mario Lavoie

Antenne 18 po + Receveur = **149⁹⁵***

DÉMONSTRATION À DOMICILE

Bell ExpressVu

Mois de juillet seulement
INSTALLATION D'ANTENNE Spécial **99\$** pour un receveur

669-1930

FINANCEMENT DISPONIBLE
*Comprenant 200 \$ de rabais de programmation

SUPER VENTE TRAVAIL-LOISIR

Pantalon de travail
L'UNIQUE
BIG B

- Confort sans pareil
- Confection canadienne
- Marine - Gris - Vert

Spécial **21⁹⁹**

Habit de pluie
220 deniers

- Idéal pour tous travaux
- Résistant
- Jaune

Spécial **39⁹⁹**

Gants de travail À PARTIR DE **99¢**

À NOTER que la liquidation d'entrepôt suit toujours son cours

LOT DE VÊTEMENTS, CHAUSSURES, HABITS DE PLUIE ET DE TRAVAIL

Jusqu'à **50%** de rabais

Pour le meilleur choix, c'est chez-nous!
TRAVAILLEUR Sportif
445, Collard, Alma — 662-5259 (voisin de Junior)

Commentaire

Les bâtisseurs de tourisme

Demandez à un touriste ce qui l'attire le plus dans sa croisade pour découvrir la région du Saguenay-Lac-



France Paradis

Saint-Jean et vous aurez sans doute autant de réponses que vous interrogerez de touristes.

C'est au fil des décennies que la région s'est taillée une solide place comme destination/vacances pour les gens de l'extérieur, mais aussi, pour le tourisme intrarégional alors que nous aimons nous-mêmes visiter nos propres sites touristiques.

Cependant, avant que les touristes arrivent, il faut des «bâtisseurs de tourisme» pour préparer le terrain. Il faut des hommes et des femmes qui sont visionnaires, réalistes et déterminés à mettre en place des infrastructures et des outils de développement qui sauront répondre aux attentes de nos «invités».

Trois récents événements méritent à ce sujet une attention toute particulière. D'abord, à Desbiens, la réouverture des installations du «Trou de la Fée», constitue un événement en soi alors que ce site représente un «incontournable» dans une véritable tournée de nos attraits touristique. Puis, la publication de la 2e édition du guide agrotouristique, «Le terroir des Bleuets». Et finalement, la publication du livre de prestige «Le lac Saint-Jean, Portrait d'une mer intérieure».

À Desbiens, c'est un phénomène géologique remontant à plus de 10 000 ans qui est à l'origine de la création de cette caverne naturelle qu'est le Trou de la Fée, une caverne dans le granit qui n'a presque pas changé depuis sa formation à la fin de la période glaciaire.

En 1964, Ville de Desbiens entreprenait son exploitation touristique en y aménageant deux escaliers de part et d'autre de la rivière et un pont suspendu. Au printemps 1965, la crue des eaux emporta ces installations. Sept ans plus tard, on a reconstruit des installations, améliorées par la suite en 79. Mais en 1996, c'est un phénomène climatique, l'inondation, qui allait cette fois tout détruire et empêcher l'accès à la grotte devenue célèbre.

Il aurait été facile de tout abandonner. Cependant, pendant que la ville se tournait vers d'autres attraits touristiques pour susciter un achalandage local — les fêtes du 350e anniversaire du Lac Saint-Jean et la pièce de théâtre en plein air — sur le site du Trou de la Fée, on rivalisait d'ingéniosité pour reconstruire un accès.

Cette fois-ci, c'est du solide, du durable, du panoramique. On devrait presque parler du «nouveau» Trou de la Fée. En reconstruisant les accès, on s'est attardé à les incorporer et à les fondre à la nature pour permettre aux touristes de vivre des moments intenses tout au long du sentier de 1,5 kilomètre leur permettant d'accéder à l'entrée de la caverne.

La Société récréo-touristique de Desbiens et ses administrateurs ont fait preuve de détermination et d'entêtement pour dompter la rivière et ainsi donner accès à un site unique.

C'est cette même détermination qui guide l'Union des producteurs agricoles et le Centre de recherche et de développement en agriculture dans l'élaboration de stratégies pour l'accroissement de l'agrotourisme dans la région.

La 2e édition du guide agrotouristique régional «Le terroir des bleuets» constitue plus qu'un simple guide: c'est un outil de travail pour favoriser le développement de tout le volet agrotouristique régional. Cette publication constitue un fer de lance pour le développement d'une nouvelle génération de touristes; ceux et celles qui s'intéressent au milieu de l'agriculture.

Les fermes sont là, il s'agissait de les exploiter sous une autre forme. Jusqu'à maintenant, 51 entreprises agricoles de la région ont développé un

produit agrotouristique et 52 entreprises attendent les touristes qui pourront s'y procurer des produits de la ferme.

C'est une nouvelle façon de faire les choses, innovatrice et susceptible de rapporter ses dividendes à court terme.

Finalement, un mot sur «Le lac Saint-Jean, portrait d'une mer intérieure» publié par le Conseil du loisir scientifique du Saguenay-Lac-Saint-Jean (CLS) et le Groupe MADIE.

Les deux organismes ont réussi un coup de maître en unissant leurs connaissances respectives pour imaginer, produire et éditer la première publication de vulgarisation scientifique traitant de l'écosystème du lac Saint-Jean.

La publication répond non seulement à des attentes manifestées de longue date; aussi, elle constitue un incontournable document de référence qui étale sur 64 pages toutes ces informations techniques, scientifiques et historiques que l'on s'attend d'une publication accessible au grand public.

On a surtout évité le piège du mercantilisme en offrant à moins de 20 \$ une publication qui en vaut plusieurs fois le prix.

Il faut des «bâtisseurs de tourisme», des hommes et des femmes visionnaires, réalistes et déterminés.

Opinions

Tarification au site du Complexe Dam-en-Terre

Le Complexe Touristique Dam-en-Terre doit répondre à plusieurs attentes de ses multiples clientèles. Malheureusement il n'est pas toujours possible de les combler toutes.

Il faut d'abord comprendre que le concept de la pataugeoire a été conçu spécialement pour les usagers du site soit : plus de 200 terrains de camping, 19 unités de chalets et condos et depuis 1999 un total de 31 unités. Ceci représente plus de 600 personnes par jour de juin à septembre. La pataugeoire peut en contenir 175 à la fois. Chiffre bien inférieur au besoin réel.

La très grande popularité de ce bassin nous oblige donc à mieux gérer son utilisation. Les usagers pour lesquels il avait été construit n'avaient plus le service attendu.

De plus, avec la venue de la piste cyclable des centaines de personnes affluent sur le site soit par l'entrée principale et par le côté de l'Île Maligne avec le bateau navette. C'est pourquoi nous avons fait un compromis sur la tarification. Toute personne à pied ou à vélo aura accès gratuitement au site, à la plage et aux facilités (services sanitaires, table de pique-nique) etc...

Spécialement pour les grands utilisateurs, des billers de saison familiale sont mis à la disposition du public, à un prix tout à fait comparable aux autres sites de même niveau.

Espérant que ces informations contribueront à expliquer le mode de gestion de notre site.

Christine Bouchard
Directrice générale

Changement du nom CREPS

Je suis personnellement désappointée du changement de nom CREPS pour Centre Mario-Tremblay. Cette appellation aurait dû désigner uniquement les glaces.

Jamais je n'aurais pensé que ce débat resurgirait. Étant commissaire d'école lorsque cela s'est discuté, il me semble que c'était clair et la décision prise pour conserver le nom de CREPS.

Moi, j'ai toujours eu en tête que cet édifice porterait le nom de Jean-Claude Lindsay : un homme aussi de chez-nous, un éducateur physique qui s'est tant

impliqué (encore aujourd'hui et de plus en plus) dans le sport.

Je suis très surprise que son nom nait pas été soulevé par le Conseil de Ville d'Alma et le Conseil des commissaires qui le connaissent tant!

N.B. M. Tremblay peut être fier de l'honneur que les propriétaires du CREPS lui font et je l'en félicite.

Amèrement déçue de ne plus voir le nom CREPS.

Jeanne-Mance Villeneuve
St-Nazaire

Centraide vous dit merci !

Monsieur Gaston Martin
Les Hebdo Le Lac-St-Jean et l'Étoile du Lac

Monsieur Martin,
Par la présente nous voulons vous remercier sincèrement de nous avoir gracieusement offert de l'espace publicitaire dans les journaux le Lac St-Jean et l'Étoile du Lac.

Cette généreuse contribution de votre part permet à Centraide-Saguenay-Lac-St-Jean de promouvoir sa mission et de remercier sincèrement ces milliers d'hommes et femmes, d'entreprises,

d'institutions et commerces qui ont supporté, par leur don, un vaste réseau d'entraide, de partage et de bénévolat.

En participant à la diffusion du message de Centraide, vous faites partie de la grande famille de nos généreux partenaires.

Nous vous sommes très reconnaissant de ce geste. Merci du fond du cœur et nous vous prions d'accepter l'expression de notre vive gratitude et de nos salutations les plus chères.

Martin St-Pierre
Directeur Général

Courrier électronique

commentaire@lelacstjean.com

Boîte vocale

668-9070



525, av du Pont S. Alma, G8B 5W1 • 668-4545 Fax: 668-8522

Directeur:
Gaston Martin

RÉDACTION:

Directeur:
Normand Simard

Information générale
et culturelle:

France Paradis

Information sportive:
Normand Simard

Pigistes
Marlène Claveau
Jacques La Haye

PUBLICITÉ LOCALE:

Directeur:
Michel Dupont

Conseillers:
Yvan Leroux
Carole Guay-Maltais
Marlène Claveau

PRODUCTION:

Directeur:
Marc Boivin

SECRÉTARIAT ET
ABONNEMENTS:

Raymonde Potvin

IMPRESSION:

«Le Progrès du Saguenay»

DISTRIBUTION:

Distribulac



Distribution 20 989 exemplaires. Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec. Courrier de deuxième classe. Enregistrement n° 0322.

«LE LAC-ST-JEAN» ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

Abonnement région Saguenay-Lac-Saint-Jean / Chibougamau-Chapais: 12 mois: 32 \$. Autres endroits au Canada: 38 \$, Amérique du Nord: 58 \$. Europe: 63 \$.

Aucune réservation ou annulation ne sera acceptée après 12 heures le jeudi précédant la date de publication d'une annonce.

«Le Lac-St-Jean» est édité par

Les Hebdo UniMédia

région Lac-Saint-Jean / Mauricie

UNE DIVISION DE COMPAGNIE UNIMÉDIA

PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL:
Gilles A. Cérat
DIRECTEUR GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS:
Gaston Martin
DIRECTEUR DU MARKETING:
Michel Dupont
DIRECTEUR DE LA DISTRIBUTION
Jean-Yves Gagnon

Opinion

Pour les payeurs de pension alimentaire

Pourquoi après le divorce, les payeurs de pension n'ont-ils plus le droit de vivre en profitant pleinement de leur vie? Les juges nous condamnent à payer des pensions de plus de 325\$ par semaine et même après 5 ans de séparation et ce sans enfant à charge, s'il y a des enfants le problème n'est plus le même, mais à remarquer, lorsque les enfants seront devenus autonomes, vous paierez encore pour votre "EX".

Comment voulez-vous refaire votre vie, quand sur votre salaire, il part 325\$ par semaine. Y en a même qui vont dire que si l'on paie une si grosse pension, c'est parce qu'on doit avoir de gros salaires, oui c'est vrai, mais je le gagne à travailler 40 heures par semaines et pas toujours dans les bonnes conditions. Calculez comme vous le voulez, il part 44% de mon salaire net "impôt inclus" et lorsque l'on passe en cours, le salaire de la conjointe est comptabilisé afin de fixer la pension alimentaire : c'est de l'injustice flagrante. Comment faire pour être capable de prendre un REER et ce, en vue d'une belle retraite. Lors de la séparation, j'ai dû partager la moitié du fond de pension et de la rente du Québec. J'ai divorcé à l'âge de 50 ans et j'avais presque 20 ans de service à l'Alcan, ce qui veut dire que je reviens maintenant à 10 ans de service, je serai donc obligé de travailler jusqu'à 65 ans pour avoir une même retraite et ce après 30 ans de service. Aujourd'hui, je vis avec une autre femme et elle travaille pour que nous soyons capable d'assumer les dépenses parce que j'aurai toujours une pension alimentaire de 325\$ par semaine à payer et imaginez tous les frais de justice que ça nous coûte pour essayer de faire baisser cette pension ou même de l'arrêter, ça n'a pas de sens. Je n'ai plus les moyens de me défendre. C'est un ménage à trois qui devient très agressant à la longue.

Que faire pour changer cette loi qui nous oblige à payer une pension pendant le restant de notre vie. Je suis d'accord pour payer les cinq premières années pour lui permettre de se recycler ou de suivre un cours afin de lui donner la chance de reprendre le marché du travail et ainsi être capable de se faire vivre seule, mais après ce temps-là, on devrait avoir la possibilité de profiter pleinement de notre salaire. Quand on ne vit plus avec une femme depuis cinq ans, on devrait ne plus avoir affaire à elle et le gouvernement devrait la prendre en mains si elle ne se prend pas en charge elle-même. Il me semble que j'ai fait ma part après cinq ans de séparation. Y a-t-il une justice pour les femmes et une autre pour les hommes... Nous les hommes, sommes-nous condamnés à vie parce que c'est supposément toujours nous autres qui sommes la cause des ruptures...

C'est sûr qu'il y a des exceptions à la règle, mais il ne faut pas tout mettre les hommes pourris dans le même panier. Quand il n'y a plus d'amour dans un couple, il n'y a plus rien qui tient.

Que faire?

Le seul moyen que nous avons est de nous

regrouper et de former une association de payeurs de pension alimentaire, vous pouvez m'écrire en faisant part de vos commentaires.

Camil Jean
2717, rue Ross
Jonquière, Québec G7S 1W3

P.S. Il existe déjà une association des secondes épouses à Chicoutimi. Voici les coordonnées : Mme Marcelle Bergeron (responsable du district Saguenay-Lac-St-Jean) 698-4525

TROP CHAUD?

Faites vérifier votre climatiseur!

Attention aux dérivés
Nous installons
du fréon d'origine


Grande quantité
de R-12, R-134
disponible

Climatisation
Nous sommes
spécialisés en
air climatisé
662-9940


• Thermostats • Courroies • Boyaux de radiateur et chaufferette

Mécanique
Alignement
PLUS

GARAGE RECOMMANDÉ



AUTOPRO



Jacques Simard, PROPRIÉTAIRE
Remorquage 24 heures

VENTE PROCHAINEMENT

JUSQU'À 70% DE RABAIS

VENEZ DÉCOUVRIR LE
«CARREFOUR DES
ARTISTES»
DU 15 AU 17 JUILLET

Différents intervenants du domaine
des arts seront sur place pour vous
présenter leurs oeuvres

CARREFOUR

ALMA



Coiffure POUR ELLE ET LUI

Carisme

480-4800

590, rue Harvey, Alma
(ancien local de l'Orchidée fleuriste)



DORYS GAGNON
coprop.
coiffeuse styliste



BIANCA HARVEY
coprop.
coiffeuse styliste

Au plaisir de vous servir dans une
ambiance chaleureuse et détendue!

COLLECTE DE SANG
CARREFOUR ALMA





Parrainée par l'Ordre
loyal des Mooses
d'Alma - Loge 2120

LUNDI ET MARDI
12 ET 13 JUILLET 1999
DE 13 H 30 À 20 H 30

SANS INTERRUPTION

Donnez du sang. Le plus beau des cadeaux.

11/14/99 09000.1



SERVICE de livraison
DISPONIBLE À DOMICILE OU AU CHANTIER!
 Détails en magasin

RONA

Le Rénovateur RÉGIONAL

105 Route du Lac est
Tél. (418) 480-3939

HEURES D'OUVERTURE
 Lundi, mardi, mercredi 8 h à 17 h 30
 Jeudi et vendredi 8 h à 21 h
 Samedi 8 h à 17 h
 Dimanche 9 h à 17 h

Prix en vigueur jusqu'au 18 juillet 1999 chez RONA Le Rénovateur Régional de Alma seulement. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut en tout temps. Prix payez et emportez.

Aussi dépositaire de la boutique Excellence sports

Alma

DE TOUT POUR VOS PROJETS!

Bois traité

0977141 1" x 6" x 5'	1⁷⁹
0977142 1" x 6" x 6'	2⁴⁶
0977017 2" x 4" x 8'	3⁸⁹
0977019 2" x 4" x 12'	5⁵⁷
0977022 2" x 6" x 8'	5⁸⁹
0977024 2" x 6" x 12'	8⁹⁸

Revêtement de vinyle

blanc "Série Colonial".
 Double 4. 8" x 12' 6".
 55395051

3³⁸



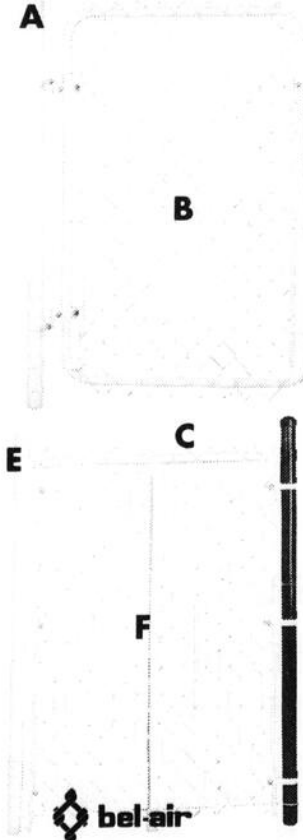
Soffite ventilé en aluminium

blanc semi-lustré.
 (2 planches). 16" x 12'.
 55395143

12¹⁵



Clôtures à mailles d'acier



A - POTEAU PRINCIPAL
 Blanc.
 1 7/8" x 7' 1 7/8" x 8'
11⁹⁸ **13³¹**
 18455006/007

B - GRILLAGE À MAILLES
 Recouvert de vinyle, blanc.
 48" x 50' 60" x 50'
61³⁰ **77⁷⁷**
 19455018/019

C - TRAVERSE SUPÉRIEURE
 Blanc.
 1 1/4" x 7'3"
10⁰⁷
 18455003

D - BARRIÈRE
 Blanc.
 3 1/2" x 48" 3 1/2" x 60"
50²⁶ **54⁶²**
 18455015/016

E - POTEAU INTERMÉDIAIRE
 Blanc.
 1 1/2" x 6' 6" 1 1/2" x 7' 6"
10⁰⁷ **10⁶⁴**
 18455004/005

F - LATTES EN PLASTIQUE
 Sac de 84 lattes.
 Couvre 10 pi. li. Blanc.
 4' x 48" 5' x 60"
30⁰¹ **36⁷⁶**
 18455020/021

bel-air

Section de rampe d'extérieur

en pvc blanc. 72" x 36". Facile à installer. Garantie à vie.
 Poteau et ancrage en sus.
 2 aciers **48¹⁸**
 0902022/088

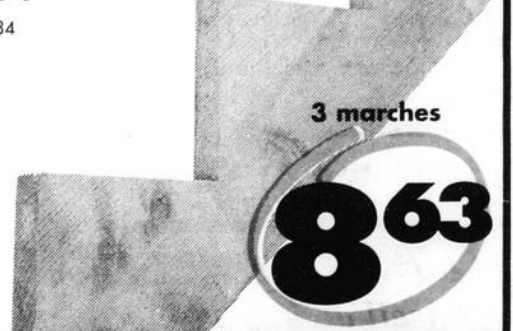


41⁹⁷



Limon en bois traité

pour marches de 10".
 4 marches **11⁵²**
 5 marches **14²⁴**
 0977132/33/34



8⁶³



Trellis traité

3/16" x 4" x 8'.
 Standard, écartement 2 1/2".
 0977127



5⁶⁸



Pieu

30" pour poteau de clôture de 4" x 4".
 0502001



7⁹⁰



Bardeau d'asphalte

noir. Couvre 32,6 p.c. Garanti 20 ans.
 0951091



11⁹⁸



Les plus bas prix GARANTIS de la région !

Le Marché Métro est rénové au coût de 350 000 \$



(Photo: France Paradis)

On a procédé à la coupure du traditionnel ruban. De chaque côté, les fils Steeve et Fabien Marceau, encadrent les deux propriétaires, Denise et Raymond Marceau. Alain Ménard, directeur général des opérations pour les marchés Métro affilié ainsi que les maires Jean-Pierre Doré et Lawrence Potvin (préfet) de même que le curé Mario Desgagné, participent à cet événement.

MÉTABETCHOUAN (FP) — Le Marché Métro de Métabetchouan vient de subir une cure de rajeunissement majeure alors que les propriétaires y ont investi quelque 350 000 \$ pour agrandir le magasin et renouveler complètement la présentation.

Propriété de Denise et Raymond Marceau depuis maintenant 8 ans, ce commerce connaît depuis une croissance constante. Afin d'offrir à la clientèle une gamme plus étendue de produit, dans un nouveau décors, on a donc décidé de procéder à ces changements en ajoutant notamment 450 pieds carrés additionnels de surface utile de vente.

Par la même occasion, on a revu dans son ensemble le concept du magasin, en dégageant davantage les airs de circulation, en ajoutant une vaste gamme de nouveaux produits alimentaires, en revoyant dans son ensemble la décoration.

Les clients y retrouveront notamment une plus grande variété de pains frais, de nouveaux comptoirs de fruits et légumes, plus de 150 produits ajoutés, une nouvelle chambre à bière et vin, une gamme de viandes apprêtées et des mets préparés sur place.

L'entreprise compte actuellement quelque 23 employés.

Mercredi dernier, près de 200 personnes ont donc assisté à l'ouverture officielle de ce nouveau magasin et les commentaires étaient élogieux sur les nouvelles couleurs et le concept général de ce Marché Métro.

Réseau **environnement**

L'HomoGaspillus



Conseil de la semaine

L'HomoGaspillus est incapable de résister à l'envie d'arroser n'importe quand, n'importe où, fait preuve d'une négligence incroyable en fermant les yeux sur les règlements stricts d'arrosage de son quartier.

Saviez-vous qu'une piscine de grandeur moyenne peut perdre jusqu'à 4000 litres d'eau par mois par évaporation seulement si on ne la recouvre pas d'une toile? Cette quantité d'eau potable suffirait pour étancher la soif d'une famille de 4 personnes pour une durée d'un an et demi.

Gaspiller l'eau potable, c'est jeter l'argent à l'eau... !

Donnez de la **personnalité** à votre auto

Attache remorque

Réparation de pare-brise gratuite si assuré

à partir de **99⁹⁹\$**

Installation en sus

Docteur DU PARE-BRISSE

1390, av. du Pont Sud, Alma 669-0440

Le n°1 des accessoires d'auto

PLUS D'HEURES...

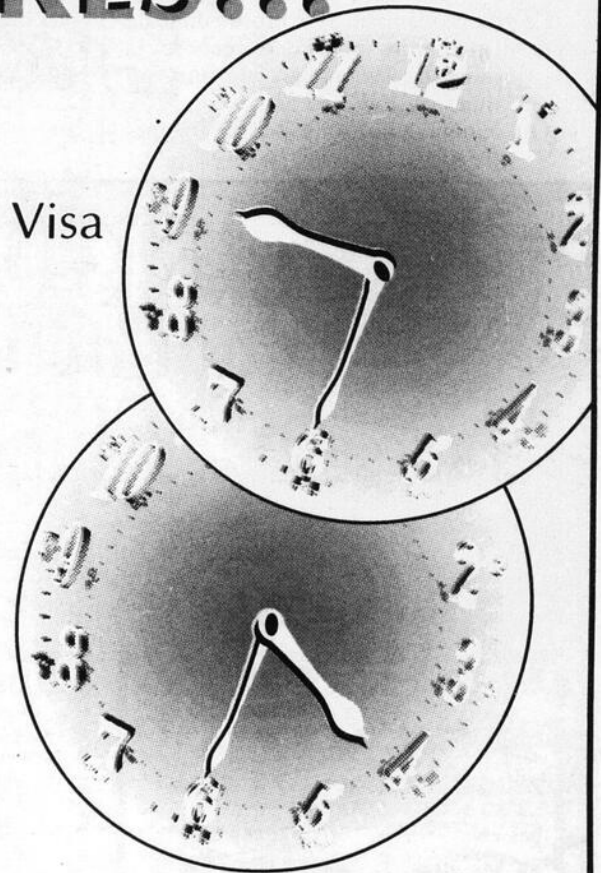
- ▶ Service d'accompagnement au guichet automatique
- ▶ Émission de cartes multiservices et Visa
- ▶ Ouverture de compte
- ▶ Commande de chèques
- ▶ Mandats, chèques de voyage, devises, traites
- ▶ Coffrets de sûreté

LUNDI-MARDI-MERCREDI-VENDREDI

9 h 30 à 16 h 30

JEUDI

9 h 30 à 20 h 00



SERVICE AU COMPTOIR

- ▶ Dépôts ▶ Retraits ▶ Virements
- ▶ Paiement de factures
- ▶ Info-solde

11 h 00 à 14 h 00

Pour éviter les files d'attente, utilisez nos services automatisés en tout temps.

Notre personnel peut vous aider au besoin.



Desjardins

Caisse populaire
Desjardins de Ville d'Alma

Les affaires

Anciens locaux d'Emploi et Immigration

Génivel-BPR inc relocalise ses bureaux d'Alma

ALMA (FP) — La firme d'ingénieur Conseils Génivel-BPR, un chef de file dans son domaine au Saguenay-Lac-Saint-Jean, relocalise son bureau d'Alma dans un immense espace à bureau du Complexe Jacques-Gagnon.

L'entente a été signée cette semaine et porte sur un bail de 5 ans alors que Génivel-BPR occupera une surface de 3050 pieds carrés, au premier étage du complexe.

En fait, depuis quelques années, Développement des ressources humaines Canada, anciennement le Centre d'emploi du Canada, a réduit ses effectifs à Alma et, en conséquence, ses besoins d'espaces sont moindres.

Réaménagement

Le groupe Génivel-BPR profite donc de cette disponibilité pour entreprendre la relocalisation de ses bureaux almatois qui étaient situés sur l'avenue Scott.

On entreprendra sous peu le réamé-

agement des locaux en question tout en les dotant d'équipements à la fine pointe de la technologie et dès septembre prochain, une équipe de 20 professionnels et techniciens multidisciplinaires y sera affecté en permanence.

Cette relocalisation constitue une étape importante de la volonté de Génivel-BPR de bien desservir sa clientèle du secteur Lac-Saint-Jean et confirme la confiance et l'optimisme face à l'activité économique intense qui va continuer à caractériser la région du Lac-Saint-Jean au début du prochain millénaire.

Le bureau principal de Génivel-BPR est situé à Chicoutimi.



Devant le complexe Jacques-Gagnon, lors de la conclusion de l'entente, on reconnaît notamment du groupe Génivel-BPR, Rolland Simard, vice-président Développement; Carol Lapierre, Directeur infrastructures régionales; Robert Tremblay, ingénieur, responsable du bureau d'Alma, civil et structures; Robert Lottinville, Directeur des opérations ainsi que Guy Lapointe, Directeur des services mécaniques et administratifs. Ils sont en compagnie de Laval et Jeannot Boulianne, propriétaires du Complexe Jacques-Gagnon.



Lors de la première pelletée de terre pour la construction du nouveau garage Honda, on reconnaît Jacques Crête de Honda Canada; le député fédéral Stéphan Tremblay; Gilles Bernard et Martin Ouellet, copropriétaires; le maire Jean-Maurice Harvey; Richard Boudreault, copropriétaire ainsi que Yves Lessard de Honda Canada.

Un NOUVEAU goût délicieux.

Le Club-O-Poulet de A&W

CLUB-O-POULET[®] GRATUIT
Achetez un Club-O-Poulet, une portion de frites et une Root Beer A&W[®] de formats réguliers et vous obtenez un deuxième Grill-O-Poulet GRATUIT.
Un seul bon par client. Ce bon ne peut être combiné à aucune autre offre. Aucune valeur de rachat. Accepté dans tous les restaurants A&W participants. Le Club-O-Poulet n'est pas disponible dans tous les restaurants A&W. L'offre se termine le 8 août 1999.

CLUB-O-POULET[®] pour 4,99\$
Un Club-O-Poulet burger, une portion de frites et une Root Beer A&W[®] de formats réguliers, le tout au prix incroyablement de 4,99\$.
Un seul bon par client. Ce bon ne peut être combiné à aucune autre offre. Aucune valeur de rachat. Accepté dans tous les restaurants A&W participants. Le Club-O-Poulet n'est pas disponible dans tous les restaurants A&W. L'offre se termine le 8 août 1999.

COMBO WHISTLE DOG[®] pour 3,99\$
Achetez un Whistle Dog, une portion de frites et une Root Beer A&W[®] de formats réguliers le tout au prix de 3,99\$.
Un seul bon par client. Ce bon ne peut être combiné à aucune autre offre. Aucune valeur de rachat. Accepté dans tous les restaurants A&W participants. L'offre se termine le 8 août 1999.

4,99\$ CHEF-D'OEUF[®]
Servi jusqu'à 11 h.
Un seul bon par client. Ce bon ne peut être combiné à aucune autre offre. Aucune valeur de rachat. Accepté dans tous les restaurants A&W participants. L'offre se termine le 8 août 1999.

PAPA BURGER GRATUIT
Achetez un Papa Burger, une portion de frites et une Root Beer A&W[®] de formats réguliers et vous obtenez un deuxième Papa Burger GRATUIT.
Un seul bon par client. Ce bon ne peut être combiné à aucune autre offre. Aucune valeur de rachat. Accepté dans tous les restaurants A&W participants. L'offre se termine le 8 août 1999.

À NOUS DEUX pour 8,99\$
Savourez 2 Teen Burger[®], 2 portions de frites et 2 Root Beer A&W[®] de formats réguliers, au prix doublement alléchant de 8,99 \$.
Un seul bon par client. Ce bon ne peut être combiné à aucune autre offre. Aucune valeur de rachat. Accepté dans tous les restaurants A&W participants. L'offre se termine le 8 août 1999.

MOZZA GRATUIT
Achetez un Mozza Burger[®], une portion de frites et une Root Beer A&W[®] de formats réguliers et vous obtenez un deuxième Mozza Burger GRATUIT.
Un seul bon par client. Ce bon ne peut être combiné à aucune autre offre. Aucune valeur de rachat. Accepté dans tous les restaurants A&W participants. L'offre se termine le 8 août 1999.

À NOUS DEUX pour 8,99\$
Savourez 2 Mozza Burger[®], 2 portions de frites et 2 Root Beer A&W[®] de formats réguliers, au prix doublement alléchant de 8,99 \$.
Un seul bon par client. Ce bon ne peut être combiné à aucune autre offre. Aucune valeur de rachat. Accepté dans tous les restaurants A&W participants. L'offre se termine le 8 août 1999.

745, av. du Pont Sud, Alma, 662-6404

Camp Musical du Lac-Saint-Jean à Métabetchouan

De concert avec la nature

L'ÉTÉ MUSICAL DU LAC-SAINT-JEAN À MÉTABETCHOUAN

349-2085
1 888 349-2085

N.B.: Un escompte de 20% à 30% sur le prix d'entrée pour les groupes de 6 personnes ou plus.

CONCERTS

MERCREDI 14 JUILLET
20 h 00
12 \$
Série «Artistes invités»
André-Gilles Duchemin et Davis Joachim

Grâce à Hydro-Québec, le Camp musical du Lac-Saint-Jean vous invite au concert de M. André-Gilles Duchemin, le mercredi 14 juillet prochain à 20 h. Ce maître de la flûte, à la musicalité des plus sensibles, sera accompagné par la guitare dans un répertoire classique-latin.

VENDREDI 16 JUILLET
20 h 00 - 10 \$
Série «Jeunes interprètes»
Simon Lapointe, violon
Michel Kozlovsky, piano

Grâce à Hydro-Québec, le Camp musical du Lac-Saint-Jean reçoit, le vendredi 16 juillet prochain à 20 heures, Simon Lapointe, violoniste, accompagné au piano par Michel Kozlovsky. Simon a gagné différents concours dont celui de l'Orchestre symphonique de Trois-Rivières et le Concours de musique du Canada. Un talent fort prometteur et un concert de très haute qualité.

SAMEDI 17 JUILLET
20 h 00 - 5 \$
Série «Stagiaires Église»
Étudiants de la session d'orgue

Grâce à Hydro-Québec, le Camp musical du Lac-Saint-Jean vous permet d'assister au concert des étudiants de la session d'orgue le samedi 17 juillet à 20 h. Notez que ce concert a lieu à l'église de St-Jérôme de Métabetchouan.

De même, Martin Boucher, professeur, participera à cette soirée ainsi que quelques autres musiciens.

Concession «Alma Honda»

On lève la première pelletée de terre

ALMA (FP) — Jeudi, on a procédé sur l'avenue du Pont Sud à la levée de la première pelletée de terre symbolique annonçant le début du projet de construction de la nouvelle concession «Alma Honda» pour le territoire de Lac-Saint-Jean Est. Il s'agit d'un investissement de quelque 1,5 million \$ qui devrait créer une dizaine de nouveaux emplois.

L'homme d'affaires Martyn Ouellet (Via Route), le dentiste Richard Boudreault (Clinique dentaire Boudreault à Isle-Maligne) ainsi que Gilles Bernard, un homme d'affaires de St-Georges-de-Beaucé, sont les trois actionnaires de cette nouvelle concession. Pour la cérémonie, ils étaient accompagnés de deux représentants de la compagnie Honda, du maire Jean-Maurice Harvey et du député Stéphane Tremblay. Sur un terrain d'une superficie de 97 500 pieds carrés, on amorce ainsi la construction d'un édifice de 7300 pieds carrés qui abritera la salle de montre, l'atelier de réparation, un département des pièces, une salle d'attente ainsi que différents autres services dont un air de jeux d'enfants.

Historique

C'est en début d'année que les trois actionnaires ont conclu une entente avec la compagnie Honda pour ramener à Alma, vers le fin de l'été, une concession de cette marque automobile qui détenait en 1998 14,13 % du marché de l'automobile au Québec.

Sans même qu'il y ait de concessionnaire Honda sur le territoire, à Alma, en 1998, il s'est vendu un total de 80 voitures Honda neuves.

En ce qui concerne une concession Honda à Alma, il s'agit d'un retour. On se souviendra qu'en 1993, celle-ci avait été abandonnée pour une raison fondamentale de l'époque, à savoir que le taux de change faisait en sorte que le prix des voitures Honda était nettement supérieur au prix des voitures américaines de catégories comparables.

Les choses ne sont plus les mêmes et il y a sur notre territoire un réel marché à aller chercher. Les nouveaux propriétaires estiment à 150 le nombre de voitures vendues en l'an 2000 et plus de 200, dès l'an 2001. En 1997-1998, dans la région Saguenay-Lac-Saint-Jean, on a enregistré 4581 véhicules Honda vendus dans la région.

Le futur établissement devrait être complété fin août, début septembre. Les quelque 7300 pieds carrés de surface seront utilisés à environ 50 % pour le service et 50 % pour les ventes et l'administration. Une dizaine d'emplois seront ainsi créés avec la mise en place de cette concession. On estime que l'air d'aller de cette concession sera atteint vers la 2e ou 3e année.

Il y a actuellement sur le territoire un parc automobile de quelque 500 véhicules Honda qui pourra alimenter le département de services et du côté des ventes, une attention particulière sera apportée à la clientèle dont les femmes qui constituent 60 % de la clientèle traditionnelle des modèles Honda.

Départs de groupe Europe

Italie

VOYAGE EXCLUSIF: Sorrente et Rome
27 mars au 17 avril - Hôtel 4 étoiles
- 2 repas par jours et taxes incluses.

L'an 2000 **2299\$**

ESPAGNE

TROIS DÉPARTS 3 semaines

Comprend: Vol aller-retour avec IBERIA, Hôtel Sajonillon (studio)
Accompagnateur: Réjean Delisle

SUPER SPÉCIAL

17 octobre 1999 TIMOR SOL

1329\$ STUDIO 3 sem.

en occ. double, taxes inc.
Départ de Montréal.

6 octobre 1999

1575\$ en occ. double

27 octobre 1999

1375\$ en occ. double

*Autobus de la région en sus.

TUNISIE

3 semaines - 25 oct.,
01 et 08 novembre
incluant 2 repas par jour

1399\$

« SUPPLÉMENTAIRE » NOTRE-DAME DE PARIS

26 décembre
Grand Théâtre de Québec
SOUPER INCLUS

129\$ • Transport
• Billet
• Taxes incluses

GRÈCE

DÉPART GARANTI

du 16 au 30 octobre

2419\$

Voyages

MICHEL

BARRETTE

DÉTENTEUR D'UN PERMIS

Carlson

Wagonlit

Travel

Complexe Jacques-Gagnon,
ALMA

668-3078

VENTE FERMETURE

Abandon des affaires

TOUT DOIT SORTIR

Fermeture

LE RÊVEUR
vêtements pour hommes



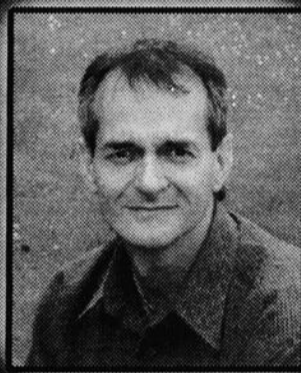
LIQUIDATION FINALE

TRAVAIS EXTRAORDINAIRES
EN MAGASIN

2 semaines seulement

505, Sacré-Coeur, Alma

669-0382



Gilles Racine
et son équipe
remercient sa
clientèle de
son appui

Bénévolat, ça donne des ailes!

Pour vous engager:

Centre d'Action Bénévole du Lac Inc.
662-5188

11/16/ 55903 1

lunetterie
LAMBERT
opticiens

Concept2L

ÉCONOMISEZ

50%*

sur la 2^{ème} à l'achat de 2 lunettes** parmi tout notre inventaire

Concept2L

2 ANS DE GARANTIE SUR

- montures
- lentilles ophtalmiques
- traitements

Concept2L

2 MODES DE PAIEMENTS

répartis sur 1 an

* Certaines conditions s'appliquent

** Lunettes complètes: montures et verres

Examen sur place

André Deschênes, O.D.

Jean Gaudette, O.D.

VASTE CHOIX DE LUNETTES SOLAIRES SPORT & MODE

Polarisées: Carrera et Persol
Adidas, Calvin Klein, Ray Ban, Serengeti

Lentilles cornéennes

(verres de contact)

2 lunettes juste pour vous...
ou l'une des 2 pour un ami.
À vous de choisir!

OUVERT

6 JOURS

2 SOIRS

CARREFOUR ALMA
662-6515

LE LAC-ST-JEAN, dimanche 11 juillet 1999, page 11

À l'usine de Desbiens

Johnson & Johnson reporte la fermeture en août 2000

ALMA (FP) — Les employés de l'usine de Desbiens et toute la population respire un peu mieux depuis jeudi alors que la compagnie Johnson & Johnson a annoncé qu'elle reportait en août de l'an 2000 la fermeture de son usine au lieu du 31 décembre prochain, tel qu'il avait été annoncé en début d'année.

Ce sursis devrait être bénéfique tant pour les travailleurs que pour le Comité de survie mis sur pied pour tenter de trouver un nouvel acquéreur pour les installations de Desbiens. Ce délai additionnel de 8 mois devrait grandement favoriser la recherche d'un futur acquéreur en se basant sur le fait qu'une usine en opération est beaucoup plus facile à vendre qu'une usine fermée.

comme cela se faisait à chaque année. Plus tard au printemps, l'usine redémarrera pour remplir cette commande de 2000 tonnes de pâte absorbante.

De la sorte, le lien d'emploi de la soixantaine de travailleurs sera maintenu pour une période additionnelle correspondante, ce qui fait grandement l'affaire de ces travailleurs.

Quant au Comité mis sur pied pour la vente de l'usine, il pourra relancer ses démarches sur une nouvelle base, moins pressé par l'échéancier du 31 décembre qui avait préalablement été fixé.

Rappelons qu'à la fin de 98, la compagnie Johnson & Johnson annonçait une importante restructuration de ses activités à travers le monde obligeant la fermeture de 36 usines, dont celle de Desbiens.

En raison d'un coût trop élevé de production de la pâte absorbante à partir de la mousse de sphaigne, la compagnie a décidé de recourir à une nouvelle poudre chimique en cours de développement.

Responsable au Québec

Caroll L'Italien quitte Alcan

ALMA (FP) — Une figure de proue de la compagnie Alcan au cours de la dernière décennie, Caroll L'Italien, directeur du groupe Alcan métal primaire, Québec, quittera ses fonctions à la fin juillet pour rejoindre les rangs de la compagnie Bombardier.

Notamment, Caroll L'Italien a joué un rôle déterminant ces dernières années alors qu'il était au coeur de la négociation qui a mené à la conclusion de l'entente sur la stabilité opérationnelle à long terme dans les différentes usines de la compagnie Alcan au Québec.



Caroll L'Italien.

Il a toujours été derrière les grands enjeux de la multinationale au cours de ces années dont la stabilité opérationnelle comme enjeu d'affaire majeur; la sécurité au travail; l'atteinte des objectifs du plein potentiel d'affaires et l'amélioration de la compétitivité d'Alcan à long terme; la réalisation et l'intégration aux opérations courantes du Projet usine Alma ainsi que les relations soutenues avec la communauté où Alcan a des opérations.

Tout en annonçant la démission de Caroll L'Italien, Emery LeBlanc, président du groupe Alcan métal primaire a fait part de la nomination de Richard Yank à titre de président, Alcan métal primaire, Québec. Ce dernier devient ainsi responsable des activités d'électrolyse et d'énergie au Québec ainsi que des installations portuaires et ferroviaires connexes. Il aura également l'administration de l'usine Vaudreuil.

Yvon D'Anjou, en plus de ses responsabilités actuelle, assurera la mise en oeuvre des ententes reliées à la stabilité opérationnelle et l'atteinte des objectifs de plein potentiel d'affaires pour le Québec.



CHaise FLOTTANTE

vous offrent

Rég.: 109,99\$

Incredible! 89⁹⁹

291, AV. DU PONT NORD, ALMA • 480-1720

Vente surprise TERCEL

Toute une berline, pour un tout tout tout tout tout tout petit petit petit petit prix.

- Radiocassette AM/FM stéréo
- Banquette rabattable (60/40)
- Enjoliveurs de roue complets
- Appuis-tête réglables
- Télécommande d'ouverture du coffre

- Rétroviseurs jumelés à télécommande
- 5 vitesses à surmultipliée
- Essuie-glaces à balayage intermittent
- Direction assistée
- Moulures protectrices latérales



TERCEL berline

199\$

par mois / location 48 mois¹

0\$ comptant
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

MENSUALITÉS	COMPTANT ²
165\$	1 500\$
182\$	750\$
199\$	0\$

OU

Financement à l'achat **2,8%** jusqu'à 48 mois



TOYOTA

www.toyota.ca

CRÉDIT TOYOTA
LOCATION ET FINANCEMENT

Programme de location au détail de Toyota Canada Inc. sur approbation de crédit par Crédit Toyota. Immatriculation, assurances et taxes en sus. ¹Offre valable sur les modèles Tercel BC53LM-BA neufs en inventaire, loués et livrés au plus tard le 31 juillet 1999. Premier versement de 228,90 \$ et dépôt de garantie de 250 \$ exigibles au moment de la livraison. Franchise de 96 000 km; frais de 7¢ du kilomètre excédentaire. ²Taxes en sus ou échange équivalent. ³Offre de financement à l'achat de 2,8 % valable sur tous les modèles Tercel 1999. Véhicule aux fins de présentation seulement. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

Allez-vous participer aux fêtes et festivals locaux

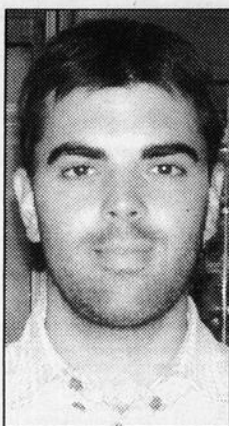
N.D.L.R. — L'été est arrivé et avec lui, des dizaines de festivals auront lieu dans plusieurs municipalités de la région. Entre autres, parmi les plus connus, il y a bien sûr Festirame, les Fêtes gourmandes de Delisle, la Traversée du Lac-Saint-Jean, le Festival du bleuets de Dolbeau et cette année, les Fêtes du 150e d'Hébertville. Avez-vous l'intention de participer à ces fêtes ? La région a-t-elle des activités suffisamment développées pour attirer des touristes de l'extérieur ? Que faites-vous durant l'été ? Pour ce vox pop entièrement estival et à saveur vacancière, nous avons interrogé ces huit personnes :



Line Rumsey,
London:

«Ça nous arrive de regarder les rameurs de Festirame passer devant notre chalet. Nous sommes sur le bord du Lac-Saint-Jean pour tout l'été et les rameurs passent juste devant chez nous. C'est intéressant à voir. Nous habitons en Ontario l'hiver mais passons tous nos étés ici. Je ne suis pas au courant des Fêtes du 150e d'Hébertville, mais ça m'intéresse.»

«Nous avons beaucoup de fêtes intéressantes en région. C'est Festirame qui m'intéresse le plus, nous avons d'ailleurs une équipe. J'aime bien aussi les Fêtes gourmandes et les Jeux du Québec m'attire aussi. Vraiment, j'ai le goût de participer aux activités. Il y a de plus en plus d'activités intéressantes en région pour attirer les touristes. C'est très bien.»



John-Hugo Tremblay,
Saint-Gédéon:



Lucie Dionne,
Québec:

«Je ne peux pas vous dire si je vais participer aux fêtes cette année, tout dépendra de mon horaire. Normalement, je trouve toujours un peu de temps pour participer aux différentes activités locales. Je ne connais pas toutes les activités de la place, mais ça va sûrement venir. Mon mari travaille sur le chantier d'Alcan et je suis venue le visiter. Nous demeurons à Québec.»

«Oui, j'ai l'intention de participer à plusieurs activités cet été. Je passe l'été dans le camping de la plage Belley près de Delisle. Je vais sûrement regarder passer les rameurs de Festirame et les Fêtes gourmandes m'attirent aussi beaucoup. Les Jeux du Québec m'intéressent moins. Les touristes sont bien servis ici en région. Il y a toujours quelques choses à faire.»



Sylvie Lapointe,
Chicoutimi:



Lucie Tremblay,
Alma:

«Non, je ne pense pas participer aux activités locales. Je travaille et je ne suis pas assez disponible. Dans mes temps libres, je préfère jouer au croquet et profiter de la piscine, c'est bien plus relaxant. J'aime bien faire du vélo aussi. Je ne suis vraiment pas quelqu'un qui cours les foules et les festivals.»

«Par rapport à mon travail, je suis inspectrice en alimentation, je dois aller voir plusieurs activités. Donc, je vais sûrement aller voir les Fêtes gourmandes et les Jeux du Québec. Je vais aussi participer personnellement à la marche de Festirame et au Festival du Bleuets de Mistassini. La famille et le chalet vont certainement prendre la plus grande partie de mon temps cet été.»



Louise Gaudreault,
Delisle:



Robert Hogue,
Alma:

«Très probablement que je vais participer aux fêtes d'ici. Je vais certainement aussi aller voir quelques compétitions lors des Jeux du Québec. La natation, entre autres, m'intéresse beaucoup. À la Saint-Jean Baptiste, je suis allé à Place Festivalma et j'ai bien aimé. Le chansonnier était bon, tout était très plaisant. Je vais sûrement y retourner pour Festirame. J'aime bien Isabelle Boulay.»

«Je travaille à l'Alcan et je viens tout juste d'arriver ici en région. Je ne connais pas encore les activités locales, mais ça m'intéresse beaucoup de les connaître. Tout dépendra de ma disponibilité. C'est certain que je vais aller aux Fêtes de Québec, je viens de cette région. Ce matin, j'ai fait ma première activité en région, j'ai essayé la piste cyclable. Elle est très belle.»



Jean-Louis Belzile,
Québec:

Super Vente trottoir et du mail

DU 2 AU 31 JUILLET 1999



Le centre différent...

Des rabais allant jusqu'à

75%

SUR MARCHANDISE
SÉLECTIONNÉE

Faites vite !
Profitez-en dès
maintenant !

PROMO VACANCES

Journal **Le Lac-St-Jean**

DU 27 JUIN AU 25 JUILLET 1999

80 chances de vous amuser! À gagner chaque semaine

20 BILLETS DE CROISIÈRE TIRAGE DE DEUX PAIRES DE BILLETS PAR SEMAINE

CROISIÈRES sur le lac Saint-Jean à bord du bateau **LA TOURNÉE**

FORFAITS DISPONIBLES:
• souper
• croisière
• théâtre

complexe touristique **DAM-EN-TERRE** **RÉSERVATIONS: 668-3016**
alma, lac-st-jean

20 BILLETS DE THÉÂTRE TIRAGE DE DEUX PAIRES DE BILLETS PAR SEMAINE

GRAND MÉNAGE

Du mardi au samedi 20 h 45

Rires assurés **QUALITÉ DAM-EN-TERRE**

complexe touristique **DAM-EN-TERRE**

Alma • Lac-Saint-Jean

FORFAITS: Croisière-Souper-Théâtre disponibles

Réservations: (418) 668-3016 1 888 289-3016

20 BILLETS POUR LE ZOO TIRAGE DE DEUX PAIRES DE BILLETS PAR SEMAINE

LAISSEZ-VOUS DÉVORER DES YEUX!

ZOO SAUVAGE ST-FÉLICIEN

Du 1er juin au 27 septembre 99 de 9 h à 17 h

On vous attend!

20 BILLETS BONS POUR UNE PARTIE DE MINI-GOLF TIRAGE DE DEUX PAIRES DE BILLETS PAR SEMAINE

Le Putter Parcours de 36 trous MAINTENANT A SAINT-BRUNO

voisin du restaurant Chez Marchand

HORAIRE D'ÉTÉ: Ouvert tous les jours dès 11 h le matin

Le rendez-vous DES BEAUX JOUEURS

DU plaisir pour tous!

MINI-GOLF 343-2828

5 LAISSEZ-PASSER FAMILIAL UN PAR SEMAINE

MUSÉE canadien de la motoneige et de l'auto

Les plus belles motoneiges et voitures qui ont marqué notre histoire

En face du Zoo, St-Félicien 679-2756 • 668-2137

Comment participer

Chaque semaine 5 soleils apparaîtront dans les publicités des marchands participants énumérés ci-dessous.

Vous devez retracer ces 5 soleils, inscrire le nom des commerces ensoleillés dans le coupon-réponse au bas de cette page et le poster à l'adresse indiquée au bas de ce dernier.

MARCHANDS PARTICIPANTS:

MÉCANIQUE **Alignement PLUS**

Resto **Roberto**

LES PORTES ET FENÊTRES **POLAIR**

DOCTEUR DU PARE-BRISE

PHARMAPRIX

AUTO INJECTION 2000

DISCO BAR L'ÉNERGY

TF Électrique

BAR Perroquet

Laval Hudon POMPES À EAU

Le n°1 des accessoires d'auto

RÈGLEMENTS

Découpez le coupon de participation et faites-le parvenir au: Journal «Le-Lac-St-Jean», 525 av. du Pont Sud, Alma (QC) G8B 5W1 (un coupon par enveloppe 4 x 6). Seules les enveloppes réglementaires seront acceptées. Le concours se termine le jeudi de chaque semaine à 17 heures et le tirage a lieu au journal «Le Lac-St-Jean» le vendredi de chaque semaine à 10 heures, et ce, jusqu'au 30 juillet 1999. Les noms des gagnants seront publiés dans une édition ultérieure au tirage du journal «Le Lac-St-Jean». La gagnante ou le gagnant sera rejoint(e) par téléphone. Le prix devra être réclamé avant le vendredi suivant la date du tirage. Les employés des Hebdo UniMédia division Groupe UniMédia, des commerçants participants ainsi que les personnes avec qui ils sont domiciliées, ne peuvent pas participer à ce concours.

COUPON DE PARTICIPATION «Promo-vacances 99»

Nom: Cette semaine, le SOLEIL se trouvait dans les publicités:

Adresse: 1° _____

Ville: 2° _____

Tél.: 3° _____

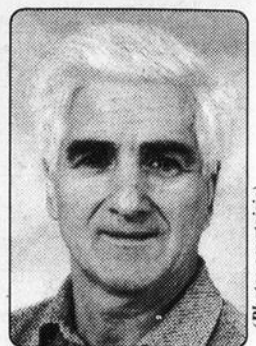
4° _____

5° _____

Faites parvenir à:
PROMOTION VACANCES, 525, av. du Pont Sud, C.P. 520, Alma G8B 5W1

Fondation F.-Morel Ghislain Fortin devient le 15e greffé

ALMA (FP) — Vendredi, à l'hôpital Maisonneuve — Rosemont de Montréal, Ghislain Fortin de Delisle subissait une délicate intervention chirurgicale, la greffe de la moelle osseuse. Il devenait ainsi le 15e greffé qui a reçu l'aide et le support de la Fondation François-Morel.



Ghislain Fortin.

Ghislain Fortin est avantageusement connu dans le secteur de Delisle et Alma alors qu'il occupe la fonction de boulanger depuis plus de 30 ans. Âgé de 54 ans, il a trois enfants. Au cours des derniers mois, on a diagnostiqué chez lui une leucémie myéloïde chronique. Le tout était également associé à des problèmes cardiovasculaires.

Dans un premier temps, on a procédé à la correction de ses problèmes au cœur afin qu'il puisse subir sans encombre sa greffe. Cette première opération s'est déroulée à merveille et Ghislain a connu un excellent rétablissement.

Son frère

Il restait maintenant à subir la greffe de la moelle osseuse, une opération délicate qui commande notamment des conditions spécifiques pour en assurer tout le succès. En mai dernier, Ghislain a donc fait appel à la Fondation François-Morel afin de recevoir le support et les conseils de ce groupe. La Fondation fournit notamment de l'aide pour l'hébergement, le transport et les repas pour la personne devant se faire opérer et les membres de la famille immédiate qui doivent suivre le patient à Montréal, le seul hôpital effectuant ce type d'intervention. Le donneur de moelle, quant à lui, demeure l'élément le plus compliqué à trouver pour des questions de compatibilité. Dans le présent cas, ce sera nul autre que son frère Marcel.

Il y a une quinzaine de jours, Marcel s'est présenté à l'hôpital Maisonneuve — Rosemont où la batterie de tests a démontré que sa condition physique et sa moelle osseuse permettaient d'effectuer sans problèmes la greffe.

L'opération en tant que telle dure quelque 6 heures alors que la moelle est transférée par voies intraveineuses du donneur, vers le receveur. Dans le cas de Marcel, le donneur, son organisme mettra quelque 72 heures à reconstituer la moelle prélevée. Quant à son frère Ghislain, le receveur, ce sont les 10 premiers jours qui sont les plus à risques. Passé ce cap, il retrouvera progressivement la santé. Il est certain qu'il ne retrouvera pas les mêmes énergies que par le passé. Cependant, cette greffe prolongera sa vie de plusieurs années et lui redonnera une belle qualité de vie. La Fondation François-Morel est ainsi fière d'accueillir dans ses rangs son 15e greffé, en 7 ans d'existence. L'organisme poursuit ainsi sa mission d'aide financière et de support auprès des personnes de Lac-Saint-Jean Est devant subir une greffe de la moelle osseuse.

La Fondation recueille les dons du public, limite au minimum les dépenses d'administration et consacre près de 100 % de l'argent recueilli pour supporter les personnes greffées.

Les gens qui veulent faire des dons peuvent envoyer le tout à: Fondation François-Morel, 405, rue Côté Ouest, Alma G8B 1X2.

SPÉCIAUX EN
VIGUEUR
DU 11 AU
17 JUILLET 1999



NE PAYER QU'EN
**JANVIER
2000**

Voyez tout ce qu'on
a à vous offrir:

**Tirage d'un forfait
gastronomique à Québec**
Comprend: 1 nuit et 2 repas pour 2 personnes
Parmi les formulaires complétés entre le 1^{er} et 31 juillet 1999

Une
collaboration de
CEIX
96,9 FM
ROCK-DÉTENTE

**Potvin &
Bouchard inc.**

**MACMILLAN
BLOEDEL**

**Baratin en
bois traité**

(CCA2242)

53¢

**MACMILLAN
BLOEDEL**

Treillis de bois traité

• Feuille de
4' x 8'

(CCATRE48)

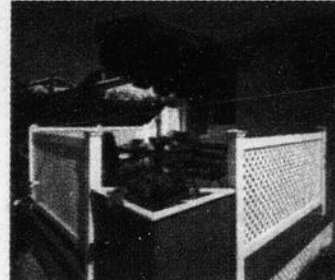
568\$

(CCAINT)

988\$

**MACMILLAN
BLOEDEL**

Treillis de PVC Blanc



• Modèle régulier

• 4' x 8'

• Blanc

(921700)

2088\$

Tuile de patio

- En béton
- Imitation de pavé
- 16" x 16"

178\$

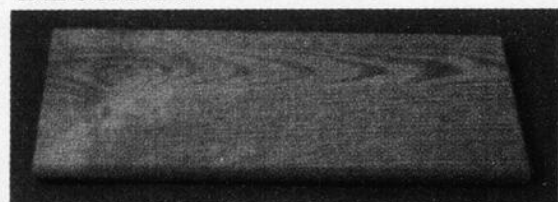
Grise
(TUI1616)

198\$

Rouge
(TUIRO1616)

**MACMILLAN
BLOEDEL**

**Marches
extérieures en
bois traité CCA**



36 pouces (02036)

588\$

42 pouces (02042)

718\$

**MACMILLAN
BLOEDEL**

**Limon d'escalier
en bois traité
CCA**



3 marches (CCALI3)

678\$

4 marches (CCALI4)

938\$

Bloc de remblais
• 8" Econo



158\$
(BLOSOUB)

ALMCAN
**Pieux de métal
pour installation
de clôtures
et patio**

• 4" x 4" x 36"

(292300)

688\$

**La politique des bas prix chez
Potvin & Bouchard**

Vous voyez un article annoncé chez un
de nos concurrents?



N'ayez crainte, notre politique est
d'offrir les meilleurs prix en tout
temps. Nous ajustons nos prix
tous les jours. Soyez donc assuré
que vous profitez toujours des prix
les plus bas sur toute la
marchandise...

ALMA

50, rue des Pins
(418) 668-3027

JONQUIÈRE

3900, rue Colbert
(418) 547-4751

CHICOUTIMI

790, rue Alma
(418) 549-4600

LA BAIE

2880, av. du Port
(418) 544-3000

POTVIN & BOUCHARD, LA COMPÉTENCE PARTOUT AU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Des parades, de la culture et des loisirs

ALMA (FP) — La Semaine de festivités qui marquera Festirame 1999 mettra en évidence des activités de toutes sortes qui sauront plaire du plus petit au plus grand.

9 JUILLET AU 15 JUILLET 1999

CINEMA COMPLEXE J. GAGNON ALMA

SPÉCIAL: MARDI ET VENDREDI EN SOIRÉE: 4.50\$ TEL.: 668-0141

Visitez nos sites internet: <http://www.cinema.ca> et <http://rsl.net/cinema>

Elvis Gratton II



TOUS LES JOURS: 13H15 - 15H25 - 19H15 - 21H25

WILL SMITH KEVIN KLINE



LES MYSTÈRES DE L'OUEST

TOUS LES JOURS: 13H10 - 15H25 - 19H10 - 21H25

Disney



TOUS LES JOURS: 13H20 - 15H30 - 19H20 - 21H30

Adam Sandler



DROLE DE PÈRE

TOUS LES JOURS: 13H20 - 15H30 - 19H20 - 21H30

D'abord, en ce 10 juillet, dès 18 h, le défilé «Délice Jeannois» ouvrira le bal. Cette immense parade prendra son départ du Parc industriel Nord pour se rendre au centre-ville. De nombreuses unités rivaliseront d'originalité, d'imagination et de beauté pour le plus grand plaisir de toute la population.

Fait particulier à souligner, au même moment, Alma accueille le 53e Ralliement provincial des Gardes paroissiales. Plus de 24 formations représentant 40 corps de garde du Québec, de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick ont confirmé qu'elles participeraient à cette grande parade, ce qui viendra radicalement rehausser son ampleur.

Les 10 et 11 juillet, se tiendra la 2e édition du Tournoi de basketball 3 contre 3, sur le terrain de basket adjacent à Place Festivalma.

Le 11 juillet, à 13 h, on retrouvera la fameuse Course de boîte à savon Bar-restaurant Mario Tremblay, sur la rue Collard ainsi que la démonstration du 53e Ralliement des gardes paroissiales à Place Festivalma.

Le 12 juillet, à 13 h, sur la petite glace du Creps, le spectacle pour enfants des

«Baby Spice». À partir du 13 juillet, et pour trois jours, les activités pour enfant prennent leur envol sur les glaces du Creps avec structures gonflables, jeux, maquillages et bien d'autres activités.

Le 14 juillet, à 17 h, Grand souper populaire organisé par la Société de développement commercial d'Alma dans le stationnement de la Plaza.

Le jeudi 15 juillet, le Carrefour des artistes sera de retour au Carrefour Alma pour une cinquième année consécutive, avec exposition d'oeuvres populaires.

Le 16 juillet, le groupe «Okoumé» sera en ville et ce sera le temps du concours «Jeune reporter» alors qu'un étudiant de niveau secondaire aura la chance de réaliser une entrevue avec les membres du groupe en direct, à la radio KYK-FM.

Le 17 juillet, il y aura la randonnée populaire à bicyclette, le grand pique-nique familial et le patinage en patin à roues alignées sur la grande glace du Creps.

Et comme à chaque année, pour clore dignement ces journées de festivités, le dimanche 18 juillet, en soirée, on présentera le grand feu d'artifice.

«Le théâtre de l'Alliance»

«Camille C» au Mont Lac-Vert

æHÉBERTVILLE — La troupe de théâtre l'Alliance de St-Bruno, en collaboration avec le Mont Lac-Vert, présentera sa production 99, «Camille C», d'après une mise en scène de Jocelyne Beaulieu et René Richard Cyr. La pièce «Camille C.» fait revivre la vie de Camille Claudette à titre de femme et d'artiste.

Depuis maintenant deux ans, la troupe de théâtre l'Alliance permet à des jeunes de 13 à 18 ans de se familiariser et de s'initier au théâtre et à toutes ses facettes.

La pièce sera présentée au Mont Lac-Vert, le vendredi 16 juillet prochain à compter de 21 h au coût de 5 \$.

Pour information, Réjean Côté, 343-2206, poste 224.



(Photo: courtoisie)

LE CABARET DU CAPITOLE PRÉSENTE

YESTERDAY LES BEATLES

UN SPECTACLE HOMMAGE

DU 25 JUIN AU 5 SEPTEMBRE 1999

FORFAIT 1

- Admission au spectacle «Yesterday les Beatles»
- Croisière à bord du M/V Louis Jolliet
- Un certificat-cadeau de 10 \$ échangeable à la boutique souvenirs du M/V Louis Jolliet
- 1 ou 2 nuits d'hébergement dans l'un des hôtels participants

FORFAIT 2

- Admission au spectacle «Yesterday les Beatles»
- Admission au téléphérique de la Chute Montmorency
- Admission au Musée de la civilisation
- Admission à Québec Expérience
- 1 ou 2 nuits d'hébergement dans l'un des hôtels participants

RÉSERVEZ MAINTENANT À L'HÔTEL DE VOTRE CHOIX

HÔTEL	1 NUIT	2 NUITS
Comfort Inn Ancienne-Lorette	1 418 872-5900	199\$* 266\$*
Comfort Inn Sainte-Foy	1 418 872-5038	199\$* 266\$*
Hôtel Ramada Ambassadeur (à 5 min du Vieux-Québec)	1 800 363-4619	207\$* (1) 282\$* (1)
Hôtel Universel Sainte-Foy	1 800 463-4495	207\$* 282\$*
Hôtel Stoneham	1 800 463-6888	211\$* 290\$*
Village Touristique Mont-Sainte-Anne	1 800 463-7775	212\$* 292\$*
Hôtel Le Dauphin (Déjeuner inclus)	1 800 668-5911	217\$* 302\$*
Holiday Inn Québec/Sainte-Foy	1 800 463-5241	221\$* 310\$*
Hôtel Normandin (Québec / Déjeuner inclus)	1 800 463-6721	222\$* 312\$*
Hôtel Gouverneur Sainte-Foy	1 888 910-1111	227\$* 322\$*
Hôtel Royal William **** (Québec)	1 888 541-0405	251\$* 370\$*

* Pour 2 personnes, offert selon disponibilité. Taxes en sus.
Représentation à 21 h 00 : du 25 juin au 10 juillet 1999 (vendredi et samedi);
du 15 juillet au 5 septembre 1999 (jeudi au dimanche).

(1) Tarif à partir de.

CROISIÈRES SUR LE LAC-ST-JEAN

En nouveauté cet été Croisière feu d'artifice!

Se présenter 30 minutes avant l'activité

Tarifs (taxes en sus)	Adulte	groupe 20 pers.	6 à 14 ans	0 à 5 ans	familiale 2 ad./2 enf.
17 juin au 1 ^{er} septembre, mardi au dimanche					
Croisière 14 h à 18 h 30	19,12 \$	18,25 \$	9,56 \$	Gratuit	52,16 \$
Croisière et souper 14 h à 17 h	30,42 \$	29,55 \$	17,38 \$	8,69 \$	90,41 \$
Horaire des croisières: Les dimanches 4, 11 et 25 juillet, les 1er, 8, 15 et 22 août 99					
Départ d'Alma:	8 h 30	Retour à Roberval:		14 h 15	
Arrivée à Roberval:	11 h 30	Départ pour Alma:		15 h 30	
Croisière à Roberval:	13 h 00	Arrivée à Alma:		17 h 45	
Se présenter au minimum 45 minutes avant l'activité (avec vélo)					
Alma-Roberval 8 h 30	15,00 \$	N/D	9,00 \$	Gratuit	39,00 \$
Alma-Roberval (vélo)	18,00 \$	N/D	12,00 \$	3,00 \$	48,00 \$
Alma-Roberval-Alma	25,00 \$	N/D	15,00 \$	Gratuit	65,00 \$
Alma-Roberval-Alma (vélo)	31,00 \$	N/D	21,00 \$	6,00 \$	83,00 \$
Croisière à Roberval 13 h	14,50 \$	N/D	7,00 \$	Gratuit	36,00 \$
Les dimanches du 11 au 25 juillet et du 1 ^{er} au 21 août					
Croisière feu d'artifice 20 h	26,08 \$	24,77 \$	13,04 \$	6,52 \$	71,28 \$
Du 29 juin au 21 août, du mardi au samedi					
Théâtre 20 h 45	19,12 \$	18,25 \$	9,56 \$	Gratuit	52,16 \$
Souper/Théâtre 18 h	30,42 \$	29,55 \$	17,38 \$	8,69 \$	90,41 \$
Croisière/Théâtre 14 h et 18 h 30	33,90 \$	33,02 \$	16,51 \$	Gratuit	95,62 \$
Croisière/Souper/Théâtre 14 h à 17 h	45,20 \$	44,33 \$	25,20 \$	7,82 \$	135,61 \$

complexe touristique
DAM-EN-TERRÉ
alma, lac-st-jean

RÉSERVATIONS:

1385, chemin de la Marina,
C.P. 836, Alma (Québec) G8B 5W1
Tél.: (418) 668-3016 ou
1 888 289-3016

UniMédia supporte le Camp musical



(Photo: courtoisie)

MÉTABETCHOUAN — Pour la 9^e année, UniMédia s'implique au niveau régional en supportant le Camp musical du Lac-Saint-Jean à Métabetchouan par un don sous forme de publicité. Avec la Maison de la presse et ses deux journaux Le Quotidien et Progrès-Dimanche, ainsi que la division des Hebdomadaires UniMédia et ses deux publications Le Lac-St-Jean et L'Étoile du Lac, c'est un montant de 18 000 \$ en publicité dont bénéficie en moyenne à chaque année cette organisation. Marie-Dominique Bergeron, directrice générale du camp est ici en compagnie à sa droite de Jean Tremblay, directeur du marketing à la Maison de la presse et à sa gauche, Gaston Martin, éditeur des journaux Le Lac-St-Jean et L'Étoile du Lac. Ils invitent la population à consulter ces quatre publications pour prendre connaissance de l'horaires des différents concerts et à y assister en grand

nombre, supportant ainsi une oeuvre tout à fait unique dans notre région.

TEL-AIDE



SAGUENAY
LAC-ST-JEAN

1 888 600-2433

T'as un problème! As-tu le goût d'en parler?

TEL-AIDE

est à ton écoute

dans la confidentialité et l'anonymat.

7 jours par semaine de 16 h à minuit

2-341-51627.2

THÉÂTRE D'ÉTÉ de la DAM-EN-TERRE

présente la comédie de Martin Doyon

DÈS LE
29 JUIN

GRAND MÉNAGE

Horaire du 29 juin
au 21 août
du mardi au samedi
à 20:45 h



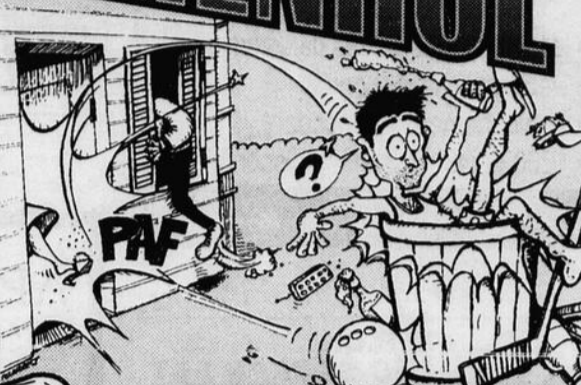
Richard Fréchette



Jules Philip



Claudine Raymond



OFFRE SPÉCIALE
16 \$ DU BILLET
TAXES
INCLUSES

DU 29 JUIN AU 9 JUILLET

FORFAIT CROISIÈRE
SOUPER THÉÂTRE DISPONIBLE

Nouvelle formule de repas
«Service aux tables»



SALLE CLIMATISÉE

complexe touristique
DAM-EN-TERRE

alma, lac-st-jean inc.

668-3016

1-888-289-3016



Association
des producteurs
de théâtre privé

Bienvenue au Complexe Jacques-Gagnon



Devant le complexe Jacques-Gagnon, lors de la conclusion de l'entente, on reconnaît notamment du groupe Génivel-BPR, Rolland Simard, vice-président Développement; Carol Lapierre, Directeur infrastructures régionales; Robert Tremblay, ingénieur, responsable du bureau d'Alma, civil et structures; Robert Lottinville, Directeur des opérations ainsi que Guy Lapointe, Directeur des services mécaniques et administratifs. Ils sont en compagnie de Laval et Jeannot Boulianne, propriétaires du Complexe Jacques-Gagnon qui sont heureux de la venue de ce nouveau locataire, créateur de plusieurs emplois à Alma.

C'est avec grand plaisir et enthousiasme que la direction de Génivel-BRP inc. annonce la relocalisation du bureau d'Alma au Complexe Jacques-Gagnon à compter de septembre 1999.

Une équipe de professionnels et techniciens multidisciplinaire (20 personnes) y sera affectée en permanence et occupera un espace de plus de 3000 pi², dont l'aménagement sera doté d'équipements à la fine pointe des nouvelles technologies.

COMPLEXE JACQUES-GAGNON
1000, boul. des Cascades O., Alma

11/14/55975.1

Déjà 12 000 billets vendus

LA MAGIE
est de retour

Un grand spectacle pour toute la famille
percutant de nouveautés

DRUMMONDVILLE

Réservez maintenant

1-800-265-5412

1-819-477-5412

Forfaits disponibles

Hydro
Québec
présente
**LÉGENDES
FANTASTIQUES**

Canada

Quebec

Ville de Drummondville



www.legendesfantastiques.com

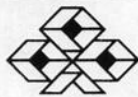
Local commercial À LOUER

**Prix
compétitif!**

Local à louer, situé au
525, av. du Pont Sud, Alma
(coin av. du Pont/boul. Auger)
même édifice que
le journal Le Lac-St-Jean

- Idéal pour tous genres de commerces
- Débarcadere disponible
- Stationnement indépendant
- 1200 pi car. de surface disponible

Inf.: **668-4545** (dem. Marc Boivin)



M.R.C. LAC-ST-JEAN EST

625, rue Bergeron Ouest, C.P. 397, Alma, Lac-
Saint-Jean (Québec) G8B 5V9
Tél.: (418) 668-3023 Télécopieur: (418) 668-5112

APPEL D'OFFRES

FOURNITURE CHARGEMENT ET TRANS-
PORT D'ARGILE AU LIEU D'ENFOUISSE-
MENT SANITAIRE DE L'ASCENSION

DOCUMENTS DISPONIBLES:

Les Consultants RSA,
925, av. du Pont Nord, Alma (QC) G8B 7B5
Téléphone: (418) 668-3373
Télécopieur: (418) 668-0274

À PARTIR DU

Le 13 juillet 1999 à 15 h

PRIX:

Vingt dollars (20 \$) (taxes incluses) non re-
boursable, par chèque visé ou mandat payable à
Les Consultants RSA.

LIEU DE CONSULTATION:

Les Consultants RSA.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS:

Les Consultants RSA,
a/s Madame Caroline Lalancette
925, av. du Pont Nord, Alma (QC) G8B 7B5
Téléphone: (418) 668-3373
Télécopieur: (418) 668-0274

LE:

5 août 1999 à 13 h 30.

GARANTIE DES SOUMISSIONS:

Cautionnement ou chèque visé ou autres (10% des
travaux).

RENSEIGNEMENTS:

Madame Caroline Lalancette
Téléphone: (418) 668-3373

Seules les personnes, sociétés et compagnies
ayant leur place d'affaires au Québec, Ontario et
Nouveau-Brunswick et qui ont obtenu le document
d'appel d'offres directement de Les Consultants
RSA sont admises à soumissionner.

La MRC Lac-Saint-Jean-Est ne s'engage à
accepter ni la plus basse ni aucune des soumis-
sions.

DONNÉ À ALMA,
ce 8 juillet 1999

GUY GAGNON,
secrétaire-trésorier

11/10/55983.1

CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ALMA
COUR FÉDÉRALE
N°: ITA-4890-99

LOI DE L'IMPÔT SUR LE REVENU
Partie demanderesse

C.
9052-4869 QUÉBEC INC. (ÉBÉNISTERIE AR-TECH 1997)
Partie défenderesse

AVIS PUBLIC est donné que les biens et effets de la partie
défenderesse saisis en cette cause en vertu d'un bref
d'exécution, seront vendus en justice, en vertu dudit bref le
22 juillet 1999, à 11 h 00, à sa place d'affaires situé au 845,
avenue Grande-Décharge, DESLISLE.

Lesdits biens et effets consistent en: 1 camion Dodge
Dakota 1994, imm.FP82547, 1 remorque fermée blanche
1995, modèle V816 imm.RJ18313, 1 meuble d'établi de 6
pouces, 1 perceuse sur colonnes, 1 scie sur table, 1
plaqueuse de champs, 1 planeur 12 pouces, et autres.

ALMA, ce 11 juillet 1999.

ARGENT COMPTANT
JASMINE LACHANCE,
huissier de justice, district judiciaire d'Alma
DOMPIERRE & ASSOCIÉS
219, Lafontaine, Alma G8B 5V5, 418 662-2122

11/10/55983.1

APPEL D'OFFRES

Projet no. 99-11099

Vente d'une résidence

La Fédération des caisses populaires
du Saguenay—Lac-Saint-Jean, agissant
aux présentes à titre de mandataire de
la Caisse populaire Desjardins de
Métabetchouan (ci-après appelée: «La
Caisse»), ayant son siège social au 50,
rue des Roses, Métabetchouan, donne
avis par les présentes qu'elle sollicite
des soumissions pour la vente de l'im-
meuble sis 39, rue de la Plaine,
Métabetchouan.

La visite des lieux sera possible sur
rendez-vous en communiquant avec le
soussigné au 349-8981 poste 209.

La vente sera faite aux conditions con-
tenues dans un document disponible à
la fédération. Le dépôt d'une soumis-
sion constituera une acceptation de
ces conditions. Les modalités des
soumissions sont contenues dans le
même document.

Les soumissions devront être reçues à
la Fédération au

50, rue des Roses,
Métabetchouan, G0W 2A0

à l'attention de M. Donald Lalancette,
sous pli cacheté, au plus tard le

20 juillet 1999 à 15 h. La caisse ne
s'engage pas à accepter ni la plus
haute ni aucune des soumissions.

Donné à Métabetchouan,
le 8 juillet 1999.



Fédération des caisses populaires
Desjardins du
Saguenay—Lac-Saint-Jean

11/14/55986.1

Energie Cardio

Le plaisir de s'entraîner

Offres d'emploi À ALMA

Professeur de danse aérobique
et/ou de step

Formation et expérience exigées

Moniteur/Monitrice
en conditionnement physique

Vous êtes dynamique, aimez le
travail d'équipe et avez de
l'expérience en vente.

Temps plein/temps partiel
selon vos disponibilités.

Envoyez votre curriculum vitae au

1939, des Sapins
Chicoutimi (Québec) G7H 5B1
À l'attention de:
Marie-Claude Chapdeleine

11/10/55983.1



ASSOCIATION DES JARDINIERS
MARAÎCHERS DU QUÉBEC

OFFRE D'EMPLOI

Le centre de recrutement d'Alma de
l'Association des jardiniers-Maraichers du
Québec recherche actuellement 20 ouvrier
marichers pour la récolte du brocoli, de
salade, de tomates et de choux-fleurs pour
ses producteurs de la région de St-Rémi
(région au sud de Montréal).

- Le travail consiste à faire le sarclage et la
récolte des légumes
- Le travail s'effectue à la main à l'aide de
machines spécialisées, du lundi au samedi
- Le salaire offert est de 6,90 l'heure et un
logement convenable sans frais est fourni.
Le transport pour se rendre à St-Rémi
n'est pas fourni.

Les personnes intéressées doivent être
disponible du 19 juillet jusqu'au 12 novembre,
et se présenter lundi et mardi au bureau de
recrutement d'Alma au 65 St-Joseph sud,
au 2^{ème} étage de la Plaza 111, bureau 204.
Entre 9 h et 16 h 30.

11/10/55973.1

OFFRE D'EMPLOI

Cuisinier-grilladier

Un restaurant bien connu à Alma,
établi depuis huit ans, est à la re-
cherche d'un(e) candidat(e) pour
combler un poste à temps complet
(plus ou moins 40 hrs semaine) de
cuisinier-grilladier.

Le candidat(e) devra posséder de
l'expérience. Le salaire et les condi-
tions de travail seront offerts selon
l'expérience et la compétence.

Toute personne intéressée doit com-
muniquez au 662-7046 et demander
la gérante ou le propriétaire.

11/14/55938.1

Bénévolat,
ça donne des ailes!

Pour vous engager:



Centre d'Action
Bénévole
du Lac Inc.
662-5188

32/80/

AVIS AUX EMPLOYEURS Offre de service

Je suis à la recherche d'un
emploi en secrétariat
dans une entreprise
de produits ou de services.

Je viens de terminer
une attestation d'études collégiales
en bureautique et comptabilité et
je possède plusieurs années
d'expérience dans
différents secteurs.

Pour information ou pour obtenir
une copie de mon curriculum vitae,

téléphonez au :
668-8049

Demandez Madeleine.

11/14/55972.1

Gagnants «PROMO-VACANCES 99»^A

TIRAGE DU 9 JUILLET 1999

PAIRE DE BILLETS

Croisière bateau La Tournée:

- Jeannine Gagnon
SAINT-BRUNO
- Marlène Boudrias
ALMA

Zoo de Saint-Félicien:

- Rémy Côté
SAINT-BRUNO
- Ginette Thibeault
ALMA

Pièce de théâtre Complexe Dam-en-Terre:

- Jeannine Pilote
ALMA
- Annie Deschênes
ALMA

Le Putter mini-golf Saint-Bruno:

- Agathe Bouchard
SAINT-GÉDÉON
- Murielle Néron
DESLISLE

Musée canadien de la motoneige et de l'auto (entrée familiale)

- Guylaine Gagnon
HÉBERTVILLE

Félicitations!

AGENTS DISTRIBUTEURS DEMANDÉS

Vous voulez distribuer des journaux?
On demande des agents distributeurs pour
distribuer le journal «LE LAC-ST-JEAN»
et le «DISTRIBUSAC» dans le secteur Métabetchouan.

Vous êtes intéressés(es)?

Appelez dès lundi au

668-4545

Journal
Le Lac-St-Jean
une région à lire

11/37/55914.1

«INSOMNUIT»

Une fête pour le départ de la course de Festirame

DESBIENS (FP) — Une nouvelle fête prendra forme au cours de la prochaine fin de semaine à Desbiens alors que des gens de la place ont décidé de mettre en branle une nouvelle activité, «INSOMNUIT» pour souligner le départ de la compétition de chaloupe à rame de Festirame.

On sait que depuis toujours, le pont de Desbiens sert de point de départ pour cette compétition. Constatant l'absence de festival dans leur milieu, Gisèle Gagnon (présidente) Bruno Tremblay (vice-président) Bertrand Tremblay (directeur) Stéphane Boudreault (trésorier) ainsi que André Desmeules (secrétaire archiviste) ont mis sur pied un festival qu'ils ont baptisé «Insomnuît». L'événement se veut de sport et de loisir et est dédié à toute la famille. Sur un terrain réservé, une gamme d'activités diverses se dérouleront, dont pétanque, rallye, triathlon, tournoi de fer à cheval, tournoi de poches, randonnée à

bicyclette, rafting, etc...

Les organisateurs veulent que les gens s'amuse et découvrent la Ville de Desbiens.

Le coup d'envoi sera donc donné le samedi 17 juillet prochain, à 12 h, par des activités protocolaires.

Ces activités se poursuivront en continu toute la journée, la soirée et la nuit.

Dimanche le 18, un brunch sera servi sur place et à 9 h, les gens pourront assister au départ de la compétition de chaloupe à rames.

Les activités de Insomnuît prendront fin à 12 h.

Le Choeur Gospel

ALMA — Le Choeur Gospel de Métabetchouan sera présent ce dimanche 11 juillet à l'église St-Joseph d'Alma, à compter de 10 h, dans le cadre de la messe spéciale pour le Rassemblement national de la garde paroissiale.

Également, le choeur sera présent dimanche prochain, toujours à 10 h, à l'église d'Hébertville cette fois-ci, dans le cadre des fêtes du 150e anniversaire de la municipalité.

Les membres de cette chorale très spéciale ont un horaire chargé tout au long de l'été et même tard à l'automne.

Hébertville en liesse... !

HÉBERTVILLE — Après des mois de préparations, la population d'Hébertville est en liesse à l'approche des deux semaines intensives de festivités pour souligner le 150e anniversaire de la municipalité. Samedi prochain, le 17 juillet, à compter de 20 h, à Place des moulins, la lieutenant-gouverneur Lise Thibault donnera le coup d'envoi de ces deux grandes semaines de réjouissance.

Nous vous invitons à prendre connaissance du Cahier historique sur Hébertville dans la présente édition de votre Journal Le Lac-St-Jean.

Super LIQUIDATION d'été

Jusqu'à

60% DE RABAIS



Bernard Gagnon
PROPRIÉTAIRE

Le
Dome

PLAZA II, ALMA
668-3566

11/14/55921.1

SPÉCIAL

PHARMAPRIX

NATURE-L Spécial

Bleuets sauvages
du Lac-Saint-Jean

100 capsules

du 11 au 17 juillet 1999

15.97\$
Rég.: 19.99\$



PHARMAPRIX

525, rue Collard, Alma 668-3047

7 OUVERT
JOURS/SOIRS
LIVRAISON
GRATUITE

Viandes & fruits

P.M.A. INC.

645, boul. Dequen Nord, Alma

(face au Colombarium Bérubé & fils)

COMMANDES
PAR TÉLÉPHONE: 668-7385

SPÉCIAUX
DE LA SEMAINE

VIANDES

FESSE DE JAMBON Toupie L. Fortin Partie du centre 2.69 /lb	JAMBON CUIT TRANCHE L. Fortin 2.99 /lb	STEAK DE SURLONGE A-1 4.59 /lb
FROMAGE St-Laurent Frais du jour 3.99 /lb	SAUCISSES Maple Lodge Pqt 454 g 1.09 /pqt	STEAK HACHÉ Maigre Première qualité 2.39 /lb
POITRINES DE POULET Désossées Congelées 3.49 /lb	FESSE DE JAMBON Toupie L. Fortin Un bout ou l'autre 1.69 /lb	LIQUEUR «Cott» Sauveurs assorties 2 litres 99¢ /pqt

FRUITS ET LÉGUMES

PATATES 20 lb 3.09 ch.	SALADE EN FEUILLES Locale 99¢ ch.	NAVET 49¢ /lb
BANANES 49¢ /lb	NECTARINES 1.29 /lb	FEVES JAUNES 1.29 /lb

SPÉCIAL VEDETTE

POINTE CONGELÉE
Importée
1.99
/lb

SAMEDI - DIMANCHE

STEAK DE SURLONGE
pour B.B.Q.
4.59
/lb

POISSONS

CREVETTES DE MATANE Congelées 7.99 /lb	FISH & CHIPS Congelés 2.59 /lb	FILETS DE SOLE Congelés 4.39 /lb
---	--	--

Bon été à tous !

REPRISE DES TIRAGES À L'AUTOMNE

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU LUNDI 12 JUILLET
AU DIMANCHE 18 JUILLET 1999

HEURES D'OUVERTURE

LUNDI, MARDI, MERCREDI: 8 h à 18 h
JEUDI, VENDREDI: 8 h à 21 h
SAMEDI: 8 h à 18 h - DIMANCHE: 9 h à 18 h

BOUCHERIE



Jacques Maltais, prop.



JACKO

585, 1^{er} Rue
L'Ascension
347-4447

Déjà **1** an
Mille mercis

Spéciaux en vigueur
du 12 juillet au 18 juillet

Cretons JACKO

1.99\$
/lb

4.39\$
/kg

Tomates de serres

99¢
/lb

2.18\$
/kg

Pain baguette

69¢
ch.

350 g

Consultez notre circulaire
pour d'autres spéciaux

Service de boucherie

Mets cuisinés

Fruits et légumes

Boulangerie

BOUCHERIE
JACKO

Quand
on aime
la qualité!

Babillard

Déjeuner-causerie du FGBMFI-Alma

Le déjeuner-causerie mensuel du FGBMFI-Alma aura lieu samedi le 17 juillet 1999 à l'Hôtel-Motel Universel du complexe Jacques-Gagnon à Alma. La rencontre débute à 09 h. Notre invité est Monsieur Pierre Caron de St-Bruno (Québec). Bienvenue à tous!

Personnes seules...

Samedi le 24 juillet 99 on se donne tous rendez-vous à la Dame-en-Terre d'Alma pour participer à une agréable croisière sur le bateau La Tournée il y aura possibilité de souper sur place et d'assister à la pièce de théâtre. On vous y attend tous gens d'Alma et de l'extérieur. Il nous fera plaisir de vous accueillir.

Pour réservation: camping la Dame-en-Terre. N°: 418-668-3016, 1-888-289-3016
Pour info: 418-662-7482, 418-662-7736

Soirée de danse

À Saint-Coeur-de-Marie le 19 juillet 21 hrs, dans de couple de ligne et country avec le groupe "Romance". Bienvenue à tous!

Club de l'âge d'Or de l'Amitié de St-Pierre d'Alma

La direction du Club de l'Amitié St-Pierre vous avise qu'il y a tous les vendredis soir du Pset Américain à 19 h 30. Inscription à 19 h 15.

Il reste quelques places pour les Îles Minquon du 26 août au 30 août. Nous comptons sur votre présence. Inf.: Annette Hudon, 662-2259 ou Reine Beaulieu, 662-9550

Havre de l'Hospitalité

C'est le temps des déménagements... Si vous avez des objets ou des meubles à donner au Havre de l'Hospitalité, pour la vente de garage, vous pouvez les apporter vous-même ou appelez-nous, nous nous ferons un plaisir d'aller les chercher. Téléphonez au 668-6011.

Programmation du 150^e

Exposition d'Hier à aujourd'hui
à la sacristie de l'église,
Tous les jours de 13 h 00 à 16 h 00

Samedi 17 juillet

18 h 30 Tournoi provincial de balle
Partie avec les Chevaliers O'Keefe

Place des Moulins, chapiteau Desjardins

20 h 00 Ouverture officielle des semaines de fêtes et de spectacles en présence de Mme Lise Thibeault, lieutenant-gouverneur

21 h 30 Première du Son et lumière : La Folie du courage au pays de la ténacité

22 h Spectacle country avec Eldorado
(Entrée : Passeport ou 5 \$)

Dimanche 18 juillet

11 h Messe Gospel, église d'Hébertville
Choeur Gospel de Métabetchouan

17 au 31 juillet 1999

Fêtes et spectacles à Place des Moulins
Passeports disponibles à 15 \$ (7 spectacles)

Le spectacle «Son et lumière» est présenté gratuitement tous les soirs.



Canada

MOLSON O'KEEFE

Pour information

344-1302

LA BRASSERIE MOLSON O'KEEFE

- Famili-Prix Hébertville
- Ferme Martin & Colette Lajoie
- Granit Le Diamant Noir Ltée



Centraide
Saguenay-Lac-Saint-Jean

OBJECTIF ATTEINT
815 000 \$



Bénévoles et permanents

Rangée avant : Claude Ouellet (vice-prés., secteur Lac-Saint-Jean, campagne 1998), Thérèse Gaudreault (prés. comité d'attribution des fonds et membre du conseil d'administration), Claude Tremblay (prés. conseil d'administration), France Bergeron (secrétaire, conseil d'administration), Héléne Simard (vice-prés., secteur Saguenay, campagne 1998).

Deuxième rangée : Gilles Potvin (prés. intérim, campagne 1998), Marthe Tremblay (prés. comité des organismes-associés et membre du conseil d'administration), Nathalie Potvin (représentante des organismes-associés, comité de campagne), Sophie Maltais (prés., comité des communications et membre du conseil d'administration).

Troisième rangée : Ginette Rodrigue (permanente de Centraide), Nicole Chouinard (permanente de Centraide), Marie Lachance (représentante, secteur public provincial, comité de campagne), Gilles Ouellet (vice-prés., comité des organismes-associés et membre du conseil d'administration), Johan Bouchard (permanente de Centraide).

Quatrième rangée : Martin St-Pierre (directeur général de Centraide), Daniel Giguère (comité des communications).

Merci à nos bénévoles et donateurs

Service budgétaire

Que faire cet été ?

Ah! les loisirs, s'ils n'existaient pas, il faudrait les inventer. Qu'il s'agisse d'activités sportives, récréatives, culturelles, les occasions de dépenser sont nombreuses : frais d'inscription pour des cours de toutes sortes, frais de matériel pour activités sportives ou artistiques, frais d'admission pour spectacles, cinéma, etc...

LE PROBLÈME, C'EST DE CHOISIR EN FONCTION DE SES MOYENS.

LES VACANCES :

Les vacances, si vous désirez en prendre, constituent un élément fort important à comptabiliser dans vos projets «loisirs». Qu'il s'agisse des vacances d'été (si vous pouvez vous en permettre) ou simplement des week-ends à la campagne, à Québec, à Montréal, etc. il vaut mieux avoir quelques sous de côté.

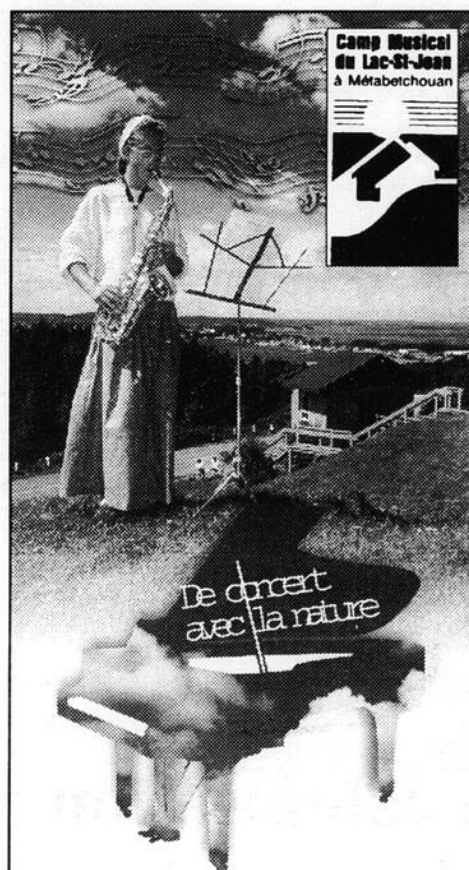
Certains trucs méritent d'être connus pour s'en sortir à bon compte. Vous seriez étonnés du nombre impressionnant d'activités qui sont offertes gratuitement ou à un coût modique. Les plus grands plaisirs ne sont pas nécessairement ceux qui sont les plus chers, bien au contraire. Par exemple vous

pouvez : consulter quotidiennement les journaux locaux et écouter la radio, surveiller les panneaux d'affichage dans les lieux publics, surveiller la programmation des cinémas, consulter les fédérations de loisir et les fédérations sportives pour connaître leurs activités, profiter des services de consultation et de prêt pour les livres, revues, journaux à la bibliothèque municipale.

Vous pouvez aussi vous renseigner auprès d'intervenants du milieu pour connaître ce qui est offert : Maison des jeunes, Municipalités, CLSC (travailleur communautaire), Citoyennes Averties (maison de campagne), Accès-Loisirs familles, Associations touristiques, Mouvement des camps familiaux, Vacances-familles, etc. et amusez-vous bien, selon vos goûts et... votre budget.

Bonne vacances à tous!

L'équipe du Service budgétaire et communautaire d'Alma. inc.



CONCERTS

SAMEDI 10 JUILLET

20 h 00
15 \$

Série
«Samedi Pop'Jazz»

Lorraine Desmarais
piano jazz

Grâce à Hydro-Québec, le samedi 10 juillet prochain à 20 heures, le Camp musical du Lac-Saint-Jean reçoit l'étoile montante du jazz, la pianiste Lorraine Desmarais. Laissez-vous séduire par ce concert commenté sur l'évolution du piano jazz, qui s'adresse à tout public.

DIMANCHE 11 JUILLET

11 h 00 - 15 \$

Série
«Brunch-Desjardins
musique latine»
«Flamenco»

SOUS RÉSERVATION

Roger Boudreault, guitare
Pierre Jean, guitare

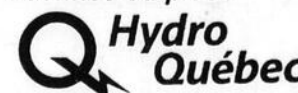
Dans le cadre des Brunch-Desjardins musique latine, le Camp musical du Lac-Saint-Jean vous offre le 11 juillet prochain un brunch accompagné de flamenco. Deux guitaristes complices s'emporteront tels les fougueux gitans, passionnés et ardents.

L'ÉTÉ MUSICAL
DU LAC-SAINT-JEAN
À MÉTABETCHOUAN

349-2085
1 888 349-2085

BIENVENUE À TOUS!

N.B.: Un escompte de 20% à 30% sur le prix d'entrée pour les groupes de 6 personnes ou plus.



161, Auger, coin boulevard Potvin, belle et grande maison, prix très raisonnable, 5.1/2 pour l'acheteur, plus chambre/bureau séparé sur Potvin, ainsi qu'un 3.1/2 loué 425\$/mois. A voir. Robert G. Larouche, La Capitale. Tél.:690-7299.

4 LOGEMENTS À VENDRE



163 à 169, des Noyers, Alma, immeuble à revenu, 4 logements de 4.1/2 pièces, 1987, très propre, très bien loué, à vendre. Tél.:662-8443, 669-0253, demandez Michel.

4 logements, rue Cimon, Alma, revenu 15000\$, vente au prix de l'évaluation. Tél.:662-9671, 668-0226.

56'x28', 3 chambres, 3 salles de bain, logement 4.1/2, 205, St-Bernard Ouest, avec revenu 3600\$. Tél.:662-9671, 668-0226.

640, Harvey Ouest, maison à revenu de 4 logements, très bien loué, situé à côté de Copie-Expert, stationnement à l'arrière, possibilité de commerce. Tél.:662-8443, 669-0253, demandez Michel.

Bungalow 24'x35', 3 chambres, fenêtres et toit refaits, 115, Lapointe, Alma, près des Galeries Lac-St-Jean, remise 14'x16'. Tél.:345-2899.

Jumelé 24'x28.5', 729, rang 7, St-Nazaire, garage 25'x30', 40000\$ négociable. Robe de mariée, 500\$. Tél.:662-3851 Denis.

Maison à vendre ou à louer, 22-B Chemin de la Randonnée, Hébertville, située près des pentes de skis du Mont Lac-Vert, terrain 55000 pi.ca. entièrement paysagé, grandes pièces, comprenant cuisine, salle à manger et salon, 2 chambres, possibilité de 3, poêle à bois antique, serre avec four à pizza. Tél.:668-8503, 668-5396.

Métabetchouan, maison de campagne, 1.3/4 étage, grand terrain 100'x158', 4 chambres, 48000\$. Tél.:349-2766.

St-Léon, canadienne avec garage et abri d'auto, bord de l'eau, grand terrain, 3 chambres, toiture neuve, chemin asphalté. Tél.:481-1752.

St-Nazaire 28'x38' 4 chambres, 2 salles de bain, plancher de bois franc, grand terrain, remise. Tél.:662-8114.

Ste-Monique, 28'x52', avec grand garage 45'x50', 4 chambres, intérieur refait à neuf (électricité, plomberie, aménagement, armoires), chauffage huile/bois/électricité, garage huile. Tél.:347-2132.

ROULOTTES 20

Prowler 25', située camping Plage St-Jude. Tél.:662-8127, 669-5703 (pagette).

TENTES ROULOTTES 25

Bonair 1050, 1984, très bonne condition, 1950\$ négociable. Tél.:669-0308.

Tente-roulotte Bellevue, 8 places, toile neuve, toilette, chauffage, etc., excellente condition, prix à discuter. Tél.:669-0388.

Tente-roulotte Bonair 850, 1986, 6 places, très bonne condition, 1100\$. Aubaine cause départ. Tél.:662-4038.

Tente-roulotte, 6 places, très bonne condition, 1500\$. Tél.:481-2735.

Tente-roulotte, 8 places, toile neuve avec auvent, cuisinière, réfrigérateur, 1350\$. Tél.:662-6334.

CHAETS 30



Bord du lac St-Jean, chemin #10, Métabetchouan, meublé, isolé, 3 chambres. Tél.:345-8843

Chalet 16'x30' avec garage, terrain environ 13000 pi.ca. situé à la Baie Boudreault. Tél.:668-2782.

Chalet 24'x34, situé lac Noir, Ste-Monique, très grand terrain, propre, possibilité 2 roulettes sur le terrain. Tél.:347-3816, 347-3230.

Chalet 24'x26', lac Rémi, Notre-Dame du Rosaire, terrain 2500 mètres carrés, kiosque 12'x12', remise 14'x26', quai, pédalo, fosse septique. Tél.:480-2789, 481-1965.

Chalet chasse et pêche, construction 5 ans, 144 km, Chute des Passes, installation propane, mezzanine. Tél.:347-5459 (soir).

Chalet confortable, très propre, site et plage exceptionnels, Pointe de St-Méthode, 874, Chemin Ville-neuve. Tél.:679-4195, 679-1204, Québec:(418)681-3955.

Chalet, équipement complet, impeccable, Passes, lac des Îles, 2 VTT, chaoupe, canot, etc. Tél.: (418)527-3109.

Superbe chalet chasse & pêche, situé 42 km, Zec des Passes, meublé, entièrement équipé pour ces loisirs, alimenté en eau potable, paysage extraordinaire, 27500\$. Tél.:669-2121, 480-4265.

AUTOMOBILES 45

Buick Roadmaster Ltd, 1992. Tél.:668-6468.

Cavalier Z24, 1991, V6 3.1 litres, 140000 km, manuelle, toit ouvrant, aileron, 4900\$ négociable. Tél.:349-8020.

Chevrolet Cavalier Z24, 1988, 219000 km, automatique, très propre, mécanique A-1. Tél.:347-3985, après 18h00, Carl.

Chevrolet Célébrity, 1986, 165000 km, super propre, mécanique A-1, avec 2 pneus d'hiver. Tél.:345-2476.

Chevrolet Corsica 1993, air climatisé, Tracker 1991, GX. Tél.:662-8773, 669-8632.

Jetta 1991, à essence, 180000 km, manuelle, 3900\$. Tél.:347-3812, 669-4349 (pagette).



Alma, 211, Durocher Est, style Campagnard (jamais de voisin arrière), entièrement rénover, 26'x48', 3 chambres, possibilité pour 2 autres. Intérieur de qualité, plancher et armoires en bois, entrée asphaltée, aménagement fait par un paysagiste, beau quartier tranquille, beaucoup d'inclus. Agent s'abstenir. Tél.:669-0063.

Néon 1996, couleur fraise mélangée, 78000 km, très propre, mécanique A-1 plus, pneus d'été et d'hiver neufs, air climatisé, 8950\$. Tél.:349-8351.

Plymouth Sundance, 1988, 127000 km, excellent état. Tél.:662-2426.

Plymouth Voyager SE, bleu, 1997, balance de garantie 10000 km/6 mois, 2 portes latérales, air climatisé, radiocassette Am-Fm, volant ajustable, 7 passagers, siège "easy-out", etc... 17950\$. Tél.:668-5857, laissez message.

Tempo GL, 1993, 138000 km, 2 portes, V6, 3.0 litres, manuelle, 5 vitesses, très bien équipée, vitres teintées, "mags", très propre, mécanique A-1, 4200\$ négociable. Tél.:344-4821.

Toyota Celica 1987, 4 cylindres, automatique, "overdrive", mécanique A-1, rouge, 1900\$. Tél.:344-1392, 344-4778.

CAMIONS 50

Camion 1 tonne, double roue, diesel, 1987, avec pompeur, 6900\$. Tél.:668-6737.

Chevrolet 1500, 1985, prix à discuter. Tél.:343-2689.

Ford F-150, 1985, automatique, 1500\$ négociable. Tél.:668-4131.

Ford F-150, 1994, 4x4, avec boîte de fibre, peinture neuve, 122000 km. Tél.:344-1376, 669-3093.

Ford Ranger 4x4, 1986, moteur 2.3 litres, turbo diesel, très propre, 2200\$. Tél.:668-7200.

Ford, 1983, demi tonne, très bonne condition, très propre, 1000\$ négociable. Tél.:481-2960.

Nissan Pathfinder, 1990, 91612 km, automatique, vert. Tél.:668-3657.

Nissan XE, 1995 1/2, cabine allongée, 4x4, V6, 53000 km. A voir. Tél.:669-0870.

Suzuki Sidekick JX 1996, 4 portes, balance de garantie de la compagnie, très propre, prix à discuter. Tél.:668-5428.

Tracker 1990, GMC, 4x4, 129000 km, prix à discuter. Tél.:344-1614 heures des repas.

MOTOS 60

Honda XL-100, 1983, très propre, mécanique A-1. Tél.:669-3087, 668-4695 (heures des repas).

Honda XL-200, 1982, 550\$ négociable. Tél.:349-2114.

Motocross CR-250, 1990, excellente condition, mécanique A-1, équipement disponible, 2000\$ négociable. Tél.:347-3788.

Suzuki DR-125, 1994, 400 km, semi-route, semi-sentier. Tél.:669-0900.

Yamaha Virago 1984, 59000 km, 3500\$ négociable. Tél.:668-3651.

MOTOMARINE 61

Yamaha, Wave Runner 650, 1992, très propre, mécanique A-1, avec remorque 2300\$, sans remorque 2000\$. Tél.:668-5870.

TOUT-TERRAIN 63

"Dun-Buggy" excellente condition, beaucoup de pièces de rechange, prix à discuter. Tél.:480-1800.

3 roues Yamaha, 225, 1983, très bon état, 600\$. Tél.:347-3248.

4 roues Polaris 250, 1989, 4x4, avec support à canot, personne sérieuse seulement. Tél.:347-4313.

4 roues, Suzuki Quad Sport, 230 c.c., 1986, 1700\$ négociable. Tél.:662-9640.

Honda 4 roues, TRX-200, 1984, très propre, 1500\$, acheteurs sérieux. Tél.:347-5304.

Suzuki 300, 4x4, 1992, très bonne condition, 3200\$. Tél.:343-3966.

BICYCLETES 70

Bicyclettes de montagne, BMX, 26", 24", 20", 16" et 12". Tél.:662-4116.

BATEAUX 85

Bateau style Zodiac avec console centrale, moteur 30 forces, 1995, remorque double, 2500\$. Tél.:347-5459 (soir).

Bayliner Capri 1988, 21', cuddly cabine, 4 cylindres, très économique, 8500\$. Tél.:662-7516.

VOILIERS 86

Voilier Vanguard 470, tout équipé incluant remorque, 2500\$. Tél.: (819)475-3994.

PLANCHES À VOILE 87

Planche à voile Sail Board 335, "wetsuit", gilet de sauvetage (harnais), boltes, 275\$. Tél.:668-4765, 668-0426.

Chaloupe aluminium 12' avec accessoires, "talets", toile, moteur Evinrude 2 forces, le tout parfaite condition, 1500\$ négociable. Tél.:668-4765.

TERRAINS 100

Alma, 4 magnifiques terrains, avec services, prêts à construire, 87'x105', 60'x140', 75'x100', 76'x106', entre boulevard Auger et rue Sacré-Coeur, accès par la rue Falaise, vue panoramique sur le confluent des rivières, quartier déjà établi depuis 10 ans, tranquillité, sécuritaire, 2.25\$ pi.ca. Nous assumons les taxes, venez nous faire une offre. Informations: (418)543-2968 Gemma ou 450-582-4368 Michel.

Beaux terrains, prêts à construire, situés secteur Château d'eau, site merveilleux, prix compétitifs. Tél.:668-8282, 662-2667.

Terrains boisés de villégiature, situés à l'Ascension, lac Elie Gagnon, superficie 45000 pi.ca. Tél.:347-5152.

Terrains boisés, rive de la Grande-Décharge, St-Coeur de Marie, minimum 1 acre, à partir de 15000\$. Tél.:347-3714, 673-4573.

Vente par le Syndic, terrain de villégiature, sous bail avec Ministère des Ressources Naturelles, situé chemin des Passes, secteur rivière Serpent. Tél.:693-8888 (heures de bureau), demandez Michel Larouche.

Chiots à donner, 7 semaines, Golden/Berger Allemand. Tél.:662-6666, après 17h00 Régis.

Chiots Caniche américains miniatures, brun chocolat, nés le 4 mai 1999 (9 semaines). Tél.:343-2990.

Chiots Cocker pure race, blonds ou roux, vaccinés, vermifugés, garantis, 250\$. Aquarium 50 gallons, équipement complet. Tél.:669-0028.

Chiots Springer Anglais, disponibles le 23 juillet, pure race, 200\$ chacun. Tél.:347-5357.

Fermeture de chatterie: trois Yorkshire adultes, persans, exotiques, Himalayen, mâles et femelles, adultes et bébés. Cause: maladie. Tél.: (819)356-2032 (Nancy).

Poulain Paint Horse, 7 mois, descendance de champions. Tél.:668-7858.

Quater Horse, 10 ans, selle et voiture. Tél.:344-4396.

MACHINERIES 110

JE SUIS ACHETEUR DE FERME de toutes sortes de 20 à 100 forces, Bulldozers, Pépines, "Timberjack", "Skider". Tél.: (819)364-2666 (Yvan), (819)364-2021 (Gervais).

Urgent besoin, achetons: pépines, bulldozers, "skiders", remorques avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Tél.: (819)353-1777.

PUISATIERS ALMA FORAGE DE PUIXS ARTÉSIENS PUIXS EN GÉLINITE

LOCALISATION DE VEINES SOUTERRAINES VENTE-INSTALLATION-RÉPARATION de POMPES À EAU

Spécialité

Pompes submersibles

668-2449

3090, du Pont Sud, Alma (Face à SPORTS DRC)

LAC ST-JEAN METAL
480-2151



Steve Gagnon, propriétaire

ACHAT
Aluminium, cuivre, laiton, acier inoxydable, acier, batterie, etc.

1698, boul. St-Jude, Alma (situé à l'arrière de Nutri-Zoo)

MAISON À VENDRE
79 500 \$ avant taxes
227, 1^{re} Avenue Nord, St-Nazaire
2 c.c., salle de bain en céramique bain podium, construction haut de gamme, terrain 8071 pi car. paysager, patio.
Clé en main
POUR VISITE OU INFORMATION: 662-7077

Développement résidentiel
4^e Rue Nord, St-Nazaire
Tél: 662-7077
TERRAINS À VENDRE
• PRÊTS À CONSTRUIRE
• SERVICES INCLUS
• TAXES MUNICIPALES À PRIX AVANTAGEUX
• PRIX COMPÉTITIFS

ROYAL LEPAGE
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
Courtier immobilier agréé
La garantie de service personnel Royal LePage



DANIELLE GUÉRIN

Agents immobiliers affiliés
Bureau: 668-2492 (Maurice) 668-5757 (Danielle)



MAURICE GUÉRIN

Promotion de financement, 5 mois GRATUITS \$\$\$.
LIBRE IMMÉDIATEMENT
210, BOUTET: 3 c.c., pas voisin arrière.
VENTE RAPIDE

PRIX RÉDUIT MAISON DE PRESTIGE: Vue sur la rivière, terrain 98 010 pi car., 4 c.c., const. 73.	NOUVEAU CAMPAGNE EN VILLE: Terrain 15 000 pi car., vue sur la rivière, maison impeccable, 4 c.c., à voir!	NOUVEAU DE LA BRETAGNE: Grand terrain, plan d'eau, 4 c.c., secteur recherché	- Terrains: • Domaine Harvey 100x100; • Rue Moselle 120x125. - 7 logements: Boul. Dequen, Alma.
PRIX RÉDUIT MAISON RÉSIDENNELLE: Bureau de professionnel accepté, 105, boul. Auger O., 6 stationnements. Prix négociable.	COMMERCIAL: Immeuble à Naudville avec stationnement, très bien situé.	NOUVEAU CHALET, DAM-EN-TERRÉ: Au bord de l'eau avec quai, beau terrain. 59 500 \$.	RÉDUIT CHALET: Lac Louvier, 15 000 \$.
COMMERCE À VENDRE: À Alma, bon profit.	4 LOGEMENTS, RUE GAGNÉ 6 LOGEMENTS, RUE TACHÉ.	NOUVEAU 2 LOGEMENTS au 290, Boulanger Ouest, Alma	

2 débroussailluses Shin-dawa B-45 et RC-45, état neuf, 175\$ et 550\$. Tél.: 349-2513.

2 selles western, équipées complètement, 3 gros tapis, laisse de 50', cloches, bas, etc. Tél.:662-5539.

4x4 Polaris, 1995, 425 Magnum, 4900\$. Tracteur Ford 3000, cabine, 1971. 2 lots à bois, Ste-Monique. Tél.:347-3751 après 18h00, Daniel.

Air climatisé commercial, 33000 BTU, 4600 watts. Tél.:668-2924.

Antiquité! Poêle à bois, Commandeur 1938, acheteurs sérieux seulement. Tél.:347-3430.

Ameublement de salon de coiffure, idéal pour 2 personnes, valeur:4000\$, laissé:2200\$. Mobilier de salon complet, style colonial, St-Berlin Lémy, valeur:2200\$, laissé:800\$. Sécheuse Kenmore, 150\$. Tél.:668-2729, 668-2099.

Ancien poêle à bois, combiné électricité, Finday, 175\$. Ancien poêle à bois avec tête et fourneau, 325\$. Fenêtres de grands deurs assorties. Gratte de 4 roues. Piscine 24' avec accessoires, 1000\$. Canot 12', neuf, en cèdre recouvert de fibre de verre, 750\$. Chalet chasse et pêche secteur Brodeuse, lac Grenier, 15000\$ négociable. Tél.:668-2267.

Casque MSR de moto, radio CD Sony d'auto. Tél.:480-2806.

Attention! Attention! MARCHÉ AUX PUCES GM maintenant déménagé, face à l'ancien local, 885, avenue Grande-Décharge, Delisle. OUVERT A L'ANNÉE. Tél.:668-3522.

Attention! Attention! Super vente de garage tous les samedis et dimanches. Marché aux Pucés de Victoriaville, 12, rue Aréna, espace extérieur 105/2 jours. Informations: Tél.: (819)752-2101.

ATTENTION-ATTENTION: Terre jaune prise sur la ferme, très grande qualité, maintenant avec compost et matières organiques, 90\$ livré 10 roues à Alma. Terre noire, terre glaise pour fosse industrielle ou commerciale. Caméra de surveillance, état neuf. Tél.:349-2634, 349-8660, 487-0045 cellulaire.

Autobus G.M.C., 1987, 48 passagers, 135000 km, très bon état, prix: 3000\$. Tél.:373-2278 (jour), 373-2321 (soir).

Bibliothèque de salon, espace pour téléviseur, beaucoup de rangement, mélamine blanche. Table de cuisine, mélamine blanche. Table pour ordinateur, mélamine noire. Tél.:343-2424, heures des repas, 668-0412.

Cheminée isolée, 8"x2.5', 7 morceaux, poêle combustion lente, F.X. Drolet. Tél.:668-8746.

Coupeuse pour faire ou enlever du gazon, moteur Kohler 12 forces, couteau de rechange, 1100\$. Tél.:668-6737.

Divan et fauteuil, bleus/gris, propres, très confortables. Radiocassette/laser portable. Tél.:480-2968 (soir).

Ensemble d'armoires de coin en mélamine blanche, incluant lavabo de coin (2 cuves), ventilateur, plaque chauffante, le tout excellente condition. Luminaire suspendu, état neuf. Tél.:662-2762, 345-2765.

Foin debout à vendre, première coupe, bonne qualité. Tél.:347-1928.

Foin debout à vendre. Tél.:347-3412.

Fosses septiques et tuyaux, tôles à couverture (couleur), fenêtres neuves demi prix, Donacona 4'x8', portes d'acier 59.95\$, baignoires à 50\$, portes de garages et de chambres, de vrais prix. Tél.:346-5644, Noël Bouchard.

Framboises à vendre ou venez les cueillir vous-mêmes. Pour réservation. Tél.:668-3497.

Framboises cultivées, ramassées, très propres. Tél.:668-8674.

PISCINES
Piscines 1999. Vente de piscine, 15', 18', 21', 24', 27', équipées, quantité limitée, prix compétitifs. Piscine Escampte Plus, 1054-A, Rang 3, St-Nazaire. Tél.:662-4070.

MARCHÉ AUX PUCES SYLVAIN BERGERON, ventes et achats de tous genres, ouvert à l'année, jachète en lot tous ce que vous ne voulez plus, de la cave au grenier, ainsi que dans vos vieux hangars, paye comptant, 4620, avenue Grande-Décharge, Delisle, secteur St-Coeur de Marie. Tél.:347-4182.

Marché aux pucés, 911, St-Wilbrod, Hébertville-Station, achat, vente, échange, électroménagers, meubles, articles de tous genre, très bas prix. Tél.:343-2363.

MATELAS: king 100\$, toutes grandeurs, neufs, recyclés. LITERIE/DIVANS LITS: TAPIS, sous-tapis, 12 comptoirs vitrés (présentoirs). Cellulaire: (418)265-3405, (418)265-1633.

Meuble audio/vidéo mélamine blanche, 90\$. Sofa beige, 50\$. Chaise bois et tissu gris, 45\$. Lit de métal, ancien, 48", 50\$. Téléviseur ancien, avec tourne-disque et radio incorporés, 100\$. Mobilier de salon, style colonial, état neuf, 175\$. Tél.:349-8676 après 17h00.

Mobilier de cuisine ainsi que 2 chaises de salon. A voir. Tél.:345-2476.

Mobilier salle à manger, massif, comprenant table, 6 chaises, bahut, 1500\$. Autres articles à bas prix: machine à coudre, meubles, lampes, cadres anciens et reproductions à liquider. Rendez-vous la fin de semaine: 192, Scott Est, Alma.

Ordinateur, comprenant ensemble complet d'infographie: McIntosh 2-CI avec clavier étendu, écran Radius 19" noir et blanc, écran 13" couleur VGA, scanner couleur 8 1/2"x14" Apple, imprimante laser QMS-410, état neuf, n'ayant presque pas servi, 1500\$ négociable. Tél.:668-4765, 668-0476.

Patins à roues alignées, K2, pointure 9. Tél.:668-3500.

Réfrigérateur, cuisinière, laveuse, sécheuse, 250\$. Tél.:662-8127, 669-5703 (pagette).

Selle western, 450\$. Tél.:347-5896 demandez Guy.

Remise 10'x12', finition vinyle, avec des mansardes, 650\$ négociable. Tél.:481-1327.

Réservoir à lait, Surge, 500 gallons, avec laveuse automatique, unité de refroidissement fréon R22. Système de traite complet Surge (6 unités de traite), tuyaux de "stainless" 2 pouces, avec pompe à vide 5 1/2" forcé. Le tout en très bon état. Tél.:347-3954, 347-3591 (soir).

Robe de mariée à traîne longue perlée, jamais portée, 800\$. Tél.:668-5571.

SCIERIE PORTATIVE 4895\$. Sciez des bûches et obtenez des planches, des madriers et des poutres. Capacité large. La scierie la plus avantageuse n'importe où. Renseignements gratuits. Les Industries Norwood Inc. Tél.:1-800-408-9995.

Suzuki Katana 750, 1985, 38000 km, peinture neuve, très propre, pour vente rapide, 1800\$. Saxophone alto Cleaveland, avec coffre et sangle, très bon état, 450\$ négociable. Tél.:662-5510, (Moto:Jean-Sébastien, Saxophone:François).

Table de billard 4'x8', en bon état, boules incluses, 375\$. Tél.:668-3701.

Téléviseur Zenith 25" 1997, 1 an d'usage, 300\$ ferme. Tél.:347-4352.

Thermopompe pour piscine de marque Turcot, 50000 B.T.U., état neuf, valeur: 1500\$, laissé:700\$. Tél.:668-2840.

Thermopompe pour piscine, prix à discuter. Tél.:669-0492.

Vente de garage, 128, Ste-Cécile, près du Manoir du Rocher, Isle-Maligne. 3 roues Honda, congélateur. Tél.:669-7910 (pagette).

A MAGOG SUR LAC MEMPHRE MAGOG. 10% d'escompte pour août, condos meublés. Vacances fantastiques. Possibilité location sur place. 35000\$ +. Auberge de Village, Denise Brandt: 1-888-326-1252.

CHALET À LOUER 140

Bord d'un lac privé, 1/2 heure d'Alma, la fin de semaine, la semaine ou à l'année. Tél.:668-6646.

Chalet situé près de la rivière Petite-Décharge, 3 minutes de St-Coeur-de-Marie, 4.1/2 pièces. Tél.:347-3430.

Chalet, 2 chambres, 10 minutes d'Alma, plage privée, site panoramique, libre 7 août. Tél.:668-7455.

Exceptionnel chalet chasse et pêche, secteur Zec des Passes, 22 km, site enchanteur, pas voisin, équipement complet, 500\$/semaine. Tél.:668-4765, 668-0476.

Logement, plage Wilson, St-Henri de Taillon, pour 2 personnes, 250\$/semaine. Tél.:345-2695, 548-4124.

Situé à la Pointe du lac, St-Gédéon, 2 chambres, libre du 11 au 24 juillet, 300\$/semaine. Tél.:662-5037, 345-2730.

LOGEMENTS 145

1.1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, situé près du Cégep. Aussi, chambres à louer. Tél.:668-2857.

1.1/2 pièce, situé 45, Levasseur, meublé, chauffé, éclairé, près des écoles, service de buanderie. 245\$/mois, libre immédiatement. Tél.:345-2989.

3.1/2 pièces, 168, Harvey, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 285\$/mois. Tél.:662-3431, 668-6776 (soir), Jean-Michel.

3.1/2 pièces, CHICOUTIMI, chauffé, éclairé, meublé, impeccable, près de l'hôpital et de l'Université, 395\$/mois. Tél.:690-7030.

3.1/2 pièces, entièrement meublé, laveuse, sécheuse, situé rue Collard, libre immédiatement. Tél.:345-2520.

3.1/2 pièces, grand, demi sous-sol, pleine hauteur, chauffé, éclairé, câble. Tél.:668-5967 (soir).

3.1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 1241, Bélair, 350\$/mois, libre 1er juillet. Tél.:668-5960.

3.1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, situé centre-ville, 545, Sacré-Coeur, grande galerie, 350\$/mois, libre immédiatement. Tél.:662-3125.

3.1/2 pièces, neuf, chauffé, éclairé, style condominium de luxe, laveuse, sécheuse, peut être loué non meublé, ou semi-meublé, situé centre-ville, 545, rue Sacré-Coeur. Tél.:662-3125.

3.1/2 pièces, Notre-Dame d'Hébertville, près de Belle-Rivière, très bel endroit, 225\$/mois, non chauffé, libre immédiatement. Tél.:349-8656 (soir).

3.1/2 pièces, situé 1388, avenue Grande-Décharge, Delisle, chauffé, éclairé, eau chaude, pelouse, déneigement, remise et grande cour, 330\$/mois, libre immédiatement. Tél.:347-3681 laissez message.

3.1/2 pièces, St-Bruno, meublé ou semi-meublé, libre immédiatement. Tél.:343-3333.

4.1/2 et 5.1/2 pièces, Métabetchouan, neufs, libres immédiatement. Maison mobile à louer secteur Alma. Tél.:480-2326 après 18h00.

4.1/2 pièces, 81, Robitaille, Alma, très beau, plein pied, porte patio, grande cuisine, armoires en bois, c'est à voir. Tél.:480-1410.

4.1/2 pièces, demi sous-sol, grand, clair, Delisle, non chauffé, non éclairé. Aussi local commercial à louer, 30'x30'. Tél.:373-2486.

4.1/2 pièces, grand, ME-TABETCHOUAN, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé, centre-ville. Tél.:662-2534, 668-3460.

FRAMBOISES
S leil rouge
Venez les cueillir ou les acheter au comptoir
349-3677
41, rang St-Anne, Métabetchouan (Près de la Villa des Sables)

RE/MAX LAC-ST-JEAN inc.
Courtier immobilier agréé
510, rue Collard Ouest, Alma
Télé: 669-2232 - Sans frais 1 800 379-5567
remax-lacstjean-alma-qc@sympatico.ca
669-2221

RÉAL THIVIERGE 349-2546
ANDRÉ TREMBLAY 668-8156
MARC ALLARD 343-3802
RICHARD CÔTÉ 668-6587

MOINS DE 35 000 \$
526, ST-ALPHONSE, ST-BRUNO: 3 chambres à coucher, 2 étages. Marc Allard, 343-3802 rés., 669-6681 pagette.

NOUVEAU MANDAT
55, DUCHESNE: 4 c.c., plancher B.F., redécou à neuf en 98 armoires en stratifié, piscine creusée, lénestration PVC int/ext. Marc Allard, 343-3802 rés., 669-6681 pagette.

NOUVEAU
5 MINUTES D'ALMA: 850, chemin de la Grande-Décharge, bungalow 23x48, grand terrain avec vue sur la Grande-Décharge. Réal Thivierge, 349-2546 rés., 669-6682 pagette.

1996, MELANÇON: Bungalow, abri d'auto, 68 000 \$, faut vendre. Réal Thivierge, 349-2546 rés., 669-9987 cell.

MOINS DE 35 000 \$
190, D'AVIGNON: De prestige, le plus beau terrain. Réal Thivierge, 349-2546 rés., 662-0688 pagette.

AU BORD DE L'EAU, VILLEBOIS
2301, CHEMIN DE LA MONTAGNE: Vous aimez la tranquillité avec un terrain de 66 000 pi car., appelez-nous! Réal Thivierge, 349-2546 rés., 669-6682 pagette.

TRANSFERT
521, RANG 3, LAC-À-LA-CROIX: Evaluation municipale 52 400 \$. Toute offre raisonnable acceptée. Pensez-y! Marc Allard, 343-3802 rés., 669-6681 pagette.

PRÈS DU CENTRE-VILLE, IDEAL POUR 1^{re} MAISON
865, DUGUAY OUEST: Maison 1 1/2, 3 chambres, garage, 16x24, à voir! Réal Thivierge, 349-2546 rés., 669-6682 pagette.

2-3-4-5-6 LOGEMENTS
210 Champagnat, Alma, 2275-2279 Nadeau, Jonquière, 145, Martel, St-Bruno, 115 ABC, O de la Marre, Lac-Bouchette, 2258-2266, boul. Royaume, Jonquière, 975, Tachereau, Alma, 635, rang St-Pierre, Hébertville-Station, 91-99, Laurier, Alma, 2438-2442, du Batallion, Jonquière. Marc Allard, 343-3802 rés., 669-6681 pagette.

RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES
Propriétaire occupant, 9 chambres toujours louées, prendrait échange. Richard Côté, 668-6587 rés., 662-0688 pagette.

MOINS DE 50 000 \$
2 JUMELÉS 5 1/2 PIÈCES, VENDUS SÉPARÉMENT. ANDRÉ TREMBLAY, 668-8156, RÉS., 480-0021 CELL.

ST-HENRI-DE-TAILLON, PRÈS DE L'EAU, 35 000 \$
49, CHEMIN WILSON: Chalet 24x24, très grand terrain, 78x150, un coin paisible. Réal Thivierge, 349-2546 rés., 669-6682 pagette.

NOUVEAU MANDAT
2 LOGEMENTS: 1555, Auger Sud, 4 cotes brique, terrain 135x175, toiture neuve. Réal Thivierge, 349-2546 rés., 669-6682 pagette.

CAMPAGNE, MOINS DE 30 000 \$
635, RANG ST-PIERRE: Propriété rurale avec petit lot, grand terrain, toiture récente. À voir! Marc Allard, 343-3802 rés., 669-6681 pagette.

REPRISE DE FINANCE
12,14, ST-PIERRE, MÉTABETCHOUAN: Jumelé, chaque jumelé comprend 7 pièces, dont 5 chambres à coucher, grand terrain, 4 faces brique, située une visite vous convaincra. Marc Allard, 343-3802 rés., 669-6681 pagette.

MOINS DE 45 000 \$
310, ROUTE 172: À 2 minutes d'Alma, pas de voisin arrière, 3 c.c., prêt à finir et toiture neuve. Faites votre offre! Marc Allard, 343-3802 rés., 669-6681 pagette.

NOUVEAU MANDAT
503, ST-WILBROD: Maison 1 1/2 étage, 3 c.c., rénovation récente, beau grand terrain. Marc Allard, 343-3802 rés., 669-6681 pagette.

NOUVEAU MANDAT
1295, LECLERC: Bungalow avec abri d'auto, 4 chambres à coucher, sous-sol aménagé, foyer, renové. André Tremblay, 668-8156 rés., 480-0021 cell.

HÉBERTVILLE
577, MORIN: Construction récente, 2 c.c., garage, beau secteur. Marc Allard, 343-3802 rés., 669-6681 pagette.

NOUVEAU MANDAT
65, STE-ANNE: 3 logements, idéal pour propriétaire occupant. Réal Thivierge, 349-2546 rés., 662-0688 pagette.

1090, DUGUAY: Grande propriété, près du centre-ville. Réal Thivierge, 349-2546 rés., 662-0688 pagette.

TERRAIN RÉSIDENTIEL
Du Muguet, Alma, 16 000 pi car., prêt à construire. RICHARD CÔTÉ, 668-6587 RÉS., 662-0688 PAGETTE.

NOUVEAU MANDAT
63, ST-PAUL, HÉBERTVILLE-STATION: Cottage brique, venez comparer! Réal Thivierge, 349-2546 rés., 662-0688 pagette.

NOUVEAU MANDAT
1165, NOTRE-DAME OUEST: Bungalow renové 24x36, 4 chambres, toiture neuve. Réal Thivierge, 349-2546 rés., 669-6682 pagette.

NOUVEAU DAM-EN-TERRÉ
2181, CHEMIN DE LA TRAVERSE: Venez chercher un coin enchanteur. Appelez-nous. Réal Thivierge, 349-2546 rés., 669-6682 pagette.

COMMERCER, DÉPANNEUR-ESSENCE
Guichet automatique, 2 millions chiffre d'affaires, informations au bureau. André Tremblay, 668-8156 ou 480-0021 cell.

RANG DES ÎLES, ST-GÉDEON:
7 chalets différents, prix de 45 000 \$ à 125 000 \$, payez-vous une visite! André Tremblay, 668-8156 ou 480-0021 cell.

NOUVEAU 58 000 \$, GARAGE ISOLÉ 24X24
ALMA, 1855, MELANÇON: Bungalow 32x36, 3 chambres, faites vite. Réal Thivierge, 349-2546 rés., 669-6682 pagette.

2 LOGEMENTS
36, RUE SIMARD, ALMA: 2 logements, 4 cotes briques, r.d.c. 7.5, étage 4.5 avec garage 20x21. Réal Thivierge, 349-2546 rés., 669-6682 pagette.

NOUVEAU MANDAT
SAINT-HENRI DE-TAILLON: 6 terrains face au lac Saint-Jean, prêts à construire. - 2 jumelés au 521, 523, Principale. Inf.: Gaston Ouellet

CHALET SUISSE - MILOT
Bord de l'eau, garage, grand terrain, faut voir!

CHALET SUISSE - CAMP DE PÊCHE
Chemin des Passes, Lac Head, garage, équipement. Inf.: MENDOZA FORTIN

DELISLE, 2675, RANG ST-LOUIS:
Maison style canadien, pierres de palet, sous-sol fini, remise. Inf.: Mendoza Fortin.

CHALET SUISSE
Lac Estaire, habitable à l'année, bois rond manufacturé, remise, mezzanine. Inf.: Mendoza Fortin.

ALMA: Joli bungalow situé au 335, Dobec, 3 chambres au R.D.C., renové avec piscine creusée. Inf.: André Côté.

LES IMMOBILES CONTACT
PLACE ST-LUC 662-4000

GASTON OUELLET courtier immobilier agréé
B: 662-4000
R: 662-2426
Téléav.: 669-1771

ANDRÉ CÔTÉ courtier immobilier agréé
B: 662-4000
R: 662-7155
Téléav.: 669-1777

MENDOZA FORTIN agent immobilier affilié
668-5960
Téléav.: 662-0778

NOUVEAU CHALET
SAINT-GÉDEON, 38, POINTE DU LAC: Chalet style suisse, terrain 17 000 pi car., secteur habitable à l'année. Inf.: André Côté.

ALMA, 1035, AUGER OUEST: Très grand bungalow, garage. Possibilité de revenus locaux, chambres ou autres. Inf.: Gaston Ouellet.

55 000 \$
2 LOGEMENTS, 123 C. GRANDE-DÉCHARGE: Secteur tranquille, remise, garage à être déménagé. Inf.: Mendoza Fortin.

EXCELLENT SECTEUR
ALMA, 880, DE LA PICARDIE: 4 chambres, sous-sol aménagé, plancher de bois, toiture 1999, très beau terrain avec abri d'auto. Inf.: André Côté.

NOUVEAU: 4 LOGEMENTS CENTRE-VILLE
ALMA, 365 à 375, HARVEY, 2 maisons de 2 logements, dont 3 logements sont complètement renovés. Inf.: ANDRÉ CÔTÉ

ALMA 42, JEAN XXIII: Très grand bungalow sur un terrain de 75 000 pi car., grand garage.

ALMA 260, Harvey Ouest: Grand bungalow, garage attaché, terrain 100x100. Inf.: GASTON OUELLET

LIBRE IMMÉDIATEMENT, FAITES UNE OFFRE!
HÉBERTVILLE-STATION
146, rue Ste-Anne, 2 logements, très grand terrain. Inf.: Gaston Ouellet

PRIX RÉDUIT
ALMA: 1370, rue Jobin, bungalow tout brique, 5 chambres, grand terrain. Inf.: Gaston Ouellet.

ALMA: 1210, Côte Bélair, exceptionnel et paisible, vision extraordinaire de la ville, maison 5 chambres, 2 salles de bain, alternatives intéressantes pour revenus supplémentaires. Inf.: André Côté.

NOUVEAU CHALET ST-GÉDEON
- 36 POINTE DU LAC: Chalet avec remise, grand terrain paysager de 27 000 pi car., secteur habitable à l'année.
- Casse-croûte situé dans centre commercial. Inf.: ANDRÉ CÔTÉ

BÂTISSE COMMERCIALE
750, DES PINS (PRÈS D'ALCAN): Bâtisse 8483 pi car. terrain, 26 000 pi car. - libre immédiatement - Inf.: André Côté.

PRIX RÉVISÉ
DELISLE, 2675, RANG ST-LOUIS: Maison style canadien, pierres de palet, sous-sol fini, remise. Inf.: Mendoza Fortin.

COMMERCIAL (À VENDRE OU À LOUER)
• ALMA: 405 à 413, Sacré-Coeur O., immeuble loué à 60%, une offre!
• ALMA: Edifice de «Postes Canada» ± 3500 pi car. à l'étage A LOUER à prix très très compétitif. Inf.: GASTON OUELLET

COMMERCIAL
DELISLE, 1125, GRANDE-DÉCHARGE: Grand bungalow avec garage, sortie ext. sous-sol, patio, abri d'auto. Inf.: Mendoza Fortin.

PRIX RÉDUIT
ALMA BUNGALOW, 120, LALIBÈRE: Abri d'auto, armoires en chêne, porte patio, piscine, super bien aménagée. Inf.: Mendoza Fortin.

NOUVEAU MANDAT
SAINT-HENRI DE-TAILLON: 6 terrains face au lac Saint-Jean, prêts à construire. - 2 jumelés au 521, 523, Principale. Inf.: Gaston Ouellet

MÉTABETCHOUAN, ÉCHANGE ACCEPTÉ
CHALET SUISSE: Lac Estaire, habitable à l'année, bois rond manufacturé, remise, mezzanine. Inf.: Mendoza Fortin.

ALMA: Joli bungalow situé au 335, Dobec, 3 chambres au R.D.C., renové avec piscine creusée. Inf.: André Côté.

VENDU



La Capitale

(668-4578) Exigez-les

www.lacapitale.com

SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN, COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ (ÉTABLISSEMENT)



AGENT DE GARDE



Harry Marcoux
668-4589
Pagette: 669-4307

ENDROIT DE RÊVE

À STE-MONIQUE: Près d'un beau lac, construction 10 ans, chasse, pêche, motoneige, VTT, grand terrain. Harry Marcoux et Iréna Bouchard, 668-4589.

Prix revise

VOUS AIMEREZ CETTE PROPRIÉTÉ: Très beau cachet à 6 km du centre-ville, bois franc, garage attenant, grand terrain, prix super intéressant. Iréna Bouchard, 668-4589.

LA COMBINAISON GAGNANTE

LOGEZ-VOUS ET PERCEVEZ VOUS-MÊME LE LOYER: Voici 2 logements très propres, près de tous les services. Possibilité d'un 3e logement au sous-sol, bon investissement. Laissez-moi vous en dire davantage. Annie Hudon, 669-0559

COMMERCIAL

1470, GRANDE-DÉCHARGE, DELISLE: Commerce existant, comptoir fruits et légumes et comptoir lunch avec équipements. Bâtisse 28x70, beaucoup de potentiel, construction récente, prix réduit. Henri Savard, 662-1351.

606, DES MÉTIERS, ALMA: 11 logements près des écoles primaires et secondaires, très bon secteur, en bas de l'évaluation. Henri Savard, 662-1351.

95, TACHE NORD: 6 logements de 4 1/2 pièces, rénovés au complet + ou - 6 ans, bons revenus, près du centre-ville, belle vue sur rivière et centre-ville. Henri Savard, 662-1351.

NOUVEAU MANDAT

BELLE APPARENCE: Terrain paysager, pas trop de pelouse à tondre, profitez de votre piscine. Cuisine et salle de bain rénovées. «CLE EN MAIN» sur Bédard. Harry Marcoux et Iréna Bouchard, 668-4589.

POURQUOI PAYER UN LOYER?

PRÈS DE L'HÔPITAL: 2 logements très propres, entièrement rénovés, grand patio, belle vue sur la ville, idéal pour personne seule ou jeune couple. Iréna Bouchard et Harry Marcoux, 668-4589.

ALMA, BOUL. ST-JUDE: Bâtisse commerciale, ancien coin du tapis, libre immédiatement, bâtisse avec terrain 40 000 pi car. Réjean Villeneuve, 662-2976.

ATTENTION INVESTISSEUR!

BEAU GRAND 2 LOGEMENTS: En brique avec un local commercial au sous-sol. Très intéressant, secteur Naudville. Harry Marcoux et Iréna Bouchard, 668-4589.

930, BOMBARDIER, ALMA: Parc industriel Nord, face à Alma, grand terrain, bâtisse avec salle d'expédition, bureau, atelier, beaucoup de potentiel, construction récente, prix réduit. Henri Savard, 662-1351.

CHASSE ET PÊCHE

SECTEUR CHÔTE DES PASSES: Lac Brodeuse, chalet très propre, 2 chambres, 2 remises, beaucoup d'inclus, un des meilleurs secteurs pour la chasse et pêche, grand terrain. Henri Savard, 662-1351.

PRIX SACRIFIÈRE

COMMERCIAL: 3200 pi car. sur 2 étages, beaucoup d'achalandage, conviendrait à tout genre de commerces, bureau, marchés aux puces, beaucoup de potentiel, vente d'auto, etc. Henri Savard, 662-1351.

Henri Savard
662-1351
www.hsavard.com
dgcom.qc.ca

BORD DE L'EAU

SITE EXCEPTIONNEL: Endroit calme, 90 000 pi car. de terrain avec accès à la rivière, intérieur luxueux et chaleureux. Harry Marcoux et Iréna Bouchard, 668-4589.

MAISON AVEC MEZZANINE

ARCHITECTURE SPÉCIALE: Sur 2 étages, beau grand terrain paysager, directement sur la rivière, vacances dans votre cour arrière. Iréna Bouchard et Harry Marcoux, 668-4589.

SUPER TERRAIN

PRÈS DE LA COLONIE NOTRE-DAME: Terrain paysager de 57 000 pi car. donnant sur un canal avec accès au lac St-Jean, rénovation récente, garage. Iréna Bouchard et Harry Marcoux, 668-4589.

COMMERCIAL

GRAND TERRAIN: À l'entrée de la ville, maison avec revenu à l'étage, grand garage. Harry Marcoux, 668-4589.

RÉCENT SUR LE MARCHÉ

2 LOGEMENTS, ST-COEUR-DE-MARIE: Plein centre du village, rénovés en majeure partie, remise, patio, prix très intéressant, faites vite! Chantale Tremblay, 668-9551.

PRIX RÉDUIT

HÉBERTVILLE-STATION: À qui la chance? Maison bien entretenue, très bien située et à quel prix? Madeleine Fortin, 662-8267.

1 3/4 ÉTAGE: Const. 1992, propriété très chaleureuse, terrain de 20 000 pieds. À qui la chance! 2895, rang Scott. Micheline Guérin, 668-6755.

Réjean Villeneuve
668-2976
Cellulaire: 662-0265

TRANSFERT

442, LIMOGES, ALMA: Propriété 2 étages, 4 chambres, sous-sol fini, abri d'auto, entretien impeccable dans un quartier recherché. Laissez-nous vous en dire davantage. Annie Hudon, 669-0559 ou Micheline Guérin, 668-6755.

NOUVEAU MANDAT

CHALET, AU BORD DE L'EAU: Très belle plage, chalet très bien entretenu, vendu meublé, 120 ch. des Vacances, lac Labrecque, St-Léon. Micheline Guérin, 668-6755.

NOUVEAU MANDAT

TRÈS GRANDE PROPRIÉTÉ 32X53: Garage attaché, 13x27, entretien impeccable, située près du cégep, 445, Savard. Micheline Guérin, 668-6755.

IDÉAL COMME PREMIÈRE MAISON

VOYEZ CETTE PROPRIÉTÉ: Tout en brique possédant un abri d'auto, fenêtre à manivelles en PVC int. et ext., 4 chambres avec possibilité de revenu au sous-sol, beaucoup d'allure à bon compte. Annie Hudon, 669-0559.

TOUT SUR LE MÊME PLANCHER

MAISON RÉNOVÉE: 4 chambres, cuisine moderne, plancher de bois, bain tourbillon, piscine, abri d'auto. N'attendez plus, téléphonez-moi! Chantale Tremblay, 668-9551.

MAISON EXCEPTIONNELLE

MÉTABETCHOUAN: Maison de brique, 2 étages, grand terrain, grand stationnement. Langis Gauthier, 349-8375.

MÉTABETCHOUAN: Toute prête, elle vous attend, très belle propriété avec plancher de bois, sans vosan arrière. Madeleine Fortin, 662-8267.

Madeleine Fortin
662-8267
Pagette: 669-7059

SPÉCIAL

335-337, BERGERON OUEST: 2 logements 6 1/2 avec garage double, très propre, près du centre-ville, pour premier acheteur, bon investissement. Réjean Villeneuve, 668-2976.

NOUVEAU

BOUL. CHAMPLAIN: Maison 1 1/2 étage, super propre et très bien entretenue, 4 c.c., avec garage, informations: Réjean Villeneuve, 662-0265.

CONDO

LALIBERTÉ, ALMA: Grand 4 1/2 pièces, rez-de-chaussée, près de tous les services, prix d'aubaine. Henri Savard, 662-1351.

ALMA, RUE SACRÉ-COEUR: 4 x 4 1/2, abubain! Int.: Réjean Villeneuve, 668-2976.

90-92, ST-LOUIS: Grand terrain, possibilité 3 logements, garage, beaucoup d'inclus, piscine hors terre 1 an, magnifique vue sur la rivière et la ville. Henri Savard, 662-1351.

PERMETTEZ-VOUS LE LUXE!!

SUPERBE MAISON 2 LOGEMENTS
De construction supérieure, bien située, vue splendide sur cour arrière avec piscine creusée, terrain bien aménagé, endroit à découvrir, condition impeccable. Chantale Tremblay, 668-9551.

PROPRIÉTÉ DE PRESTIGE: Quartier Maltais, terrain boisé, const. 1984, 2 étages, verrière, foyer, piscine creusée 66.511, d'Auvergne. Micheline Guérin, 668-6755.

Annie Hudon
669-0559
Cellulaire: 487-0552

NOUVEAU MANDAT

ENDROIT DE RÊVE: Au bord de l'eau avec plage, vue magnifique, foyer intérieur, idéal pour skieur, pêcheur, motoneigiste ou pour les amants de la nature. Ne cherchez pas plus loin. Chantale Tremblay, 668-9551.

ALMA: Résidence à cachet authentique, très bien située, son charme vous séduira. Madeleine Fortin, 662-8267.

CHÂTEAU D'EAU: Bungalow brique 1976, rénové, s.s. semi-fini, 1440, Beauvoir, propriété très bien entretenue. Micheline Guérin, 668-6755.

NOUVEAU PRIX - FAITES UNE OFFRE

POUR UN CHEZ-SOI PAISIBLE: Près du Creps, spacieux, soigné, à ne pas manquer, téléphonez-moi pour une visite. Chantale Tremblay, 668-9551.

PROPRIÉTÉ AVEC GARAGE À MÈME: Const. 1990, 4 chambres, planchers en bois, toit cathédrale, 1180, av. Beauvoir. Micheline Guérin, 668-6755.

TERRAIN RÉSIDENTIEL 100X100: Au 561, Grenoble, prix 15 000 \$ négociable. Inf.: Micheline Guérin, 668-6755.

ALMA - 385, RUE COLLARD: Libre immédiatement, soit pour commerce bureau ou autres. Inf.: Réjean Villeneuve, 668-2976.

Chantale Tremblay
668-9551

DELISLE: Très beau quartier, grand terrain, abri d'auto, intérieur chaleureux. Madeleine Fortin, 662-8267.

ALMA: Jumelé avec chambre au rez-de-chaussée, bain tourbillon, situé près des écoles. Madeleine Fortin, 662-8267.

BÂTISSE COMMERCIALE: Route 169, Métabetchouan. Inf.: Langis Gauthier, 349-8375.

MÉTABETCHOUAN

TERRAIN SPÉCIAL 80X100, PAS DE VOISIN ARRIÈRE. LANGIS GAUTHIER, 349-8375.

SOYEZ LE PREMIER!

INCROYABLE: St-Nazaire, à 10 minutes d'Alma, superbe maison de construction supérieure, 3 grandes chambres, 2 salles de bain, armoires en stratifié, four encastré, plaque chauffante, faut voir! Chantale Tremblay, 668-9551.

ATTENTION! ATTENTION!

OCCASION UNIQUE DE POSSEDER SON PROPRE SALON DE COIFFURE À HÉBERTVILLE: Établi depuis 45 ans, sa réputation n'est plus à faire. Renseignez-vous auprès de Chantale Tremblay, 668-9551.

ALMA - 385, RUE COLLARD: Libre immédiatement, soit pour commerce bureau ou autres. Inf.: Réjean Villeneuve, 668-2976.

Iréna Bouchard
668-4589
Pagette: 669-4307

ALMA: Quartier recherché, plancher de bois, céramique, grande chambre principale. À voir! Langis Gauthier, 349-8375.

MÉTABETCHOUAN

MAISON RÉCENTE: Planchers de bois, remise, quartier recherché. Langis Gauthier, 349-8375.

MÉTABETCHOUAN

MAISON DE CAMPAGNE: En pierre et brique, super grand terrain. Langis Gauthier, 349-8375.

SAINT-LÉON, LAC LABRECQUE: Grand terrain au bord de l'eau. Alma, 5 logements rénovés bien rentables, très abordable. Madeleine Fortin, 662-8267.

2 ÉTAGES (TOIT NORMAND) 29X47: Abri d'auto, const. 1976, planchers de bois, 4 chambres, prix raisonnable, 709, rang VII, St-Nazaire. Micheline Guérin, 668-6755.

UN COUP D'OEIL SUFFIT

ALMA: Beau grand jumelé avec abri d'auto, construction 1994, propriété impeccable et bien éclairée. À voir! Contactez Annie Hudon, 669-0559.

NAUVILLE: Bungalow avec 4 chambres, const. 1981. À voir, 635, Rosa. Micheline Guérin, 668-6755.

MEILLEUR AGENT VENDEUR ET INSCRIT AU LAC-ST-JEAN 1998
Micheline Guérin
668-6755

PROPRIÉTÉ LUXUEUSE: Avec garage à même, 4 c.c., planchers de bois et céramique, toit cathédrale, piscine creusée, 920, Simoneau Const. 1990. Inf.: Micheline Guérin, 668-6755.

POUR CELUI QUI AIME L'ORIGINALITÉ: Immense terrain avec une grande intimité, piscine creusée, intérieur charmant, foyer au salon, propriété à découvrir. Chantale Tremblay, 668-9551.

PROPRIÉTÉ TRÈS FONCTIONNELLE: Fenestration changée, 4 chambres, terrain bien aménagé, à voir! 325, Auger Ouest. Micheline Guérin, 668-6755.

PROPRIÉTÉ AVEC GARAGE À MÈME: Foyer, piscine creusée, 4 chambres, s.s. très bien aménagés, 231, Bellevue. Micheline Guérin, 668-6755.

ENDROIT MAGNIFIQUE AVEC ACCÈS À L'EAU: Grand terrain paysager, garage, abri d'auto, propriété impeccable à découvrir dans un site enchanteur.

3 LOGEMENTS

ALMA: Idéal pour propriétaire occupant. 1 x 6 1/2 + 2 x 4 1/2, centre-ville. Langis Gauthier, 349-8375.

NOUVEAU DAM-EN-TERRÉ

Chemin des Grives, magnifique terrain 7000 pi car. avec accès à la plage et au quai. Enfin un petit coin bien à vous. Contactez-moi! CHANTALE TREMBLAY, 668-9551

Langis Gauthier
349-8375
Pagette: 668-9582

MÉTABETCHOUAN: Maison avec garage annexe, sous-sol fini, 5 chambres. Langis Gauthier, 349-8375.

TERRAIN HÉBERTVILLE, chemin de la Montagne, 100x150. Langis Gauthier, 349-8375.

BÂTISSE COMMERCIALE AVEC ENTREPÔT

LAC-A-LA-CROIX: Avec location, grand stationnement. Langis Gauthier, 349-8375.

VOUS DÉSIREZ UNE MAISON MOBILE: Avec un grand terrain et garage, idéal pour bicolore. Passez voir au 320, rang X, Alma. Micheline Guérin, 668-6755.

MÉTABETCHOUAN: Maison de brique, cuisine rénovée, grand patio, sous-sol fini. À voir! Langis Gauthier, 349-8375.

LIBRE IMMÉDIATEMENT, ACCÈS À L'EAU: Propriété 1 3/4 étage, brique, 4 chambres, s.s. aménagé, garage détaché 20x26, 1850, chemin de la Rive, Dam-en-Terre. Micheline Guérin, 668-6755.

TERRAIN TRÈS ISOLÉ DE 200 000 PI CAR: Avec propriété construite en 1986, garage détaché 36x36. À VOIR! Je suis situé à 10 minutes d'Alma. Micheline Guérin, 668-6755.

SPECIAL 49 000 \$

RUE PRINCIPALE, ST-HENRI: Belle propriété avec beaucoup d'inclus, grand garage. Inf.: Réjean Villeneuve, 668-2976.

PROPRIÉTÉ À PALIERS: Avec beaucoup de pièces, const. 1988, planchers de bois, foyer, garage double, terrain 100x100. Micheline Guérin, 668-6755.

TRÈS BEAU 2 LOGEMENTS: Avec planchers de bois, grand terrain et garage. Madeleine Fortin, 662-8267.

NOUVEAU MANDAT

1740, CHEMIN ST-CHARLES, DELISLE: Grande maison canadienne, armoires et plancher en bois franc, 4 c.c., grand terrain bien aménagé, grand garage 10 pi hauteur, la campagne en ville! Henri Savard, 662-1351.

Bâtisse commerciale avec terrain 17 111 pi car. près des services, centre commercial et pharmacie. Également un commerce fleurissant. Inf.: Réjean Villeneuve, 668-2976

TERRAIN

Terrain de 8300 pi car., situé au 265, Harvey, Alma, centre-ville. Réjean Villeneuve, 668-2976

PRIX RÉDUIT

MAISON DE CAMPAGNE: Très propre, terrain 200x107, à voir au 3825, rang St-François, prix: 38 500 \$. À qui la chance! Inf.: Micheline Guérin, 668-6755.

TRÈS GRANDE PROPRIÉTÉ: Avec salle à manger, boudoir (foyer), terrain de 13 500 pieds. Propriété rénovée et très chaleureuse, garage double, 101, Ste-Anne. Micheline Guérin, 668-6755.

AU BORD DE L'EAU

CHALET: Rang des Îles, chemin n°9, en excellente condition. À qui la chance? Micheline Guérin, 668-6755.

110-114, STE-CÉCILE, ALMA: Avec revenus, proprio 4 1/2 plus salle familiale, s.s. extérieur, brique, armoires en bois, plancher en bois, grande remise, terrain bien aménagé, revenu 4 1/2. Henri Savard, 662-1351.

PROPRIÉTÉ 1 1/2 ÉTAGE: Située au bord du lac St-Jean, construction 1992, combustion lente, plaque chauffante four encastré, armoires en stratifié, pour ceux qui aiment le calme, à 10 minutes de la ville. Annie Hudon, 669-0559.

IDÉAL COMME PREMIÈRE MAISON: Bungalow impeccable, fenestration changée, 24x38, 70, Duberger. Micheline Guérin, 668-6755.

TERRAIN

TRÈS GRANDE PROPRIÉTÉ: Avec salle à manger, boudoir (foyer), terrain de 13 500 pieds. Propriété rénovée et très chaleureuse, garage double, 101, Ste-Anne. Micheline Guérin, 668-6755.

TRÈS GRANDE PROPRIÉTÉ: Avec salle à manger, boudoir (foyer), terrain de 13 500 pieds. Propriété rénovée et très chaleureuse, garage double, 101, Ste-Anne. Micheline Guérin, 668-6755.

CHALET: Rang des Îles, chemin n°9, en excellente condition. À qui la chance? Micheline Guérin, 668-6755.

CHALET: Rang des Îles, chemin n°9, en excellente condition. À qui la chance? Micheline Guérin, 668-6755.

LOGEMENTS 145

4.1/2 pièces, grand, rénové intérieur/extérieur, libre immédiatement, 114, Lebel Sud, Alma. Tél.:349-3724, 542-7130.

4.1/2 pièces, meublé, plage Wilson, St-Henri de Taillon, libre mi-août. Tél.:668-7858.

LOGEMENTS 145

4.1/2 pièces, MEUBLES OU NON, situés 71, de la Gare, Alma, extérieur rénové. Tél.:662-7660.

4.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, 805, Tascheau, 265\$/mois, près du centre-ville, libre immédiatement. Tél.:668-8608.

LOGEMENTS 145

4.1/2 pièces, refait à neuf, grand patio, près du centre-ville, coin tranquille, libre immédiatement. Tél.:480-2204.

4.1/2 pièces, très grand, non chauffé, non éclairé, 390\$/mois, haut de maison, libre 1er août. Tél.:480-3077, 480-6451.

LOGEMENTS 145

bre immédiatement. Non chauffé, non éclairé. Tél.:662-7062.

7.1/2 pièces, 570, avenue du Cran, libre immédiatement, 450\$/mois, très propre. Tél.:662-9569 (soir), 669-0458.

Agent agréé, Rosette Godin, pour Immeubles Pierre Trottier, offre service de location immobilière, pour la recherche de chambre, logement, maison et chalet à louer, un seul numéro, Rosette Godin. Tél.:349-3724, 662-0670 (pagette).

ALMA, 605, avenue des Métiers, 2.1/2 pièces semi-meublé libre immédiatement. Tél.:668-4362 Francine.

COOPÉRATIVE D'HABITATION NOLIN. 4.1/2 pièces, non chauffés, non éclairés, 360\$/mois, avec possibilité de rabais de membre. Tél.:662-6640.

GARÇONNIÈRES 150

Située 143, du Rocher, quartier Dequen, chauffée, éclairée, 1er plancher, ensoleillée, porte patio, libre 1er août, 285\$/mois. Tél.:668-6240.

CHAMBRES 155

1 chambre, très propre, claire, bien située, stationnement, câble, micro-ondes, buanderie gratuite. Tél.:668-2857.

2 chambres, non-fumeur, avec salon et salle de bain, près de l'Alcan, 100\$/semaine. Tél.:480-2880, 487-0423, Nicolas.

3 chambres pour travailleurs ou étudiants, entrée indépendante, cuisinière, téléphone, câble, propres, près de tous les services. Tél.:662-3233.

590, Auger, 605, St-Jude, salon et cuisine communs, buanderie, très propres, câble, stationnement. Tél.:662-4051, pagette:669-1704.

ALMA, rue Scott, chambres, avec câble, service de buanderie. Tél.:668-4362 Francine.

Chambres, lavabo, réfrigérateur personnel, cuisine, laveuse, sècheuse, patio, foyer extérieur, stationnement, tranquille, idéales travailleurs. Tél.:668-8859.

Près du site des jeux du Québec, idéale pour travailleur de l'Alcan, comprenant cuisine, salon communs, laveuse, sècheuse, téléphone, micro-ondes, téléviseur, non-fumeur. Tél.:668-0447.

LOCAUX 160

Locaux à louer pour remisage de tous genres: ménage, etc... Un local disponible pour commerce de détail ou bureau. Tél.:668-8784 jour.

DIVERS À LOUER 185

Ferme à louer, 2790, rang 7 Ouest, l'Ascension. Tél.:347-3754 Gérald Tremblay ou 662-9546 Gaston Tremblay.

PERSONNEL DEMANDÉ 190

\$\$\$ATTENTION CHOCOLAT\$\$\$ - Vends superbes tablettes de chocolat et fais toi beaucoup d'argent pour l'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 24 à 48 heures. Service de levée de fonds disponible. Montréal et environs: (514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395. GÉRANTS D'EQUIPES RECHERCHES.

Gagnez 200\$, 300\$, 500\$ ou plus/semaine en assemblant différents produits à la maison. Pour plus d'informations: Envoyez une enveloppe pré-adressée à: O.P.T.D., 6-2400 Dundas St.West, suite 541, ref:227, Mississauga, Ontario, L5K 2R8.

OFFRE DE SERVICE 195

A Alma, des rénovations de qualité supérieure. Menuiserie générale, plastrage sans poussière, peinture, pose de portes, fenêtres etc... Plans et croquis sans frais. Tél.:668-7474, heures des repas.

ATTENTION- Recouvrement de toiture, rénovation intérieure, extérieure, plastrage, peinture, céramique, etc. expérience, au meilleur prix, estimation gratuite. Tél.:662-2894.

Chauffeur, livreur, classe 3, 26 ans d'expérience sur camion de livraison. Tél.:668-6468 demandez Claude.

DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCES avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. L'école de rédaction, 573-38e, avenue McArthur, Ottawa, Ontario, K1L 6R2.

OFFRE DE SERVICE 195

Grand ménage du printemps, nettoyage complet extérieur, intérieur, peinture, nettoyage de terrain, etc. Tél.:668-7479 Gilles.

JOHNNY MUSIQUE

Plus qu'une simple disco, musique de tous genres. Pour passer une belle soirée avec animation. Spécialités: parties, mariages...Tél.:668-6410, 669-2104.

Rénovation intérieure, extérieur, (toit, portes, fenêtres, revêtement extérieur, clôture, etc.). Tél.:668-5142.

Service de dîner et de garde pour la prochaine année scolaire, face à l'école St-Pierre. Tél.:668-5571.

Venez me consulter pour la lecture des cartes de tarots: amour, argent, santé, discrétion assurée, consultations privées. Mme Bolduc. Alma. Tél.:480-1445.

OCCASIONS 200 D'AFFAIRES

COMMERCE A TEMPS PLEIN dans votre région, mise de fonds de 10000\$. Financement, possibilité de revenus de 60000\$ et plus. Sans frais:1-888-324-9770.

FINANCEMENT D'URGENCE. Investissement d'urgence - Gestion de crise de liquidité. Groupe I.A.C. Inc. COURTIER ET GESTIONNAIRE CORPORATIF. Nous sommes acheteurs d'entreprises de fabrication et/ou de production. Acquisitions traitées en moins de 30 jours. Confidentialité assurée. M. Thibault 1-800-655-4244.

REVENUS NETS ++ 50,000\$ ANNUEL. SOYEZ VOTRE PROPRE PATRON. Vente nourriture sèche pour animaux. Territoire protégé. Franchises disponibles. Investissement minime. Informations Lac St-Jean: Jean-Yves Valois (418)276-2194, sans frais: 1-877-462-0056, Robert Beaudoin (450)462-0056.

ANIMAUX PERDUS 210

Perdu chienne Golden/Berger Allemand, blonde, oreilles beiges, porte collier noir avec médaille, pèse environ 40 livres, répondant au nom de Princesse. Tél.:669-2297.

Perdu chienne Husky, blanche et grise, près de l'usine Uniforêt, l'Ascension, récompense promise. Tél.:347-2154.

ON DESIRE ACHETER 215

Achetons meubles usagés ou endommagés. Tél.:349-8676 après 17h00.

Désire acheter Chevrolet Cavalier RS, 2 portes, 2 litres, 1987, en état de marche. Tél.:480-2450.

DIVERS 225

Femme asiatique, très belle, fidèle, adore cuisiner, aime les enfants. Je veux un homme honnête, libre de m'aimer. Ecrivez-moi avec ton adresse. Najia B.P.32 (R), Montréal. H2S 3K6.

Nudisme, gens libérés, chalets à louer. Tentes et roulettes bienvenues. Bar extérieur, plage, disco, brochure gratuite. Adam & Eve. Tél.:(819)336-4320.

Pulsions Exxtrêmes en direct 1-418-976-7383, 25 minutes, 1-418-976-REVE, BLEU NUIT 1-900-561-3333, Live 3.98\$/minute, 1-473-408-8409 frais outre-mer, 976-15\$/appel, composez 1-900-561-3333.

ASTROLOGIE 226

8 minutes gratuites. Justine, 40 années d'expérience en voyance, tarot, numérologie. Je vous présente mes collègues Nicole, Marie-Huguette et Mindy. Nous sommes de véritables voyantes, hautement qualifiées. Tél.:1-900-451-5276 3.79\$/minute.

AVIS
aux particuliers et aux contracteurs
NOUVEAU À ALMA
Sciage et perçage de béton
LOCATION DYNAMIQUE
845, av. Grande-Décharge, Delisle
tél.: 668-7928 cell.: 480-0259

LÉONCE GAGNON
345-8757
À VENDRE
Courtier immobilier agréé
LÉONCE GAGNON
Tél.: (418) 345-8757
Pagette: (418) 669-7450
Agent de garde
CAMILLE MUNGER
662-3897
Téléav. 669-4903

SAINT-HENRI:
Résidence style canadien, 5 c.c., armoires en menuiserie, grand terrain, endroit tranquille, proximité piste cyclable, marina, plage, excellente occasion.

LIBRE IMMÉDIATEMENT
1800, Jean-Nicolet, Alma, résidence de grande qualité: Quartier tranquille, 5 c.c., 2 salles de bain, intérieur aménagé avec goût, certains appareils ménagers inclus. Terrain de jeux, transport scolaire.

MAISON DE CAMPAGNE: Rang Belle-Rivière, 5 chambres, 2 étages, site exceptionnel

L'ASCENSION: Pourquoi demeurer locataire? 2 logements 4 1/2 moins cher qu'en appartement (investissement de moins de 5 000 \$)

SAINT-GÉDEON VILLAGE: 4 c.c., endroit calme. Const 90, terrain 12 700 pi car, aucun voisin arrière, vente immédiate.

HÉBERTVILLE (Lac Vert): A qui la chance? Au bord de l'eau (plage), const. 93, 1 1/2 étage, habitable à l'année AUBAINE!

COMMERCE À VENDRE
- Motel (Bar et chambre), Alma.
- Terrain industriel, Hébertville.
- Atelier de menuiserie.

TERRAINS RÉSIDENTIELS
- 40 terrains résidentiels, rang des Îles, St-Gédéon. Faites votre choix maintenant!
- Terrain rue Sacré-Coeur, 22 000 \$.
- Terrain cadastré, St-Ludger-de-Milot, 4000 m.

Plusieurs autres mandats non annoncés

Un rêve à votre portée



120\$
par semaine
Véranda non incluse,
taxes municipales et
scolaires en sus

Pour l'auto constructeur MAISON EN KIT



AUSSI CONSTRUCTION SUR PLACE CLÉS EN MAIN

TERRAINS DISPONIBLES

DOMICILEX inc
547-9301
Licence n° 2.R.F.Q.B.Q. 2953-1878-78

La Capitale
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN, COURTIER IMMOBILIER AGRÉE (ÉTABLISSEMENT)

MEILLEUR AGENT INSCRIPTEUR
JUN 1999



MICHELINE GUÉRIN
668-6755
Bur.: 668-4578

Mme Anne Gravel, directrice de LA CAPITALE, tient à féliciter madame Micheline Guérin pour cet honneur. Mme Guérin profite de l'occasion pour remercier sa distinguée clientèle. Que ce soit pour l'achat ou la vente d'une maison ou d'un commerce, vous pouvez me rejoindre au 668-4578.

200, AV. DU PONT S., ALMA

La Capitale
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN, COURTIER IMMOBILIER AGRÉE (ÉTABLISSEMENT)

MEILLEUR AGENT VENDEUR
JUN 1999



RÉJEAN VILLENEUVE
668-2976
Bur.: 668-4578

Mme Anne Gravel, directrice de LA CAPITALE, tient à féliciter monsieur Réjean Villeneuve pour cet honneur. M. Villeneuve profite de l'occasion pour remercier sa distinguée clientèle. Que ce soit pour l'achat ou la vente d'une maison ou d'un commerce, vous pouvez me rejoindre au 668-4578.

200, AV. DU PONT S., ALMA

Immeubles Multi Avantages
Courtier immobilier agréé (668-2158)

Pour un service conseil personnalisé
668-2158
Maurice Pearson

ARLETTE MOREL
669-0038

PRÈS DU CREPS
ALMA: 4 c.c., 28x36, tout brique, terrain 65x125. Pour combler tous vos désirs.

TERRAIN SUR LE BORD DE L'EAU
Près de 325 pieds en façade avec vue superbe sur le lac Saint-Jean. (100 906 pi car.)

MAISON MOBILE
LIEU: Delisle
DIMENSION: 14x48
NB DE CHAMBRE: 3
SOLAGE: En béton
GARAGE: 16X24
TERRAIN: ± 60x100

CHALET-MAISON
LAC-BOUCHETTE: 28X28, 2 c.c., terrain 40 000 pi car., à 2 km du lac des Commissaires.

CHALET 29 000 \$
ASCENSION, LAC NOIR: 30X20, terrain 15 184 pi car, puits et fosse septique conforme. Habitable à l'année.

MAISON DE BANLIEUE
DELISLE: 1219, Grande-Décharge, maison récente, 2 c.c., aucune marche vers le R.O.C., idéal pour retraité.

CONST. 1998 CHALET
SAINT-LÉON: 24X26, 2 étages, terrain 21 000 pi car., vue panoramique sur le lac.

11 LOGEMENTS
ALMA: Près des écoles, revenu annuel 43 776 \$. Tous loués, rentable.

35, GRANDE-DÉCHARGE, DELISLE:
28X30, 2 étages, ter. 19800 pi car., 6 c.c.

PRÈS DU CREPS
ALMA: Jumelé tout brique, fenestration PVC, rénové. Un coup d'oeil suffit!

CONDO VENDU
TRI. CONST. 1992.

AGENT DE SERVICE AUTORISÉ

et

CONVECTAIR

VENMAR **BROAN**
GoldStar **NuTone**

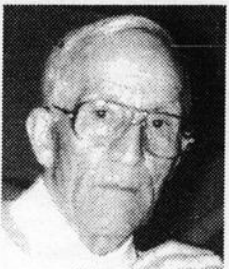
TTF Electrique
643, Dequen Nord, Alma **662-9915**

- Vente d'appareils électroménagers
- Réparation et pièces
- Service à domicile

Astro-Club, ligne de voyance en direct 24 heures, à seulement 2.85\$/minute. Consultez dès maintenant, Lisa, tarologue d'expérience au 1-900-830-6767. SPECIAL: 1.98\$/minute en direct avec Visa, Master Card 1-800-571-3999, 1-(514)-766-8411.

LA CLINIQUE D'ESOTÉRISME DU QUÉBEC LOUISE HALEY, Astrologue reconnue, Lucie, Numérologue d'expérience. Consultez maintenant le 1-900-830-4400 et devenez membre Privilège gratuitement Visa/Master 1.98\$/minute. 1-800-799-6395, 24 heures, 4.89\$/minute, 18 ans et +. Vu à la télévision, 1-900-830-4400.

NOUVEAUTE 1ère minute gratuite. Parlez en direct aux voyants de l'Ere du Verseau pour une consultation confidentielle sur amour, argent, santé, futur. Appelez maintenant à seulement 3.79\$/min. (aucun minimum) au Tél.: 1-900-451-6675.



M. Lionel Boily

Les membres de la famille de M. Lionel Boily, soit son épouse, Dame Fernande Boivin, ses enfants: Marie-France, Benoit, Rachelle (Rémi Tremblay), Normand (Claire Fradette), Nicole, Marcel (Doris Tremblay), Claire (Alain Michaud), feu Gérard, Daniel (Louise Levesque), ses 11 petits-enfants, ses 2 arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs de la famille Boily et Boivin, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Lionel Boily, demeurant au 50, Chemin du Foyer, Alma, soit par visite au salon, offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, assistances aux funérailles ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc. d'Alma.



Mme Denise Lavoie

Les membres de la famille de Dame Denise Lavoie, son époux M. Gérard Roux, ses enfants: Alain (Suzanne Tremblay), Marcel (Sylvie Arcand), Serge (Jeanne Bouchard), Jocelyn, ses petits-enfants: Nancy, Karine, Marie-Claude, Sabrina, Christina, Stéphanie, Andréa, son arrière-petite-fille Laurie, ses frères et sœurs: Gaétan (Louise Belley), Gisèle (Olivier Potvin), Maude (feu Raymond Laforce), Diane (Jacques Décarie), Rock et Marcel, remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de Dame Denise Lavoie d'Alma. Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.

100% RÉGIONAL Chibougamau, Chicoutimi, Jonquière, La Baie

ROBERVAL 275-7587 DOLBEAU 276-1221



ALMA 615, Sacré-Coeur O. 668-7587

Membre de la Chambre immobilière Saguenay-Lac-Saint-Jean

AGENT DE GARDE

Marc Ouellette agent affilié 662-5390 668-7137



Real estate listings grid with columns for property descriptions, photos, and agent portraits. Includes sections like 'NOUVEAU, STYLE BRETON', 'RUE DEQUEN', 'RÉSIDENTE AVEC GARAGE 69 000 \$', 'VENDU', 'PROPRIÉTÉ SUPERBE', 'SOYEZ LES PREMIERS', 'PRIX RÉVISÉ', 'NOUVEAU, 2 LOGEMENTS MOINS DE 60 000 \$', 'SUPERBE', 'FERMETTE', 'RÉSIDENTE AVEC GARAGE 69 000 \$', 'TERRE: 213 acres situé dans le rang Mistook, Alma avec bâtiments.', 'HÉBERTVILLE: Épicerie-boucherie, avec bâtisse, 2 locaux commerciaux, 1 logement à l'étage, bon chiffre d'affaires.', 'BUNGALOW AVEC LOGEMENT: 3675, rang Melançon, bungalow, 36x26, construction 1990 avec logement au sous-sol de 5.5 pièces.', 'OCCASION D'AFFAIRES: Salon de coiffure avec très bon chiffre d'affaires, information au bureau seulement.', 'À DESBIENS: 166, 17e Avenue, maison mobile avec annexe, pour information: Pierre Bouchard, 346-5218 ou tél. 669-5929.', 'SECTEUR COMMERCIAL: BÂTISSE COMMERCIALE: Vain de Proco, terrain 45 000 pi car, bureau, garage, prix très intéressant.', 'SUPERBE PROPRIÉTÉ: 1110, rue Beauvoir, Alma En parfait état, à voir! Inf.: Pierre Bouchard, 346-5218, tél. 669-5929.', 'TERRAINS/CHALET: - 43 000 pi car., St-Gédéon, vue sur le lac; - 60 000 pi car., St-Nazaire, rang 3; - 15 Villa des Érables, Desbiens-CHALET MEUBLÉ. Inf.: Marc Ouellette, 662-5390



Mme Irène Thibeault
Les membres de la famille de Dame Irène Thibeault, épouse de feu M. Henri Hudon, ses enfants: Françoise (Rosaire Lebel), feu Jean-Louis, Réal (Olivette Tremblay), Emilien (Lucille Laprise), Géraldine (feu Gérard Croft), Jeannine (Rosaire Tremblay), Marie-Noëlle (Jean-Denis Boyer), Pierrette (Jude Hudon), Lise (Magella Gagnon), remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de Dame Irène Thibeault d'Hébertville. Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.



Mme Marthe Jean Turcotte
Les membres de la famille de Dame Marthe Jean, épouse de feu M. Jean-Baptiste Turcotte, ses enfants: Yolande, Jacqueline, Thérèse, Pierre (Colette Aubert), Jean-Marc (Linda Villeneuve), Huguette (Léon Gagnon), Louise et Marjolaine (Gaston Côté), ses frères et soeurs: Palmyre (Edouard Tremblay), Armand-Henri, Gaby (Placide Villeneuve), remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de Dame Marthe Jean de Roberval, autrefois d'Alma. Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.



M. Stéphane Collard
Les membres de la famille de M. Stéphane Collard, sa conjointe, Dame Caroline Simard, ses fils: Marc-André et Jonathan, sa mère Dame Huguette Villeneuve (feu Claude Collard), sa belle-mère Dame Mariette Simard (feu Philippe Simard), ses frères: Serge (Guylaine St-Laurent), Robin, Daniel et Frédéric (Sandra Villeneuve), son beau-frère: Mario Simard (Josée Boily), ses neveux et nièces: Mélanie, Emilie, Philippe et Keven, remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Stéphane Collard d'Alma. Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.



M. Thomas-Louis Ouellet
Les membres de la famille de M. Thomas-Louis Ouellet, époux de feu Dame Rita Côté, soit ses enfants: Maurice (Lise Tremblay), Rachelle (Jean Lacroix), Régis (Raymonde Turgeon), Martial (Hélène Tremblay), Sylvanne (Georges Fortin), Laurainne (Roger), Georges (Lise Plourde), Michel (Lise Savard), Denis (Diane Boily), ses 23 petits-enfants, ses 16 arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs: Laurette (feu Albert Guay), feu Gaudiose (feue Albertine Lapière), feue Eva (feu Napoléon Riverin), feu Welley dit petit (feue Jeanne Girard), feue Jeanne (feu Octave Rioux), feu François-Xavier dit pit (feue Yvonne Doré), feue

Marie (feu Antonio Duchesne), sa belle-soeur Fleurette (feu Conrad Bergeron), remercient sincèrement toute les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Thomas-Louis Ouellet, demeurant au 1485, avenue du Manoir, Alma, soit par visite au salon, offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, assistance aux funérailles ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc. d'Alma.



Mme Yvonne Girard
Les membres de la famille de Dame Yvonne Girard, soit ses enfants: Colette, Brigitte (Albert Côté), Gemma (Camille Boulianne), Rose (Paule-Emile Néron), René (Alyne Bouchard), Florence (feu Gaston Gagnon), Raymond (Suzanne Bergeron), Ruth (Gaston Simard), feu Normand (Marguerite Poirier), Guy (feue Ghislaine Tremblay, Réjeanne Jean), André (Thérèse Tremblay), Marthe, Lisette (Wilbrod Néron), Clémence (Rémi Martel), Lucie (Normand Tremblay), Jocelyne (Pierre-Yves Harvey), Angèle (Vital Tremblay), Lina (Michel Tremblay), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ses beaux-frères et belles-soeurs: Rose-Hélène Tremblay (feu Edgar Girard), Marie-Elise Tremblay (feu Gérard Simard), remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de Dame Yvonne Girard, épouse de feu Elzear Tremblay, demeurant au Carrefour des Aînés, 555, boulevard Auger Ouest, Alma, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.



Mme Rosée Bouchard
Les membres de la famille de Dame Rosée Bouchard, son époux Monsieur Louis-Philippe Girard, ses enfants: Céline (Lawrence Fortin), Gaétan (Claire Tremblay), Laurier, Estelle (Régis Côté), Hélène et Serge, ses petits-enfants: Karine (Patrick Lafleur), Mylène (Carl Thibeault), Sylvain, André-Anne, Pierre-Marc, Jean-Philippe, Louis-Martin, Guillaume, Annabelle et son arrière-petite-fille Alice, ses frères: feu François-Xavier (feue Germaine Bouchard), feu Gustave (feue Yvonne Larouche), feu Paul-Aurèle (Eglantine Dufour), ses soeurs: feue Irma (feu Henri Girard), feue Gertrude (feu Joseph Morin), feue Gracia, feue Goergette, ses belles-soeurs: Simone Girard (feu Léonce Tremblay), Thérèse Girard (feu René Lapointe), Gabrielle Girard (Calixte Delaunière), Claire Boivin (feu Jean-Marie Girard), ses beaux-frères: feu Thomas-Louis Girard (feue Yvonne Deschesnes), feu Jean-Jacques Girard (feue So-



M. René Côté
La messe anniversaire de M. René Côté, conjoint de Dame Louise Dufour, père de Stéphanie et Nadia, sera chantée samedi le 17 juillet 1999 à 19h15 en l'église d'Hébertville. Parents et amis sont invités à y assister.

Coeur de Marie. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.



Mme Jeannine Girard
La messe anniversaire de Dame Jeannine Tremblay, épouse de Monsieur Marcel Girard, sera célébrée dimanche, le 18 juillet 1999 à 19h00, en l'église Saint-Sacrement d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.



Mme Lucienne Brassard
La messe anniversaire de Dame Lucienne Brassard, épouse de M. Richard Larouche, sera célébrée samedi, le 17 juillet 1999 à 19h30, en l'église de Saint-

OUI VOUS LE POUVEZ

La Société canadienne de la Croix-Rouge
Sauvez une vie. Apprenez aujourd'hui les techniques de secourisme!

Bérubé & Fils
Résidence funéraire & Columbarium

Depuis trois générations

Le droit à la différence!

Marc Bérubé

620, boul. Dequen Nord, Alma (Qc) G8B 6R7
Tél.: (418) 662-6576 Téléc.: (418) 662-3132
email: berube@digicom.qc.ca

11/10/ 51896.29

MONUMENTS LAVOIE

FABRICANT DE MONUMENTS FUNÉRAIRES

DIANE BERGERON
542-8376
PAG.: (418) 541-9035

692, PRINCIPALE SAINT-PRIME, (QUÉBEC) G8J 1T5
TÉL.: (418) 251-3222

Chronique de thanatologie

M. Marc Richard, directeur général

— Le marché funéraire au Québec —

*La province compte 36 entreprises coopératives de services funéraires sur tout le territoire à l'exception du Montréal métropolitain. Elles totalisent 125 000 membres et traitent environ 5 000 funérailles par année.

*Le chiffre d'affaires du mouvement coopératif est de 10 millions annuellement et a connu une croissance de 25% entre 1992 et 1996 avec la construction de nouvelles résidences funéraires ainsi que par des acquisitions.

*Les entreprises américaines contrôlent une trentaine d'entreprises funéraires au Québec, soit près de 20 000 décès par année. Elles exercent une présence dominante dans les régions de l'Outaouais, du Saguenay-Lac-St-Jean et de Montréal.

*Les raisons qui motivent une famille dans le choix de la maison funéraire sont les suivantes :

- Cette résidence a déjà servi la famille	62%
- La réputation de la résidence funéraire	45%
- L'emplacement	41%
- À la demande du défunt	23%
- La famille a déjà visité cette résidence funéraire	21%
- Un pré-arrangement	14%
- Les prix	9%
- L'affiliation à une église	6%
- La publicité	1%

Résidence funéraire Lac St-Jean
Pour nous rejoindre: 668-8409

Siège social: 611, chemin du Pont Taché, Alma

11/10/ 51827.29

Manoir du Rocher

Ayant à coeur la qualité de vie de ses locataires, notre résidence pour aînés vous offre un nouveau concept où le maintien de l'autonomie est prioritaire. Pour vous, nous avons aménagé une chapelle et des salles d'activités. Concerts, fêtes et loisirs font le plaisir de tous.

Infirmière 7 jours / 7
Chambre à partir de 750.00\$ / mois

Venez nous rencontrer au
1485, avenue du Manoir à Alma.
Vous pouvez nous rejoindre au 668-8316

Nouvelle administration, prix compétitifs!

Pour la meilleure qualité de vie

Réceptiendaire d'une Rose d'or

STUDIO (assez grand pour 2 pers.) à partir de **975\$** (+300\$ 2 pers.)

APPARTEMENT à partir de **1275\$** (+300\$ 2 pers.)

NOUVEAU STUDIO
Complètement neuf
Disponible maintenant

Les meilleurs services

- Nombreux services tout près
- Salle à manger ouvert 24 h
- Tranquillité d'un quartier résidentiel

Près des Galeries Lac-St-Jean

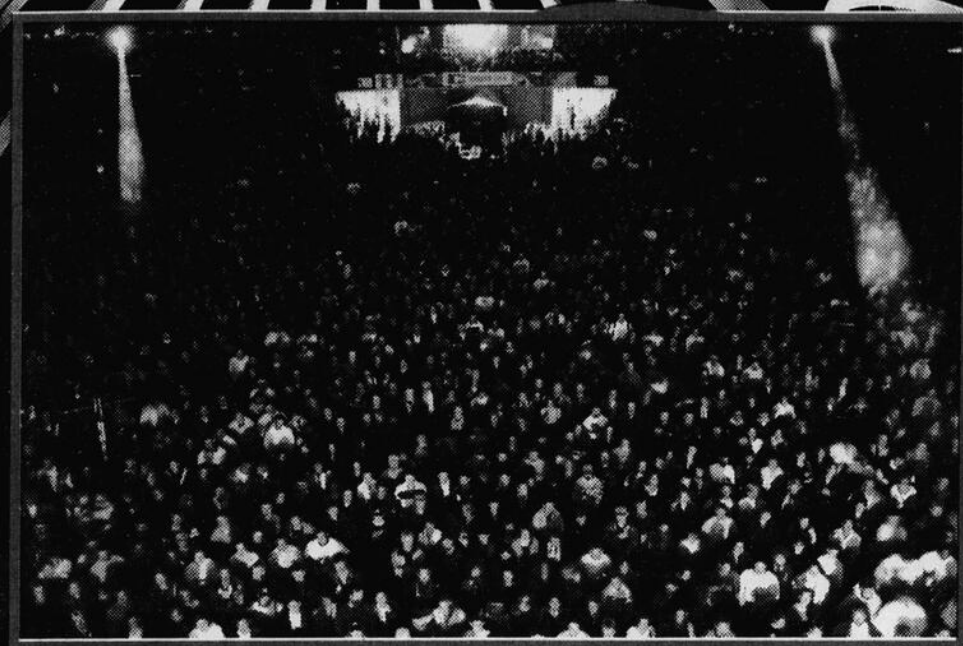
GALERIES LSJ

VILLA BEAUVOIR

1000, rue Beauvoir Alma
Nick Michel **668-6852**



LA
Magie
DE
l'été



Festirame 99
d'Alma

10 AU 18 JUILLET 1999

SECTION SPÉCIALE
Journal **Le Lac-St-Jean**
une région à lire

MOLSON
DRY

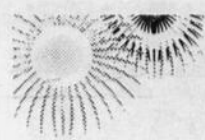
*invite toute la population à assister
aux festivités et à
la compétition*


Festirame 99
d'Alma

Rémi Gaudreault
agent des ventes, Alma

Germain Mérette
coordinateur aux promotions majeures

LE LAC-ST-JEAN, dimanche 11 juillet 1999, page 27



Compétition Festirame 99

Les champions auront fort à faire !

ALMA (J.L.H.)- La 26e édition de la compétition de chaloupes à rames de Festirame prendra le départ le 18 juillet prochain, sous le pont de Desbiens. Les équipes féminines se lanceront à l'assaut du lac St-Jean à compter de 9 h alors que les rameurs «senior» amorceront la course de 49,6 km, sur le coup de 10 h.

Le départ de cette course, la dernière du Circuit régional de chaloupes à rames, sera tout aussi spectaculaire que par les années antérieures. L'arrivée des compétiteurs est prévue pour 14 h, au Complexe touristique de la Dam-en-terre, à Alma.

L'an dernier, le trio formé de Alain Tremblay, Yannick Tremblay et Tommy Larouche avait remporté la victoire en bouclant le parcours en un temps de 5 h 41 m 28 s et avec quelque 7 minutes priorité sur

l'équipe de seconde position. Cette année, à la lumière des résultats du Circuit régional de chaloupes à rames, la compétition de Festirame promet beaucoup et l'équipe championne aura certainement fort à faire pour conserver son titre alors que les rameurs Christian Lespérance, Richard Labonté et Dany Harvey ont dans leur mire les grands honneurs de cette prestigieuse compétition.

Du côté féminin, la 26e édition de Festirame couronnera de nouvelles championnes. L'an dernier, le trio formé de Natacha Gagné, Karen Gagnon et Sophie Fortin avait remporté la palme avec un chrono de 6 h 12m 47 s. Même si aucune de ces compétitrices n'est de retour cette année pour défendre leur titre, la compétition féminine

promet également de bons moments.

Le total des bourses de Festirame 99 est de 17 000 \$ et le nombre des équipes inscrites totalise 17, divisées comme suit : 11 équipes masculines et 6 équipes féminines. Depuis le début de la saison 1999, les athlètes de la rame ont eu l'occasion de participer à pas moins de 6 autres confrontations dans le cadre du Circuit régional de chaloupes à Rames. Les sites de Roberval, Péribonka, Hébertville, Saint-Léon, Shipshaw et de Lac-Bouchette ont en

effet accueillis tour à tour les équipes de compétition. La course de 49,6 km de Festirame viendra conclure cette belle saison.

Au fil de cette saison, les spectateurs ont pu assister à des compétitions où toutes les chaloupes pouvaient connaître la victoire et où seul les athlètes ont fait la différence. Les amateurs de force, de technique et d'endurance ont été comblés et les prochaines années du Circuit régional de chaloupes à rames promettent beaucoup.



Le départ de la course de Festirame, sous le pont de Desbiens, est toujours très spectaculaire et suivi par beaucoup de spectateurs massés sur le bord de la rivière Métabetchouane.



L'équipe championne formée de Tommy Larouche, Alain Tremblay et Yannick Tremblay aura fort à faire pour remporter un troisième titre d'affilée à la compétition de Festirame.

ENSEIGNE

Flash

ENSEIGNE DE BOIS GRAVÉ LETTRAGE

668-0416 (PRES DU CANADIAN TIRE)

OUVERT 7 JOURS SUR 7 13 H À 3 H

L'Énergie

Disco-Bar

SPÉCIAUX 5 À 10 TOUS LES JOURS

Durant Festirame D-J tous les soirs
C'est la place après tous les spectacles!

TOUS LES VENDREDIS:
Venez danser au son de la meilleure musique des années

70-80

475, rue Collard, Alma

FÉLIX
VOUS OFFRE ses spécialités

pizza poulet BBQ

Restaurant chez **FÉLIX**

980, Boul. St-Jude Alma
Licencié **662-7493**

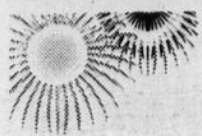
Le restaurant le plus près de place Festirame

Vendredi et samedi **OUVERT 24 HEURES**

Déjeuner dès 5 h 30 tous les jours

117 places!

NOUVEAU LIVRAISON: 662-7493



Les spectacles de Festirame

Corey Hart, Zackary Richard, Okoumé, Isabelle Boulay et bien d'autres !

ALMA (J.L.H.)— Une fois de plus, les amateurs de belle musique seront choyés lors de cette 26^e édition de Festirame. Une toile d'artistes de haut calibre seront de la partie pour faire de cet événement une grande fête familiale. Les adeptes de la musique populaire, de la musique rock et amateurs d'humour ont rendez-vous à la Place Festivalma du 10 au 18 juillet prochain pour y célébrer, entre amis, la Magie de l'été.

C'est l'artiste Corey Hart qui donnera le coup d'envoi des spectacles à la Place Festivalma. Cet artiste de renommée internationale nous revient après plusieurs années d'absence avec son nouvel album «Jade». Avec le mélange de ses nouvelles mélodies et des succès toujours très populaires de son début de carrière, Corey Hart saura sans doute faire vibrer tous les spectateurs présents.

Zachary Richard, cet artiste cajun de la Louisiane viendra prendre la relève de Corey Hart, le 11 juillet. Compositeur de talent, poète, chanteur merveilleux, Zachary Richard n'a cessé de créer sans renier ses influences et ses origines, mais sans demeurer pour autant dans un quelconque carcan folklorique. Zachary Richard, c'est une voix magique autour de laquelle nul artifice n'est nécessaire tant son émotion et son authenticité sont évidentes.

Le 12 juillet, le groupe Lili Fatale fera son apparition sur la scène de Place Festivalma. Lili Fatale, c'est un groupe de jeunes qui ne cesse de faire parler de lui depuis deux ans. C'est un groupe qui a beaucoup de culot et qui a choisi de défoncer les portes au lieu de cogner comme tout le monde. Lili Fatale préfère agir et parler des vraies choses. Selon l'organisation de Festirame 1999, c'est un spectacle qui promet d'être explosif, enivrant et de tout à fait nouveau... un joyeux amalgame québécois... tout à fait différent.

Le groupe flash Dance promet de faire «groover» la foule réunie à la Place Festivalma, le soir du 13 juillet, avec l'interprétation des plus grands airs «disco» et «funky» des années 70. Pour le mercredi, on a fait appel à l'humoriste Maxim Martin, la révélation du Festival juste pour rire 1998. Maxim Martin est un humoriste de talent qui n'a pas peur des mots. Il traite de sujets aussi sérieux que la drogue, le sexe ou l'infidélité mais toujours avec cet humour qui lui est propre. Ce qu'écrit Maxim Martin est ce qu'il pense vraiment des travers de notre nature humaine et de notre société. Il en ressort une forme d'humour nouvelle, personnelle et rafraîchissante. Au public d'Alma et des environs de découvrir maintenant

Maxim Martin !

Toujours en ce mercredi soir, on pourra entendre Martin Deschamps et Deep Freeze, un groupe de rockers pas comme les autres qui nous fera retourner dans le temps du bon vieux rock en nous présentant notamment les grands succès d'Offenbach, de Joe Cocker, des Rolling Stones et bien d'autres. Martin Deschamps, le chanteur du groupe a la voix de Gerry Goulet et ceux qui l'on déjà vue performer restent marqués à jamais par cet individu plein d'énergie, de talent et d'audace.

Okoumé et Isabelle Boulay

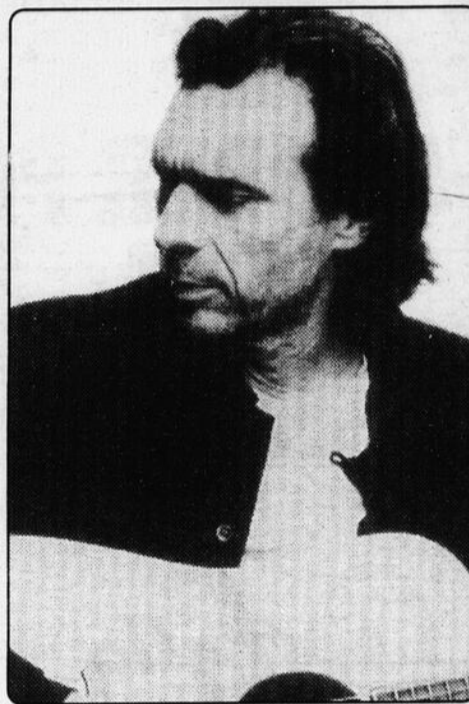
Jeudi, le 15 juillet, le groupe canadien Honeymoon Suite sera sur scène pour interpréter leurs grands succès. Un des meilleurs groupes canadiens des années 80, Honeymoon Suite tourne toujours avec autant de succès dans les festivals à travers le pays. Le groupe Okoumé viendra électriser la grande scène de Place Festivalma le vendredi 18 juillet. Ce spectacle est synonyme d'exubérance et d'énergie mais aussi de professionnalisme et de maturité. La plus grande force de la formation est la scène. Dès la première chanson, la foule est debout, emballée, délirante et conquise. Okoumé a su, en très peu de temps, se forger une place importante sur la scène musicale québécoise et le futur du groupe s'annonce fort brillant...

La belle Isabelle Boulay viendra charmer par son talent et sa voix les spectateurs réunis à Place Festivalma le samedi 17 juillet. Cette jeune Gaspésienne a tout pour plaire: la beauté, le charme et le talent. Cette rousse flamboyante dont la voix rauque et puissante n'a pas manqué de séduire tous ceux qui l'ont entendue fera sûrement fureur à Alma. C'est avec ce même charme qu'elle vient chanter ses plus belles chansons d'amour. Seule sur scène, Isabelle Boulay établit une complicité tangible avec son public. Isabelle commence à se distinguer sur le sol français. Respectueuse des auteurs qu'elle interprète, généreuse lorsqu'il s'agit d'y mettre de l'émotion, Isabelle Boulay se prête à la poésie de ses auteurs préférés et la communique avec une rare sensibilité. En peu d'années, la voix d'Isabelle trace sa voie et sa destinée. Une nouvelle voix est née, avec laquelle il va falloir compter.

Pour compléter sa programmation de spectacles, Festirame convie la population à sa soirée de remerciements avec le groupe de Rytm'n Blues Mojo Blues, de Jonquière. À 22 heures, c'est l'explosion dans le ciel d'Alma avec le super feu d'artifice, le clou de la Magie de l'été 1999.



Zachary Richard présentera son spectacle à Place Festivalma le dimanche 11 juillet.



Corey Hart fera l'ouverture officielle du programme de spectacles de Festirame 99.

Dans le cadre de Festirame

le bar CASINO vous présente

* En vedette *

Linda Lee

3 spectacles par soir



Bar CASINO



7 JOURS SUR 7

668-7057

130, av. du Pont Sud
Alma

en collaboration avec
Labatt et
les Productions René

Prix de présences

Bien manger, c'est important !

MENU DU JOUR **4.95\$**
à partir de
11 h à 14 h
lundi au vendredi

TABLE D'HÔTE **6.95\$**
à partir de
14 h à 20 h
dimanche au vendredi

RESTAURANT



DON GRÉCO

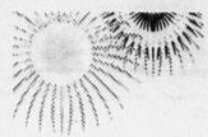
55, boul. Dequen, Alma • 480-2482

SPÉCIALITÉS:
• Grec • Italien • Fruits de mer

POUR VOS OCCASIONS SPÉCIALES:
Salle à manger disponible jusqu'à 50 personnes

• MENU SPÉCIAL POUR EMPORTER •

SEMAINE: 11 H À 23 H
SAMEDI-DIMANCHE: 16 H À 23 H



La Magie de l'été

FESTIRAME 99

Programmation des activités de Festirame 99

Une gamme diversifiée pour satisfaire toute la famille

ALMA (J.L.H.) — L'organisation de Festirame 99 s'est une fois de plus attardée à offrir à toute la population almatoise et de la région, une gamme d'activités qui saura à la fois distraire et émerveiller les publics de tous âges. Grâce au support de nombreux bénévoles et au dynamisme des organisateurs, Festirame 99 présente ainsi diverses activités sportives et récréatives se tenant à l'intérieur ou à l'extérieur des murs de l'enceinte de Place Festivalma.

Cette programmation populaire débute par le "Défilé Délice Jeannois" du samedi 10 juillet. À cette occasion, de nombreuses unités rivaliseront d'originalité et de beauté. De plus, la population sera mise en contact

avec les équipes de rameuses et de rameurs de la 26e édition de Festirame. Le 53e Ralliement provincial des Gardes paroissiales fera également partie de ce défilé.

Le lendemain, deux activités sont au programme dont la fameuse course de Boîte à savon, dont le départ est prévu à 13 heures, sur le haut de la rue Collard. Les Gardes paroissiales provinciales seront également de la partie avec, en matinée, une parade dont le point de départ est le Collège d'Alma et le point d'arrivée, l'église Saint-Joseph. En après-midi, plusieurs unités de Gardes paroissiales seront à Place Festivalma pour y présenter des manœuvres choré-

graphiques.

Le 12 juillet, sur la petite glace du Creps, le spectacle pour enfants des Baby Spice viendra éblouir les enfants. Dès le lendemain, les activités pour enfants "Aubaines Choc/CJPM" prennent leur envol sur les glaces du Creps. Encore cette année, structures gonflables, jeux, maquillages et bien d'autres activités seront à l'honneur et ce, pour trois jours consécutifs. Au plan sportif, en début de soirée, le départ du "10 Km Adidas" sera donné au centre-ville. La 18e édition de cette activité viendra souligner la 35e Finale des jeux du Québec, Alma Été 1999.



La course de boîtes à savon est présentée le dimanche 11 juillet.



Le souper populaire organisé par la Société de développement commercial d'Alma connaît toujours un franc succès.

populaire à vélo" se donnera à Place Festivalma. Cette activité toujours populaire auprès des familles sera suivie du pique-nique familial. À 13 h, débutera le "Patinage à roues alignées" sur la grande glace du Creps. Finalement, afin de remercier la population et de clore cette 26e édition de Festirame en beauté, le comité organisateur nous offre une soirée tout en couleur. Le tout débute avec l'"Envolée de ballons" en collaboration avec la Fondation canadienne Rêves d'enfants, chapitre Lac-St-Jean Est. La soirée se clôture en beauté avec le traditionnel "Feu d'artifice Multisodas/Breuverages du Lac". Ainsi, on pourra dire que lors de la semaine de festivités de Festirame 99, la population du Saguenay-Lac-St-Jean a eu droit à une programmation remplie d'activités de toutes sortes.

Souper populaire et envolée de ballons

La semaine d'activités se poursuit de plus belle le 14 juillet avec le Souper populaire organisé par la "Société de développement commercial d'Alma" sur le stationnement de la Plaza. Pendant ce temps, le Club cycliste Tourcom présente le "Critérium cycliste McDonald's" sur le parcours du centre-ville. Pour une cinquième année, le Carrefour des artistes revient. À cette occasion, plusieurs artistes exposeront leurs œuvres à la population pendant trois jours. Le 15 juillet, l'Auberge aux Oliviers invite la population à un 5 à 7 un peu spéciale ayant comme thématique l'Époque médiévale.

Festirame ayant à cœur de plaire aux jeunes, récidive une fois de plus avec le concours "Jeune reporter" en collaboration avec KYK-FM. Ce concours offrira à un étudiant du secondaire la chance de faire une entrevue avec le groupe Okoumé, en direct sur les ondes de la radio almatoise.

Le 17 juillet, le départ de la "Randonnée

SOUPER POPULAIRE

DU CARRÉ
CENTRE-VILLE
PLAZA D'ALMA
ALMA

Le centre différent...



MERCREDI

14 juillet
17 h 00

sur le stationnement de la Plaza II (face au restaurant Mario Tremblay)

HOT-DOG 99¢
Tourtière + salade 4⁰⁰\$

APPORTEZ VOTRE SOUPER
ET VENEZ FRATERNISER
AVEC NOUS!

PROMOTION de JUILLET



&

DOOLYS

La nouvelle définition du billard.

Ouvert
7 JOURS SUR 7
dès 11 h 30

UNO
1 bière Sol
pour
3⁷⁵\$

DOS
2 bières Sol
et une heure
de billard
13⁹⁹\$

TRES
5 bières Sol
servies dans un seau
et une heure de billard
22⁹⁹\$

645, Sacré-Coeur Ouest, Alma (Ancien local Pharmaprix) 480-2741

Pour un festival de danses

Voyez nos jolies danseuses

Spectacle
continuel

7 jours / semaine

En plein coeur du centre-ville d'Alma

491, rue Collard, Alma



SUPER VENTE DU MAIL Podium sports

ESPADRILLES
(Balance de lignes)

asics

adidas
EQUIPMENT

50%
de rabais et plus

CONVERSE

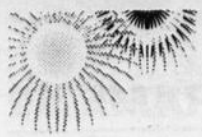
BROOKS

20% À 50%

DE RABAIS
SUR TOUT UN LOT DE VÊTEMENTS D'ÉTÉ
ET DE MAILLOTS DE BAIN

PLAZA D'ALMA

668-8328



Première Présidente d'honneur de Festirame

Line Gaudreault : une femme engagée dans le bénévolat !

ALMA (J.L.H.) — Pour la toute première fois de son histoire, c'est une femme qui a été choisie pour occuper la présidence d'honneur de Festirame 99. Line Gaudreault, la directrice générale de la programmation communautaire de Cogéco câble Alma, assumera cette fonction pour la 26e édition de l'événement.

C'est de façon unanime que les membres du comité organisateur de Festirame 99 ont arrêté leur choix. Très impliquée dans son milieu, tant par son travail que par son bénévolat, Line Gaudreault s'est toujours intéressée à tout ce qui se passe dans sa ville et dans sa région, que ce soit aux niveaux sportif, social, culturel ou à la vie communautaire.

L'entreprise qu'elle représente est parmi les précieux collaborateurs de Festirame depuis de nombreuses années. Au plan personnel, la présidente d'honneur a participé, année après année, aux diverses activités et assisté aux spectacles en compagnie de sa famille.

Si elle s'est montrée à prime abord étonnée par la proposition de Festirame d'assumer la présidence d'honneur de la 26e édition, Line Gaudreault se dit très honorée d'être la première femme dans l'histoire de ce festival à occuper le poste et elle emploiera tout son capital humain et professionnel afin d'être à la hauteur de la tâche qui lui est confiée.

Sur le plan professionnel, l'année 1999 marque les 20 ans de travail et d'implication de Line Gaudreault dans son milieu. De part ses fonctions, la présidente d'honneur a eu le plaisir de voir grandir et évoluer cette grande fête populaire qu'est devenue Festirame.

"Nous sommes fiers d'être associés à ce grand rassemblement populaire qui réunit

toute une gamme d'activités sportives, culturelles et sociales pour toute la famille. Vous me permettrez d'insister sur l'aspect familial des activités proposées par l'organisation, un facteur primordial dans le succès de cette fête", souligne Line Gaudreault.

Line Gaudreault participe à cette fête depuis au moins 20 ans et elle y a relevé plusieurs caractéristiques positives en matière d'enrichissement collectif. Sur le plan culturel, Festirame permet à toute une population d'assister à des spectacles de grande qualité. Sur le plan sportif, plusieurs athlètes profitent de l'événement pour se surpasser dans plusieurs disciplines sportives.

"Festirame, c'est comme un grand bouquet de réjouissances qui fleurit en plein cœur de juillet et qui rassemble la population autour d'un parfum d'activités qui dégage le divertissement avec une programmation colorée et attrayante. Pour le dernier été du millénaire, Place Festivalma sera le lieu des grands rassemblements, le genre de rendez-vous à ne pas manquer", de conclure Line Gaudreault.

Line Gaudreault s'est toujours intéressée à tout ce qui se passe dans sa ville et dans sa région, que ce soit au niveau sportif, social, culturel ou à la vie communautaire.



Festirame 99

COMITÉ ORGANISATEUR

LYNE GAUDREULT Présidente d'honneur

C'est avec grande joie que nous accueillons pour la première fois une femme à la présidence d'honneur de Festirame. Qui pouvait-on choisir de mieux que madame Lyne Gaudreault (directrice régionale de la programmation communautaire à Cogéco Câble)? Toujours très impliquée dans son milieu, elle sait se démarquer par son sourire, sa disponibilité et sa joie de vivre. Après sept années d'étroite collaboration avec notre organisation, elle découvre maintenant une autre facette de Festirame soit, le travail d'équipe et de centaines de bénévoles qui convergent tous vers le même but: la réussite de cette belle fête.



DOMINIC PRIVÉ Président Festirame



Depuis maintenant trois ans, Dominic tient la barre du comité organisateur de Festirame avec honnêteté, droiture et énergie. Discuter avec lui c'est à coup sûr assister à des débats enflammés, toujours disponible pour aider ses pairs et à donner de son temps, il effectue un travail formidable et dirige avec brio notre belle fête.

LUC DUVAL Secrétaire et directeur du Salon du protocole



Efficace et discipliné, il adore relever de nouveaux défis et son passé en témoigne. Anciennement directeur de la sécurité, des activités du 25e anniversaire et du Salon du protocole, Luc est maintenant secrétaire de Festirame et de Festivalma. Aucun obstacle ne résiste à cet homme rempli d'énergie et de détermination. Continue ton beau travail Luc!

GINO VILLENEUVE Directeur des activités parallèles et vice-président de Festirame



Grâce à sa grande capacité d'adaptation, Gino est passé de directeur des guichets à directeur des activités parallèles et vice-président de Festirame. Cette année, il nous promet tout un défilé avec le 53e Ralliement des gardes paroissiales du Québec. Efficace et organisé, il saura encore une fois, nous en mettre plein la vue.

CLAUDE HARVEY Directeur des activités familiales



Calmé et posé, Claude a su relever le défi de la direction des activités pour enfants. Avec son visage enjôleur, les petits comme les grands l'apprécient, c'est donc pourquoi les parents n'hésitent pas à confier leurs enfants pendant trois jours à ce jeune homme plein de ressources et d'enthousiasme.

MARIO LAROUCHE Directeur des relations publiques



Créatif et versatile, Mario ne cesse de nous surprendre avec ses idées avant-gardistes et son efficacité. Internaute à ses heures et toujours à l'affût des nouveautés, Mario est passé maître dans le domaine des communications. «La voix de Festirame» est avec nous pour une 6e année et nous espérons tous qu'il y en aura beaucoup d'autres.

CLAUDIE THÉRIAULT Directrice des portes et guichets



Doyenne de l'organisation, Claudie pourra encore cette année faire part de son expertise aux bénévoles des portes & guichets. Avant tout femme d'affaires, elle adore le bénévolat et dirige son comité avec cœur et efficacité. Bref, une bénévole d'expérience qui, nous l'espérons, pourra nous en faire profiter encore longtemps.

MICHEL MALTAIS Directeur de la logistique



Rapide et dynamique, Michel et toute son équipe préparent le site afin que tous les spectateurs puissent voir, entendre et apprécier les festivités de Festirame, autant à la Dam-en-Terre qu'à Place Festivalma. Toute l'équipe de la logistique travaille d'arrache-pied pour que tout soit parfait. Bénévole depuis plusieurs années, Michel est un gars qui s'entend avec tout le monde et nous sommes tous très heureux de le compter parmi nous.

BERNARD DESCHÈNES Directeur de la sécurité



Que demander de mieux qu'une ceinture noire 2e dan pour s'assurer que la fête se déroule dans l'harmonie et la sécurité? Bernard et son équipe de bénévoles feront tout en leur pouvoir pour que tous et chacun puissent festoyer sans s'inquiéter.

MARIO PRIVÉ Directeur de la compétition



Qui de mieux qu'un ancien rameur pour mener à bien la compétition de Festirame! Avec l'aide de son équipe, Mario dirige avec fermeté, conciliation et joie de vivre. C'est un bénévole engagé et très apprécié de tous les compétiteurs.

PERMANENCE BERNARD ROUSSEAU Directeur général



Possédant un calme et un sens de l'humour incomparable, Bernard est l'homme de la situation. Avec son expérience de plusieurs années au sein de multiples organisations, il a su développer les capacités nécessaires pour assurer avec brio la continuité et le succès de la corporation Festivalma. C'est un homme de cœur rempli de qualités remarquables sur qui tous et chacun peuvent compter.

PERMANENCE DIANE VILLENEUVE Adjointe administrative



En vous présentant chez Festivalma, vous ne pourrez manquer le sourire de Diane. Depuis six ans, elle nous accueille chaleureusement et fait tout en son pouvoir pour satisfaire les désirs et besoins de chacun. De par son implication, elle a su faire sa place au sein de cette grande équipe et tous l'apprécient énormément.

PERMANENCE ROBERTO TREMBLAY Coordonnateur



Ayant débuté au sein de Festirame en 1990 en tant qu'étudiant et ayant été directeur de la logistique en 1996, Roberto nous revient cette année à titre de coordonnateur. Sa douceur et son dévouement ne peuvent passer inaperçus. Toujours prêt à rendre service à tous ceux qui l'entourent, il sème la bonne humeur partout où il passe.

Le mardi 13 juillet 1999 à compter de 22 h 00

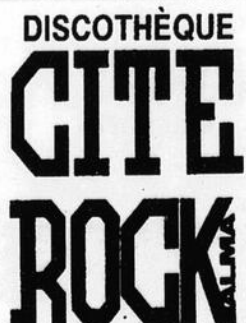
Super party « Rétro Disco »

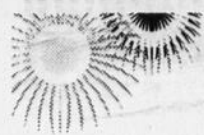
- * Musique 70-80-90
- * Personnel costumé
- * Prix de présence aux clients costumés



Venez vous amuser en continuant votre party dans le cadre de Festirame

Une collaboration de:





Festivalma

Un organisme où le bénévolat occupe une grande place !

Redécouvrez le nouveau



11, rue Scott
Alma
662-2191

Une franchise de chez-nous!



Le bar rencontre par excellence à Alma

NOS PROMOTIONS

«PROMOTION CLÉ CHANCEUSE»
JEUDI-VENDREDI
SAMEDI

Tous les samedis
TIRAGE
d'une nuitée au
Motel avec bouteille
de champagne

TIRAGE
de la cagnotte
tous les dimanches
en fin d'après-midi

Jeudi Vendredi Samedi
5 à 7
avec buffet
1650, du Pont Sud, Alma
480-1212

1650, DU PONT SUD, ALMA • 480-1212

Dimanche 11 juillet 21 h 30

Journal **Le Lac-St-Jean**
une région à lire

et

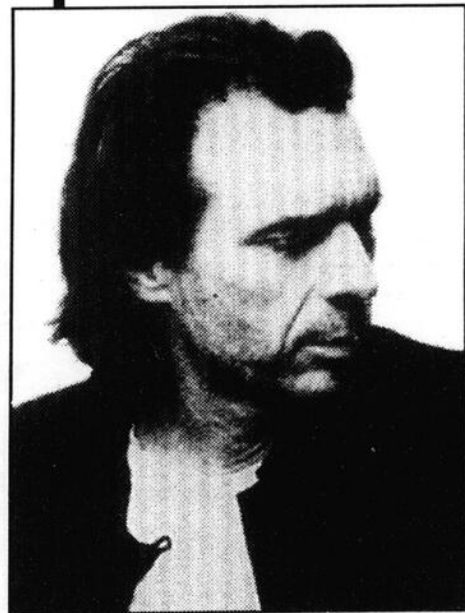


présentent

Zachary Richard

admission: 15 \$

inf.: **662-4083**



4.10/10/55790.1

ALMA (J.L.H.) — Festivalma est un organisme sans but lucratif dont la mission est de planifier, organiser, diriger et contrôler un ensemble d'activités récréatives, sportives et culturelles dans le but de créer un climat de réjouissance sur le territoire de Ville d'Alma et des environs par le biais des fêtes populaires.

Les grands objectifs de Festivalma sont d'une part, d'encourager la participation de la population à différentes activités sportives, culturelles et sociales, de susciter l'implication des différents intervenants socio-économiques et de générer un apport économique et social dans le milieu.

Festivalma contribue à la création d'un sentiment de fierté et d'appartenance à la communauté, à faire partie au développement touristique local et régional et à favoriser la créativité et l'initiative locale.

Aujourd'hui, Festivalma chapeaute quatre comités organisateurs, soit Festirame, La Maison Festivalma, Le C.R.C.R. (Circuit Régional de Chaloupes à Rames) et Drôle de Week-end+, incluant l'organisation de la Fête Nationale des québécois. Quant à Drôle de Week-end+, cet événement en sera à sa troisième édition les 7, 8, 9, 11, 12 et 13 août.

Bénévolat

Chaque fête populaire est dirigée par un comité organisateur composé de 7 à 13 personnes bénévoles qui sont responsables de la planification, de l'organisation, de la coor-

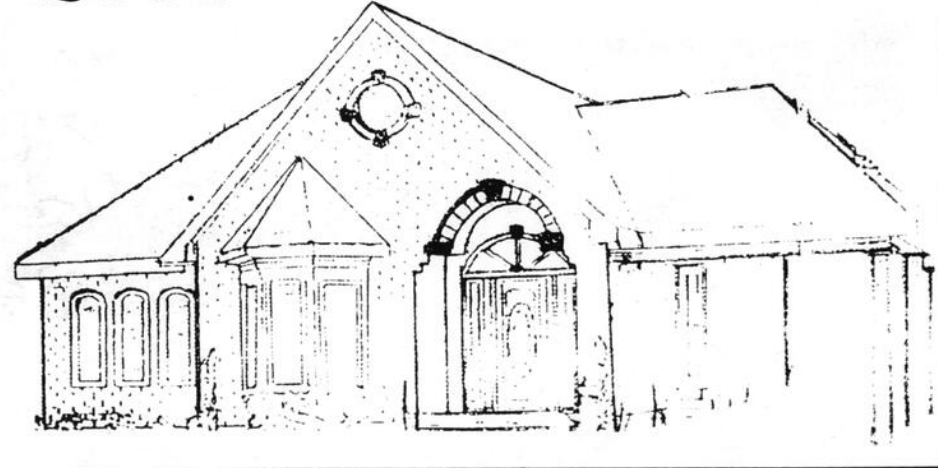
dination et de la réalisation des dites fêtes et ce, afin que toute la population y trouve son compte.

La corporation Festivalma est dirigée par un conseil d'administration de 32 personnes : sept membres votants par comité organisateur ; celui de la Maison de Festivalma, du C.R.C.R., de Drôle de Week-end+, le président de Festivalma ainsi que le responsable des infrastructures et des équipements.

Parmi les 32 administrateurs, un comité exécutif de sept personnes est élu et comprend notamment le président de Festivalma, un représentant par comité organisateur, un trésorier, un secrétaire et le responsable des infrastructures et des équipements.

Festivalma embauche trois personnes permanentes: un directeur général (Bernard Rousseau), une adjointe administrative et un coordonnateur. Pour la période estivale, deux autres employés viennent se joindre au groupe initial et sont engagés par le biais des projets de développement d'emplois ou des étudiants. Plus de 400 bénévoles gravitent autour des comités organisateurs de Festivalma.

Cette main-d'œuvre, pilier de premier ordre des organisations, est la principale ressource de la corporation. Qui ne connaît pas un parent ou un ami qui est bénévole à un ou l'autre des événements de Festivalma ? Le succès de Festivalma ne saurait être tel si ce n'était de leur apport en temps, énergie et surtout en cœur.



dépanneur ST-JUDE

Coin bouffe-minute

- Sous-marin
- Plusieurs variétés de sandwiches
- Jus - Desserts



Ioto-québec Valdeuse

668-0515

1005, Boul. St-Judes Sud, Alma

Bière - Vin
Épicerie

La Magie de l'été

FESTIRAME 99

Maison Festivalma

Principale source de financement

ALMA (J.L.H.) — Festivalma coordonne depuis 1983 le tirage d'une maison. Cette maison entièrement meublée et décorée, sise sur un terrain entièrement aménagé, est visitée par plus de 10 000 personnes, d'octobre à décembre. Cette activité est la principale ressource de financement de la corporation.

La maison de Festirame est la meilleure vitrine pour les collaborateurs de la construction et de la décoration car les acheteurs de billets sont sans aucun doute

des clients potentiels pour ces entrepreneurs et commerces d'Alma.

Lors de l'activité de financement de l'année 1998, 3000 billets à 100 \$ ont trouvé preneurs. Par le biais de cette campagne, Festivalma a remporté deux prestigieux prix provinciaux soit : les prix "La touche magique" décernés par la Société des fêtes et festivals du Québec (S.F.F.Q.) et ce, pour la meilleure activité de financement 1997-1998 et la meilleure publicité radio en 1997.

Festirame

Une fête qui grandit !

1974 Première compétition du 55 km de chaloupes à rames.

1982 Début de Festirame avec le volet spectacles au centre-ville.

1986 Festirame emménage au stade de base-ball du Creps pour la présentation des spectacles.

1997 Festivalma inaugure un site permanent de présentation d'événements. Ce site, de forme ovoïde, rappelle les agoras grecques : Place Festivalma.

Cette infrastructure permanente est unique au Québec de par sa conception et peut servir aux activités générales de Festivalma, mais aussi pour tout organisme

qui manifeste le besoin de l'utiliser, que ce soit pour des spectacles ou des rassemblements de toutes sortes. Ceinturée par vingt-huit œuvres bas-reliefs, l'amphithâtre est devenu un nouveau produit de rétention touristique pour Ville d'Alma et le Lac-St-Jean Est.

À ce propos, La corporation Festivalma s'est vue remettre de prestigieux prix pour la construction de cet amphithâtre, soit le prix "Apport au milieu" par la Chambre de commerce d'Alma, ainsi que celui de "Prix spécial" décerné par le jury de la Société des fêtes et festivals du Québec (S.F.F.Q.).

Être les meilleurs et pas par accident !

- Estimation gratuite
- Peinture complète et partielle
- Service courtois et attentionné
- Voitures de courtoisie
- Financement sur place



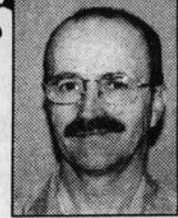
Le plus grand réseau de professionnels pour l'auto



GARANTIE NATIONALE

Clermont
Le Carrossier Enr.

1676, boul. St-Jude,
Alma
Tél.: 662-3411
Fax.: 662-3407
Rés.: 662-9576



Clermont
Prop. 37 ans d'exp.

ALIGNEMENT ALMA 1997

AUTO INJECTION 2000

1670, BOULEVARD ST-JUDE SUD
ALMA (PRÈS DE NUTRINOR)

REGIS DESBIENS PROP.

LE **SPECIALISTE**

Pour votre auto satisfaction

- AIR CLIMATISÉE
- INJECTION
- ALIGNEMENT AU LASER

662-6151

La révélation 99

LE SPEEDSTER
de **SEA-DOO**

220 forces de plaisir

SUPER VENTE
Jusqu'à **1500\$** DE RABAIS

sur toutes les motomarines en inventaire

PRIX IMBATTABLES

SPORTS DRC

3055, av. du Pont Sud, ALMA
668-7389

LAURENT CÔTÉ représentant

JEAN-SÉBASTIEN MARTEL représentant

SUPER

2 à 7

Tous les jours

BAR UNION

455, BOUL. DEQUEN N.
ALMA • 480-2109

LA
Magie
DE
L'été

10 AU 18 JUILLET 1999



Corey Hart
Samedi 10 juillet à 21 h
(adm. 15 \$)
Première partie : Rapace
Présenté par
CARREFOUR
ALMA
cjab
énergie



Zachary Richard
Dimanche 11 juillet à
21 h 30 (adm. 15 \$)
Présenté par
Comfort Inn
Le Lac-St-Jean
UNE RÉGION À TOUT



Maxim Martin
Mercredi
14 juillet à
21 h 30
(adm. 14 \$)
Présenté par
cjab
énergie
Martin Deschamps
et Deep Freeze



Lili Fatale
Lundi 12 juillet à
21 h 30 (adm. 10 \$)
Première partie : El Nova
Présenté par
AUTOPRO
cjab
énergie



Honeymoon Suite
Jeudi 15 juillet à
21 h (adm. 15 \$)
Première partie : ABACA
Présenté par
KYK 95
cjab
énergie

*Festirame 99
d'Alma*



Flash Dancé
Mardi 13 juillet à
21 h 45 (adm. 8 \$)
Présenté par
KYK 95
CITÉ ROCK



Okoumé
Vendredi 16 juillet
à 21 h 30
(adm. 15 \$)
Présenté par
KYK 95
ALMA



Isabelle Boulay
Samedi 17 juillet à 21 h
(adm. 15 \$)
Présenté par
KYK 95
NUTRINOR
CJPM



Feu d'artifice
Dimanche 18 juillet
à 21 h (adm. gratuite)
Présenté par
cjab
bL
MULTISODAS
CAFÉ NESTLÉ
Mojo Blues
21 h (adm. gratuite)

**PROCUREZ-VOUS VOTRE PASSEPORT
POUR LA Magie AU COÛT DE 22 \$**
(en pré-vente jusqu'au 30 juin 1999, TPS et TVQ non incluses)

Weston

**MOLSON
DRY**

**COOP
IGA**

COGECO

Pour informations : Festivalma inc. 418-662-4083 • www.sagamie.org/alma/festivalma

Coupe cycliste du Québec

Audrey Lemieux et Vicky Dubé poursuivent leur domination

ALMA (NS) — Audrey Lemieux et Vicky Dubé, deux coureuses «minime» et «pee-wee» de l'Équipe McDo-Coke d'Alma ont poursuivi leur domination sur le Circuit cycliste du Québec, le week-end dernier, dans le cadre de l'avant dernière tranche qui avait lieu à Beauport.

Mlle Dubé est montée trois fois sur la première marche du podium suite à des temps de 20 m 39 s au 10,8 km de la course sur route; de 5 m 47 s, au contre-la-montre et de 9 m 04 s, au critérium de 6,8 kilomètres.

Concernant Audrey Lemieux, elle a également obtenu trois premiers rangs aux trois mêmes épreuves, avec des temps de 37 m 06 s, à la course sur route (21,6 km); de 8 m 32 s au contre-la-montre et de 29 m 23 s, au critérium de 16 kilomètres.

Les autres coureurs

Seize autres coureurs de l'Équipe McDo-Coke étaient également à Beauport,

dans le cadre de cette 3e tranche de la Coupe du Québec. Chez les pee wees, Janie Fortin a pris le 7e rang alors que Marie-Ève Maltais terminait 12e. Pour sa part, Samuel Truchon a montré une 10e place. Maxime Harvey, quant à lui, y allait d'une 23e place au classement général alors que Vincent Truchon, victime d'une chute, n'a pas eu droit au classement général.

Du côté des minimes, Marie-Claude Côté a pris la 9e place; Raphaël Tremblay, la 8e et Maxime Maltais, la 22e. Pour leur part, Geneviève Néron et Émilie Tremblay ont respectivement terminé en 22e et 23e places au cumulatif des trois épreuves.

Super série Prolab à Chicoutimi

Un retardataire empêche Guay de terminer premier

ALMA (NS) — Depuis 30 ans qu'il pilote en course automobile stock car, Daniel Guay d'Hébertville-Station n'a jamais été aussi rapide sur une piste. Depuis le début de la saison, il termine presque toujours premier aux qualifications mais lors des 100 tours, il lui arrive toujours un pépin, de quoi qui l'empêche de dominer.

Tour à tour, il a subi une disqualification pour piloter un bolide trop léger, a été frappé et sorti de piste par un adversaire, encore, a été victime d'un bari mécanique. Et à chaque fois, il se dirigeait vers la victoire puisqu'il était premier.

Dimanche dernier, à Chicoutimi, ce fut le même scénario. Premier aux qualifs, il a été disqualifié, cette fois, parce que son bolide n'a pas respecté la règle du 50-50 pour la pesanté des «devant» et «arrière».

Parti en 14e place sur la ligne du départ, Daniel Guay a démontré sa rapidité et ses talents de pilote, remontant en 8e place après seulement dix tours. Et, au 20e tour, il accaparait la 3e place. Cinq passages plus tard, il prenait la mesure de René Blanchet et partait à la chasse de son plus grand rival, Donald Theetge, le meneur depuis le début de l'épreuve.

Le drapeau jaune

Un drapeau jaune au 30e tour a joué un bien vilain tour à Daniel Guay. Le meneur au classement général, Steeven Boissonneault, s'est collé au pare-chocs de Theetge et lui a «fait l'intérieur». Au 35e tour, il réussissait un dépassement parfait de Theetge, suivi immédiatement par

Daniel Guay. Et les trois grands de la Super série Prolab 1999 se sont livrés toute une bataille. Au 39e tour, Daniel Guay a soulevé la foule et provoqué l'hystérie en dépassant Boissonneault. Le pilote de Neumar/Air Saguenay était donc sur la voie de remporter sa première victoire de la saison. Au 64e tour, Boissonneault abandonnait. Il n'y avait plus que Theetge pour lui enlever ce premier rang.

C'est finalement en voulant passer un retardataire, en fin de course, que Daniel Guay fut surpris de la réaction de ce dernier qui, en se rabattant à l'intérieur, donna le peu d'espace nécessaire à Theetge de se faufiler entre les deux voitures et de lui voler la victoire. Guay était dépité, très déçu après la course. Le pilote d'Hébertville-Station attend avec hâte la 8e tranche de la Super série Prolab, au même endroit, le 24 juillet prochain, pour prendre sa revanche et donner une première victoire à ses nombreux partisans.

Concernant Dany Fortin de Saint-Bruno qui pilote pour l'équipe «L.P.C. Personnel/Alma Mazda», il a livré une belle course, occupant le 3e rang derrière Guay et Theetge avant d'être contraint à un arrêt aux puits dû à un bari mécanique.

En catégorie des cadets, Anaël Truchon a été le meilleur avec une 19e place. Francis Dubé et François Tremblay, quant à eux, ont dû se contenter de 26e et 34e places pendant que Mathieu Paradis, Maxime Bouchard et Dave Bernier ont tous trois été victimes d'une chute.

La 4e tranche de la Coupe cycliste du Québec aura lieu les 23 et 24 juillet prochains, à Val d'Or.

Aujourd'hui, le dimanche 11 juillet, à Alma, à compter de 9 h, sur le boulevard

Auger Est, a lieu l'épreuve du contre-la-montre pour sélectionner l'Équipe du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui participera à la 35e Finale des Jeux du Québec d'Alma, en août prochain. Les deux autres épreuves, la course sur route et le critérium ont lieu en juin dernier, à Hébertville et Chicoutimi.

La composition de l'Équipe régionale sera donc annoncée après cette 3e épreuve du contre-la-montre. Les catégories «pee wee», «minime» et «cadet» sont en lice.



Audrey Lemieux, la détentrice du maillot «rose» dans sa catégorie des minimes.

(Photo: Courtoisie)

SOCCER RÉGIONAL

Ligue «senior» du Saguenay-Lac-StJean

NOM DES ÉQUIPES	PJ	V	VB	DB	D	BP	BC	PTS
«Rêve & Détente» (St-B)	6	5	0	1	0	20	5	16
«Munger» (Jonq)	6	5	0	0	1	12	2	15
«Christopher» (Chic)	6	3	1	0	2	10	4	11
«Shipshaw»	7	3	2	0	2	17	17	13
«Sol-Air» (St-Gédéon)	6	3	0	1	2	19	12	10
«Crapaud» (Alma)	7	2	1	1	3	12	19	9
«Inter» (Chic)	6	1	2	1	2	10	12	8
«Pub» (Chic)	6	1	0	0	5	9	17	3
«Spartiates» (Chic)	6	0	0	1	5	7	26	1

Victoire: 3 pts; victoire-barrage: 2 pts; défaite-barrage: 1 pt

Matchs à venir

Lundi le 5 juillet
18h45—St-Bruno vs Inter
20h45—Shipshaw vs Alma
Mardi le 6 juillet
18h30—Chris vs St-Gédéon
Mercredi 7 juillet
18h30—St-Gédéon vs Inter
Jeudi le 8 juillet
20h30—Pub vs St-Bruno

«Atome» secteur Sud

NOM DES ÉQUIPES	PJ	V	D	N	BP	BC	Pts
«Supra» (St-Bruno)	4	4	0	0	37	2	8
«Inter» (St-Bruno)	4	3	1	0	10	9	6
«Sol-Air» (St-Gédéon)	3	2	1	0	19	7	4
«Hébertville-Station»	3	2	1	0	13	1	4
«F.C.» (Hébertville)	3	2	1	0	12	9	4
«Arsenal» (Métabet)	2	1	1	0	1	8	2
«Olympe» (Hébertville)	3	0	3	0	2	18	0
«Athlétique» (Métabet)	3	0	3	0	1	17	0
«Cercics» (Métabet)	3	0	3	0	0	23	0

Matchs à venir

Mercredi, 14 juillet- 18h15
Olympe vs Athlétique (Métabet)
FC (Héb) vs Sol-Air (St-G.)
Héb. Stn vs Inter (St-Bruno)
Arsenal (Méta) vs Celtic (Mét)
Jeudi le 15 juillet- 18h15
Supra (S-B) vs Celtic (Méta)
Arsenal (Méta) vs FC (Héb)
Sol-Air (St-Gé) vs Héb-Stn

«Atome» secteur Nord

NOM DES ÉQUIPES	PJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Delisle	3	3	0	0	18	4	6
L'Ascension	4	2	2	0	17	13	4
St-Coeur-de-Marie	4	2	2	0	12	18	4
Saint-Nazaire	3	0	3	0	4	16	0

Matchs à venir

Le mardi 13 juillet- 18h15
L'Ascension vs St-Nazaire
Delisle vs St-Coeur-de-Marie
Jeudi le 15 juillet- 18h15
L'Ascension vs St-Coeur-de-Marie
Le vendredi 16 juillet- 18h15
Delisle vs St-Nazaire

«Moustique» Inter-secteurs

NOM DES ÉQUIPES	PJ	V	D	N	BP	BC	Pts
«Impact» (Héb.-Stn)	4	4	0	0	15	1	8
«Krunch» (St-C.-de-M)	3	3	0	0	23	4	6
«Blitz» (Delisle)	4	3	1	0	18	11	6
«Bayer» (Métab)	3	2	1	0	10	6	4
«Juventus» (Hébertville)	4	2	2	0	4	3	4
«Diablos» (St-Bruno)	4	1	3	0	4	10	2
«Nets» (Ascension)	5	0	5	0	4	27	0
«Rangers» (Métabet)	3	0	3	0	1	17	0

Matchs à venir

Le lundi 12 juillet-18h15
«Bayern» vs Rangers
«Blitz» vs «Krunch»
«Diablos» vs «Juventus»
Le mardi 13 juillet
«Nets» vs «Impact»
Le jeudi 15 juillet
«Juventus» vs «Impact»
«Diablos» vs «Rangers»

«Pee wee» Inter-secteurs

NOM DES ÉQUIPES	PJ	V	D	N	BP	BC	Pts
«Rockies» (Métabet)	3	2	0	1	6	3	5
«Stars» (Hébertville)	4	2	2	0	11	8	4
«Impact» (Delisle)	3	1	2	0	4	5	4
«Porto» (Ascension)	3	1	1	1	2	2	3
«Coyotes» (St-Bruno)	1	0	1	0	1	6	0

Matchs à venir

Le mardi 13 juillet-18h15
«Stars» vs «Rockies»
«Porto» vs «Coyotes»
Le mercredi 14 juillet-18h15
«Coyotes» vs «Impact»

Ligue de balle molle St-Jude

Noms des équipes	PJ	V	D	N	AN.	PP.	PC.	DIFF.	PTS
«Dépanneur St-Jude»	16	11	3	1	1	97	61	36	24
«Services Avco»	16	10	5	1	0	116	82	34	21
«Alma Ford Mercury»	16	9	5	1	1	83	72	11	20
«Tabagie Dequen»	16	7	8	1	0	87	75	12	15
«Location G. Gagné»	16	3	10	1	2	52	83	-31	9
«Hudon réfrigération»	16	2	11	1	2	49	111	-62	7

Les coups de circuits

Stéphane Desgagné	A.F.M.	4
Éric Vallée	D.S.J.	4
Frédéric Thériault	S.F.A.	4
Stéphane Savard	A.F.M.	3
Steeve Bouchard	A.F.M.	3
Janic Fortin	A.F.M.	3
Frédéric Martel	S.F.A.	3

Résultats de la semaine

Lundi	Avco 9	Alma Ford 1
	Dequen 9	G. Gagné 0
Mercredi	Dequen 8	Hudon 4
	St-Jude 10	Avco 10

Lespérance-Harvey-Labonté confirment leur suprématie

ALMA (NS) — Le trio «Gagnon Frères» des rameurs Christian Lespérance, Dany Harvey et Richard Labonté a remporté une 3e victoire de suite, samedi dernier, à la 5e tranche du CRCR.

A Shipshaw, les meneurs ont terminé avec un chrono de 2 h 09 m 24 s, soit une priorité de une minute et vingt-quatre secondes sur leurs grands rivaux et champions de l'an dernier. Ainsi, Alain Tremblay, Tommy Larouche et Yannick Tremblay prenaient le 2e rang pour une 3e fois de suite, comme ce fut le cas aux lacs Labrecque et Vert, les deux semaines précédentes.

En classe féminine

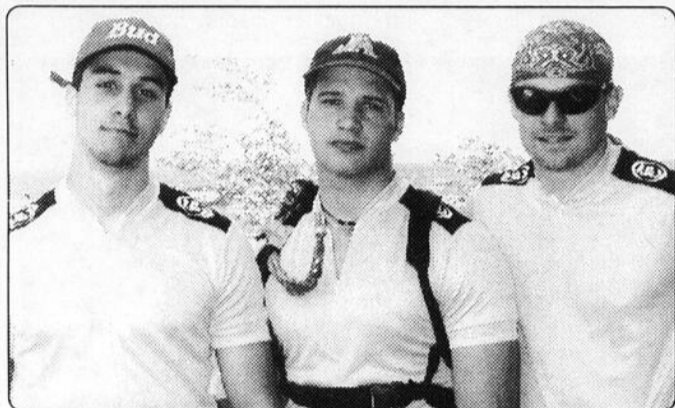
Du côté féminin, pour une 4e fois d'affilée, l'équipe «Gagnon Frères» des rameuses roborvalaises Suzie Villeneuve, Mylène Tétreault et Ann Villeneuve a remporté la victoire, franchissant la ligne de l'arrivée avec un temps de 1 09 m 53 s, soit une minute 17 secondes de mieux que Linda Paradis, Lyne Bergeron et Stéphanie Gagnon qui, elles, ont arrêté le

chronomètre à 1 h 11 m 36 s.

Enfin, chez les juniors, Maxime Maltais, Dany Perron et Simon Tremblay ont remporté une 3e victoire de suite avec un temps de 1 h 08 m 40 s. Les juniors, aujourd'hui, le dimanche 11 juillet, au lac Bouchette, disputent leur dernière course de l'année, soit la finale du 20 kilomètres, à compter de 11 h. Les rameuses effectueront également un 20 kilomètres.

Une lutte de titans était prévue entre les deux formations qui dominent cette catégorie, soit celle de «Caisse Desjardins» de Saint-Nazaire et «Inventium-JR Moteur» d'Hébertville. Au classement cumulé, après les cinq premières courses, les deux équipes étaient séparées par 4 minutes, 36 secondes.

Quant aux seniors, ils amorceront leur 20 kilomètres à 14 h 30.



L'équipe «Doolys» a connu l'une de ses meilleures performances de la saison, à Shipshaw, samedi dernier, avec une 4e position. Dans l'ordre habituel, on remarque Louis Leclerc, Sébastien Bouchard et David Larouche.

Photo: Normand Simard

CRCR-Tranche de Shipshaw

CATÉGORIE «SENIOR» (20 km)

NOMS DES RAMEURS ET RAMEUSES	TEMPS	POS
Christian Lespérance, Richard Labonté, Dany Harvey	2 h 09 m 24 s	1
Yannick Tremblay, Tommy Larouche, Alain Tremblay	2 h 10 m 49 s	2
J-François Larouche, Dany Larouche, Sébastien Néron	2 h 11 m 21 s	3
Louis Leclerc, Sébastien Bouchard, David Larouche	2 h 13 m 13 s	4
Normand Turcotte, Mathieu Pearson, Frédéric Turcotte	2 h 13 m 47 s	5
Éric Gagné, Sébastien Harvey, Louis Landry	2 h 14 m 20 s	6
Frédéric Larouche, Sylvain Simard et Steeve Larouche	2 h 15 m 00 s	7
Germain Girard, Pierre Simard, Jean-Claude Fillion	2 h 15 m 14 s	8
Dominic Baron, Stéphane Gaudreault, Stéphane Maltais	2 h 17 m 02 s	9
Stéphane Minier, Jules Bertonnici, Simon Lavoie	2 h 20 m 56 s	10
Dominic Gagnon, Jean Chabot, Christian Lalancette	ABSENTS	

CATÉGORIE «DAMES» (10 km)

Suzie Villeneuve, Mylène Tétreault, Ann Villeneuve	1 h 09 m 53 s	1
Linda Paradis, Lyne Bergeron, Stéphanie Gagnon	1 h 11 m 36 s	2
Audrey Lessard, Nadine Fradet, Audrey Guérin	1 h 12 m 09 s	3
Chantale Fradette, Marie-Ève Leclerc, M.-Claude Fradette	1 h 12 m 53 s	4
Lyse Simard, Sabrina Tremblay, Gisèle Gagnon	1 h 13 m 38 s	5
Vicky Martel, Karine Boivin, Annie Martel	1 h 14 m 47 s	6

CATÉGORIE «JUNIOR» (10 km)

Maxime Maltais, Dany Perron, Simon Tremblay	1 h 08 m 40 s	1
J.-François Labonté, Jimmy Tremblay, Yannick Noël	1 h 08 m 50 s	2
Dany Cloutier, Mike Blackburn, Simon Gauthier	1 h 09 m 53 s	3
Raphaël Gauthier, Maxime Gagnon, Benoît Mimeault	1 h 11 m 57 s	4

CIRCUIT RÉGIONAL DE CHALOUPES À RAMES

MOLSON DRY

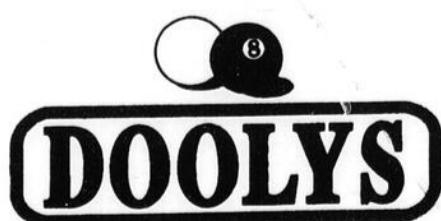


RÉSULTATS CUMULATIFS COMPÉTITIONS 1999

(ROBERVAL, PÉRIBONKA, HÉBERTVILLE ET LABRECQUE)

Classes	Noms des rameur(se)s	Points cumulatifs	Temps cumu.	Pos.
Senior	LESPÉRANCE Christian, LABONTÉ Richard, HARVEY Dany	106	10:56:44	1
Senior	TREMBLAY Yannick, LAROUCHE Tommy, TREMBLAY Alain	104	10:58:34	2
Senior	LAROUCHE J-Frs, LAROUCHE Dany, NÉRON Sébastien	90	11:07:11	3
Senior	TURCOTTE Normand, PEARSON Mathieu, TURCOTTE Frédéric	74	11:18:35	4
Senior	LECLERC Louis, BOUCHARD Sébastien, LAROUCHE David	68	11:20:32	5
Senior	LAROUCHE Frédéric, SIMARD Sylvain, LAROUCHE Steeve	62	11:22:21	6
Senior	GAGNÉ Éric, HARVEY Sébastien, LANDRY Louis	52	11:25:57	7
Senior	GIRARD Germain, SIMARD Pierre, FILLION J-Claude	38	11:30:03	8
Senior	BARON Dominic, GAUDREULT MALTAIS Stéphane	30	11:40:40	9
Senior	GAGNON Dominic, CHABOT Jean, LALANCETTE Christian	16	09:30:30	10
Senior	MINIER Stéphane, BERTONNICI Jules, LAVOIE Simon	16	12:00:31	11
Junior	MALTAIS Maxime, PERRON Dany, TREMBLAY Simon	36	05:58:19	1
Junior	LABONTÉ J-Frs, TREMBLAY Jimmy, NOËL Yannick	28	06:02:55	2
Junior	CLOUTIER Dany, BLACKBURN Mike, GAUTHIER Simon	24	06:04:16	3
Junior	GAUTHIER Raphaël, GAGNON Maxime, MIMEAULT Benoit	12	06:12:39	4
Féminine	VILLENEUVE Suzie, TÉTREULT Mylène, VILLENEUVE Ann	60	06:09:41	1
Féminine	PARADIS Linda, BERGERON Lyne, GAGNON Stéphanie	50	06:17:42	2
Féminine	LESSARD Audrey, FRADETTE Nadine, GUÉRIN Audrey	32	06:20:38	3
Féminine	SIMARD Lyse, TREMBLAY Sabrina, GAGNON Gisèle	30	06:21:31	5
Féminine	FRADETTE Chantal, LECLERC Marie-Ève, FRADETTE M-Claude	24	06:23:53	4
Féminine	MARTEL Vicky, BOIVIN Karine, MARTEL Annie	14	06:26:46	6

Bonne chance à toutes les équipes !



La nouvelle définition du billard.

645, Sacré-Coeur O. Alma

480-2741

MATÉRIAUX ÉCONO

3030, boul. Wallberg, Dolbeau • 276-8086

Portes de garage
(neuves ou usagées)

PRIX
IMBATTABLES
Tôles

• Tôle pré-peinte

54.95\$

• Tôle galvanisée

43.95\$

• Lot de tôles (pré-peinte)

49.95\$

Bois traité

• 2x16x12

6,42\$

• 2x8x16

12,60\$

• 2x10x12

13,95\$

• 2x10x16

18,75\$

Air climatisé à l'eau
commerciale
63 000 BTU

2500\$

Une médaille d'argent pour Karine Lefebvre

ALMA (NS) — Karine Lefebvre du Club d'athlétisme d'Alma a remporté une médaille d'argent au «5000 mètres», en fin de semaine dernière, dans le cadre des Championnats «junior» canadiens d'athlétisme qui ont eu lieu à Vancouver.

Les rendez-vous sportifs

Tournoi de tennis St-Bruno

Il y aura un tournoi de tennis, sur les courts du Parc, à Saint-Bruno, du 25 juillet au 1er août. Les catégories «ouvert», «participation» et «compétition», tant chez les hommes que chez les dames, seront en lice. La date limite pour s'inscrire a été fixée à dimanche le 18 juillet. Le tournoi est commandité par Molson, Podium, Eau Méty et Dallaire Équipement. On peut s'inscrire auprès de Michel Munger, 343-3141; Martin Tremblay, 343-2411 ou Claire Fortin, 343-3840.

Tournoi de volley-ball de plage du Peep

Le Programme d'économie d'eau potable (Peep) tiendra la première édition de son tournoi de volley-ball de plage, en collaboration avec le Club de volley-ball d'Alma (CVBA), le samedi 17 juillet prochain, sur les terrains du Creps, près de «Place Festirame». Les inscriptions seront prises à compter de 9 h 30. On présentera les catégories «A» deux contre deux, hommes et dames ainsi que «B», quatre contre quatre hommes et dames. Le coût de l'inscription: 10 \$ par personne. On peut s'inscrire auprès de Yves Tremblay, 669-5100 (jour) ou 668-6624 (soir).

Les 4 As Molson à Hébertville

C'est en fin de semaine prochaine, du 15 au 18 juillet, qu'aura lieu, au terrain d'Hébertville, la 19e édition du tournoi provincial de balle molle. Cette année, dans le cadre du 150e, il y aura une activité spéciale, lors une partie de balle-molle-balle rapide «humoristique» avec la présence des 4 As Molson qui visiteront les «Deux de piques» d'Hébertville. Le match aura lieu le samedi 17 juillet, à 18 h. On peut encore s'inscrire à ce tournoi en communiquant avec Fabien Gervais, au 668-9241, ou avec Éven Gervais, au 344-4783.

Finale régionale des Jeux du Québec au tennis

C'est du 22 au 25 juillet prochain que se tiendra la finale régionale des Jeux du Québec pour la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean. La compétition se déroulera sur les terrains du Club de tennis d'Alma situés à l'arrière du Creps et regroupera quatre catégories, soit «moins de 12 ans», «13-14 ans», «15-16 ans» et «17-18 ans», autant chez les garçons que chez les filles. La rencontre servira de sélection pour former l'équipe régionale qui participera à la 35e Finale des Jeux du Québec d'Alma.

Été 99. Les inscriptions peuvent se faire auprès de Steeve Tremblay, au 668-3271, avant le 17 juillet.

Initiation à la pêche

Il y aura une initiation à la pêche pour enfants de 8 à 12 ans, le samedi 17 juillet 1999, à la Maison des Jeunes de l'Île Sainte-Anne. Un agent de conservation sera sur place. L'activité est organisée en collaboration avec le Club de chasse et pêche Carcajou.

Il y aura pêche sur la rivière Petite-Décharge si le niveau de l'eau n'est pas trop élevé. Le cours théorique aura lieu à l'intérieur s'il y a pluie et mauvais temps. Pour plus d'informations: 662-6777.

Tournoi de balle donnée à Saint-Henri

La Commission des loisirs de Saint-Henri-de-Taillon tiendra son tournoi annuel de balle donnée, du 6 au 8 août prochain, au terrain local. Les catégories «participation» et «récréation» seront en lice. On peut s'inscrire au coût de 135 \$ par équipe. Pour plus d'informations, on peut rejoindre Sabin Renaud, 347-1142 ou Maxime Ouellet, 347-5056.

«Vélo-Tournée des aînés

Il y a randonnée pour les aînés, la «Vélo-Tournée», aujourd'hui le 11 juillet, dans le cadre des activités de Festirame. Les deux départs seront donnés à 9 h, à la Dam-en-Terre et à 10 h, à la marina de Saint-Gédéon. Les participants parcourront 48 km pour faire un arrêt (dîner) au site du Belvédère à Chambord.

Par après, les cyclistes entameront les 20 derniers km en direction de Roberval, pour revenir à la Dam-en-Terre sur le bateau «La Tournée», une croisière de deux heures et demie. Un léger souper et de l'animation sont prévus à l'arrivée. Pour plus d'informations concernant cette activité, on signale le 668-4795.

Sélection de l'Équipe de ski nautique à Lac-à-la-Croix

Les épreuves de sélection de l'Équipe de ski nautique du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui participera à la 35e Finale des Jeux du Québec d'Alma, Été 99, auront lieu au lac à la-Croix, le samedi 17 juillet prochain. Dix-neuf skieuses et skieurs participeront à cette finale régionale dans les quatre catégories d'âge de 12 à 20 ans. Les compétitions débuteront à 8 h 30 pour se poursuivre jusqu'à 16 h 30.

Mlle Lefebvre a arrêté le chrono à 17 m 11 s. Il s'agissait de sa 3e médaille d'argent à ces mêmes championnats canadiens, depuis les trois dernières années. Au «3000 mètres», elle a terminé en 5e place avec un temps de 9 m 51 s, à quatre secondes de son record personnel.

Mercredi, Karine a quitté Montréal pour se rendre à Tampa, USA, où ont lieu les Jeux Pan-Américains «junior», en athlétisme: ne pas confondre avec les Jeux Pan-Américains «ouvert», toutes disciplines confondues, qui ont également lieu, lors de la présente fin de semaine, mais à Winnipeg.

L'entraîneur-chef du Club d'athlétisme Jeannois, René Couture, qui a accompagné Mlle Lefebvre, à Vancouver, en fin de semaine dernière, s'est montré satisfait des performances de sa protégée: «Je sais que Karine visait l'or, au «5000 mètres». Après la course, elle était déçue, mais quand elle a vu son temps, elle a un peu retrouvé le sourire. La course s'est disputée à une allure endiablée», a mentionné René

Couture.

Karine Lefebvre devait revenir à Alma en début de semaine mais elle a pris la décision de participer aux «Pan-Am», à Tampa, encouragée financièrement par le Club d'athlétisme Jeannois et ses parents qui lui ont versé un montant de près de 1000 \$.

René Couture ne se fait pas d'illusions sur les performances de Karine aux «Pan-Am «junior». Selon lui, le calibre sera très relevé: «Elle se mesurera aux meilleures coureuses demi-fond «junior» des deux Amériques. Elle est à Tampa pour vivre une riche expérience au niveau international et pour se mesurer aux élites de sa discipline. L'important, c'est qu'elle y aille au maximum», a ajouté René Couture.

Rappelons que la catégorie «junior» regroupe des athlètes de moins de 19 ans.

L'athlète almatoise devrait être retour demain et elle s'affichera comme l'une des favorites pour remporter l'épreuve du 10 km Adidas, chez les dames.

SEARS

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 18 JUILLET 1999, DANS LES LIMITES DES STOCKS

Réclame spectaculaire de pneus



Dimensions	Chac.
P155/80R13	44,99
P185/75R14	54,99
P195/75R14	54,99
P205/75R14	54,99
P205/75R15	64,99
P215/75R15	64,99
P235/75R15	64,99
P175/70R13	44,99
P185/70R14	54,99
P195/70R14	54,99
P205/70R14	54,99
P205/70R15	64,99
P215/70R15	64,99
P175/65R14	54,99
P205/65R15	64,99

Avec la garantie contre les avaries routières*
*Détails complets de la garantie en magasin

44⁹⁹
Chac.
TOUS LES 13 POUÇES

54⁹⁹
Chac.
TOUS LES 14 POUÇES

64⁹⁹
Chac.
TOUS LES 15 POUÇES

Pneu toute-saison Silverguard™ ST

Fait pour Sears par Bridgestone, ce pneu de qualité est classé neige et boue pour assurer une excellente tenue de route en toute saison. Sa sculpture à relief profond et son épaulement spécial aident à résister à l'aquaplanage. Série n° 64000

SEARS... UN SERVICE FIABLE! Graissage, huile et filtre

- Jusqu'à 5 L d'huile à moteur toute saison ValvolineMD, graissage du châssis, nouveau filtre à l'huile
- Inspection gratuite en 20 points
- Remplissage d'appoint de tous les liquides

Rien que **14⁹⁹\$**
pour la plupart des véhicules

OUVERT LE DIMANCHE

DE 10 H 00 À 17 H 00

Avec la carte Sears

Pas de paiement avant novembre 1999
pour tous les produits et services automobiles de plus de 300\$

Sur approbation de votre crédit, avec la carte Sears. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat. Articles soldés de nos Centres de liquidation et commandes par catalogue exclus. Renseignez-vous. NP0710399

Copyright 1999, Sears Canada Inc.



SEARS
ALMA - 662-2222



NOUVEAU
Système de fenêtres super compétitif!
Informez-vous!



LES PORTES ET FENÊTRES

POLAIR 3
Fabricant de portes et fenêtres en PVC
(Qualité supérieure)

Disponible
150 couleurs de PVC
pour vos portes et fenêtres
Garantie 10 ans

Nous conseillons, vendons et installons!
licence RBQ 8005/4802/33

669-0000

1011, av. du Pont Nord, Alma
(Près de Potvin Bouchard)

La page à Normand

Les P'tites vites...

LE RLS — Lucille GAGNON, conseillère municipale à Ville d'Alma, a été reportée à la présidence du Regroupement loisirs et sports du Saguenay-Lac-Saint-Jean, lors de la réunion annuelle tenue le mercredi 30 juin dernier. Un autre Almatois fait partie du Conseil d'administration, soit Patrice Saint-Pierre, à titre de vice-président/loisir...

MARATHONIEN — Robert TREMBLAY de Saint-Nazaire a mérité la 2e place dans sa catégorie, au Marathon de la Baie des chaleurs, tenu au Nouveau-Brunswick, le 6e juin dernier. Il a pris le 5e rang au classement général...

TOURNOI DE BALLE DES AIGLONS — Les Requins d'Alma ont remporté la première édition du tournoi de balle donnée des Aiglons «junior» de Delisle, qui a eu lieu au terrain de Saint-Nazaire, en fin de semaine dernière. En finale, ils ont vaincu l'équipe des Athlétiques «junior», 12 à 9. Chez les filles, les honneurs sont allés à l'équipe «Resto-Roberto» d'Alma, 3 à 0, face à la formation «Millénaire» de Chicoutimi. Le coordonnateur du tournoi, Pierre GUAY, s'est montré satisfait de cette première édition, malgré la mauvaise température. On se penche déjà sur le tournoi de l'an 2000. Cette activité servait de financement pour l'équipe des Aiglons «junior».

UN TRUITE RECORD — Un groupe de pêcheurs, avec en tête, Robin GAGNÉ d'Alma, ont réussi la capture d'une truite mouchetée de 10 livres, le 4 juin dernier, au lac AMAMO, dans le secteur des Monts



Valins. Le spécimen avait un tour de taille de 17 pouces et demi et une longueur de 29 pouces. Les quatre pêcheurs (photo, dans l'ordre habituel) étaient Robert NAUD d'Alma, Robin GAGNÉ, Daniel PICARD et Michel LAFLAMME...

FRANÇOIS LAROUCHE — L'haltérophile du Club Ouabaskou d'Alma, François LAROUCHE, chez les 17 ans, classe des moins de 77 kg, a terminé au 2e rang, il y a quelques semaines, aux Championnats québécois «Gros Bill» qui avaient lieu à Montréal. Il a réussi 97,5 kg à l'arraché et 112,5 kg à l'épaulé-jeté...

CONFÉRENCIER-INVITÉ — Le président du comité organisateur de la 35e Finale des Jeux du Québec d'Alma, ÉTÉ 99, Jean-Claude LINDSAY, sera le conférencier-invité, le mardi 13 juillet, dans le cadre du dîner annuel du «10 km ADIDAS»...

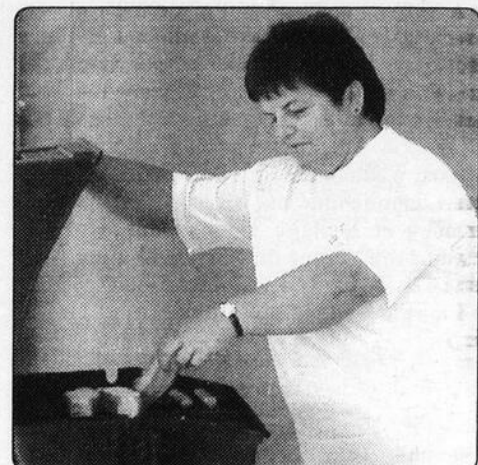
LE PROGRAMME DU 10 KM — Le programme des épreuves du 10 km

ADIDAS s'amorcera à 18 h 30 avec le réchauffement. Le premier départ, celui du 1,6 km sera donné à 18 h 45. Suivra, à 19 h 15, celui des épreuves du 5 et du 10 km. Enfin, à 20 h 15, s'amorceront les épreuves de la course «3 km» ainsi que de la marche, soit les «5 km» et «3 km». Rappelons que le record de participants avait été enregistré en 1995, soit 2634 marcheurs et coureurs. Cette année, on vise 2000 participants...

DEUX COUREURS À SURVEILLER — Les yeux des spectateurs seront rivés sur Karine LEFEBVRE et Danick CÔTÉ, au programme de course du 10 km ADIDAS 1999. Les deux athlètes qui résident à Alma, en période estivale, font partie des élites du Québec pour les épreuves demi-fond. Ils seront tous deux sur la ligne du départ du 10 kilomètres. C'est certain qu'un doublé des deux coureurs d'Alma (ce serait un précédent en près de 20 ans d'histoire de cette course) est souhaité mais ce sera très difficile...

DANICK EST PRÊT — Danick CÔTÉ espère disputer la plus belle course de sa carrière à l'édition 1999 du 10 km ADIDAS, devant ses partisans. Lui qui a joué de malchance lors des trois éditions de 1997-97 et 98, il vise ni plus ni moins que la première place, sachant cependant que quelques-uns des meilleurs coureurs du Québec sur la distance de 10 kilomètres seront sur place: «Je pense que la course va se jouer sur le plan stratégique et que c'est le dernier kilomètre qui sera le plus important. J'ai fait beaucoup d'entraînement sur ma vitesse et la

résistance depuis un mois. Cette course me tient à coeur et je suis prêt à tout donner pour gagner», a déclaré l'étudiant en activités physiques, à l'Université de Sherbrooke, qui réside chez ses parents à Alma puisqu'il s'est déniché un emploi d'été dans la région, en juin dernier...



CÉLINE ET SES HOT DOGS — La présidente des Aiglons «junior» de Delisle, Céline TREMBLAY, était fort occupée, en fin de semaine dernière, dans le cadre de la première édition du tournoi de balle donnée pour amasser des fonds pour son équipe. Ses hot dogs «CÉLINE», se sont vendus, paraît-il, à profusion: on parle de plus de 50 douzaines. C'est le coffre-fort des Aiglons qui a été le grand gagnant. Céline a refusé de donner la recette de ses hot dogs, pour en vendre encore plus l'an prochain, lors de la 2e édition de cette activité de financement...

35^e Finale des Jeux du Québec

Mercredi 7 Juillet

C.O.F.J.Q.

- Hôtes & Hôtesse
- Membres CA
- Directeurs de service
- Coordonnateurs de secteur
- Coordonnateurs adjoints
- Régisseurs

Jeudi 8 Juillet

Salle # 1 18 h
Salle # 2 18 h 15

- Alimentation
- Hébergement

19 h 19 h 15

- Santé
- Transport
- Environnement
- Plaintes des bénévoles
- Golf

Vendredi 9 Juillet

Salle # 1 18 h
Salle # 2 18 h 15

- | | |
|---------------------------|---------------------------------|
| Communications | Administration |
| - Photographe | - Informatique |
| - Mascotte | - Accueil & accréditation |
| - Promotion des Jeux | - Biens & inventaire |
| - Transport de la flamme | - Étude impact socio-économique |
| - Production de documents | - Ressources humaines |
| - Graphisme | |
| - Journal des Jeux | |

19 h

Sécurité

Formation & Accréditation des bénévoles

Au CREPS d'Alma, entrée de l'aréna

La majorité des secteurs ont tous les bénévoles dont ils ont besoin, cependant il y a encore des postes à combler dans les secteurs suivants :

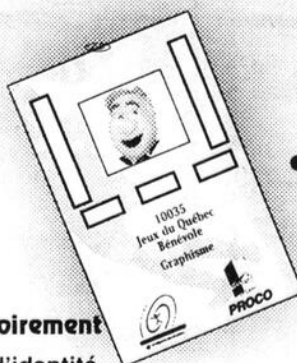
Sécurité (être âgé de 18 ans)

Étude d'impact socio-économique : sondeur

Cérémonies : technicien de scène

Mascotte : accompagnateur (avant & pendant les Jeux)

Hébergement : surveillance des sites



Dimanche 11 juillet : de 9 h à 12 h

Samedi 10 Juillet

Salle # 1

9 h

- Athlétisme

10 h

- Cyclisme
- Ski nautique
- Baseball

11 h

- Aviron
- Compétition
- Démonstration & récréation
- Basketball

13 h

- Social
- Rue Gauthier

14 h

- Salle des missions
- Gestion de l'édifice
- Halte-garderie

15 h

- Articles promotionnels
- Cérémonies
- Recherche commandites
- Activités financement

Salle # 2

9 h 15

- Vélo de montagne
- Soccer
- Softball

10 h 15

- Culturel
- Natation, piscine
- Natation Labrecque

11 h 15

- Volley-ball ; Tennis
- Tir à l'arc

13 h 15

- Touristique

14 h 15

- Télécommunications
- Fabrication et aménagement
- Signalisation

15 h 15

- Salons
- Remises de médailles
- Journées thématiques
- Invitations & reconnaissance

Cette demi-journée est réservée à tous les bénévoles qui n'ont pu se présenter aux autres séances d'accréditation.

Les Athlétiques «bantam» d'Alma ne perdent plus

ALMA (NS) — Les Athlétiques «bantam Première Vidéo» ne perdent plus. Suite aux matches de la dernière semaine, ils ont porté leur fiche à 13 victoires et 3 défaites. Toutefois, cela ne suffit pas pour leur donner la première place au classement puisque les Sags font encore mieux avec 13 victoires et 2 défaites.

Le lundi 5 juillet dernier, les Athlétiques ont vaincu les Braves de Laternière, 12 à 2. Nicolas Ménard a été l'artilleur gagnant pendant que Nicolas Fortin y allait de quatre coups sûrs en autant de présences au bâton, produisant 3 points et en comptant deux. À leur 2e partie de la dernière séquence, le mercredi 7 juillet, les Athlétiques ont eu le meilleur 5 à 2 sur St-Honoré. Martin Tremblay fut le lanceur gagnant.

Les Athlétiques «bantam» joueront leur prochaine partie le mercredi 14 juillet, au stade du Creps.

Par ailleurs, du côté des Athlétiques «pee wee/A&W», ils jouent pour une moyenne de une partie au-dessus de ,500 avec 8 victoires et 7 défaites. Lundi dernier, ils ont perdu 10 à 4 face aux Sags. Joël Boucher a été débité de la défaite. Par la suite, mercredi, devant les Voyageurs de Jonquière, les Athlétiques ont difficilement

eu le meilleur, 9 à 8.

C'est un coup de circuit de Michaël Fortin qui a scellé l'issue du match, en dernière manche. Pour sa part, Jérôme Asselin a reçu le crédit de la victoire, au monticule. La prochaine partie de l'équipe aura lieu le mercredi 14 juillet, à 18 h 30, au Creps, contre les Orioles.

Concernant les deux autres formations des Athlétiques «moustique» et «junior», nous n'avons pu recevoir des informations complètes sur les activités de ces deux formations, au cours de la dernière semaine. Tout ce qu'on sait, chez les juniors, ils ont une fiche de 8 victoires et 7 défaites alors que les moustiques ont 5 victoires et 8 défaites.

Coupe McDonald's en cyclisme

Trois coureurs de Tourcom font belle figure

ALMA (NS) — Trois coureurs du Club cycliste Tourcom d'Alma ont participé à la Coupe McDonald's tenue à Alma et Hébertville, en fin de semaine dernière et ils ont tous trois fait belle figure. Cette compétition regroupait quelque 35 coureurs des catégories «junior» ainsi que «senior 3 et 4» alors qu'on attendait une centaine.

Chez les juniors, Pierre-Laurence Valton-Simard a terminé au 7e rang, au cumulatif des épreuves, avec un temps de 3 h 11 m 44 s. Nicolas Léspérance, quant à lui, un autre junior de Tourcom, il a pris la 11e place avec un combiné de 3 h 12 m 17 s.

Chez les seniors, un seul coureur d'Alma était inscrit, soit Denis Dallaire. À la course sur route de 93, 6 km disputée à Hébertville, il a terminé en 3e place, avec un temps de 2 h 19 m 02 s, derrière Martin Boisvert de Sherbrooke et Sylvain Thibeault de Gagnon-Frères/Panasonic.

Par ailleurs, au contre-la-montre individuel, Dallaire a pris la 10e place avec un temps de 9 m 32 s 90 c. Enfin, au critérium d'Alma, il a encore bien fait avec un 4e rang et un temps de 58 m 44 s. Au classement cumulatif des trois épreuves, Dallaire a terminé au 8e rang avec un total de 3 h 27 m 18 s.

Baseball «mineur» Lac Saint-Jean Est

«MOUSTIQUE» Inter-secteurs

NOM DES ÉQUIPES	PJ	V	D	N	PP	PC
PTS						
St-Coeur-de-Marie	3	2	0	1	11	3
Larouche	3	2	1	0	35	26
Hébertville	2	2	0	0	17	7
Saint-Gédéon	4	1	2	1	19	32
L'Ascension	2	1	1		23	23
St-Monique	2	0	0	2	6	6

«Pee wee» Inter-secteurs

NOM DES ÉQUIPES	PJ	V	D	N	BP	BC
PTS						
Saint-Bruno	4	3	1	0	46	28
Larouche	3	2	1	0	27	19
L'Ascension	2	1	1	0	22	20
St-Coeur-de-Marie	2	1	1	0	14	18

«Midget» Inter-secteurs

NOM DES ÉQUIPES	PJ	V	D	N	BP	BC
PTS						
Lac-à-la-Croix	3	2	1	0	16	22
Saint-Bruno	2	1	1	0	18	9
Delisle	2	1	1	0	15	18

Matches à venir

Le mardi 13 juillet-18h15
St-C.-de-Marie vs Hébertville
St-Gédéon vs L'Ascension
St-Monique vs St-Bruno
Le jeudi 15 juillet-18h15
St-Bruno vs St-Gédéon
Hébertville vs Larouche
St-C.-de-Marie vs L'Ascension

Matches à venir

Lundi 12 juillet-18h15
St-Monique vs Saint-Bruno
L'Ascension vs Larouche
Mercredi 14 juillet 18h15
St-C.-de-Marie vs St-Monique
Larouche vs Saint-Bruno

Matches à venir

Le mardi 13 juillet-20h
L'Ascension vs St-Bruno
Delisle vs Lac-à-la-Croix
Le mercredi 14 juillet
18h15
St-Coeur-de-Marie vs St-Monique
Larouche vs St-Bruno

Belzile



PHILIPPE SIMARD & FILS LTÉE

Dans toutes les stations participantes

Jusqu'à épuisement des stocks

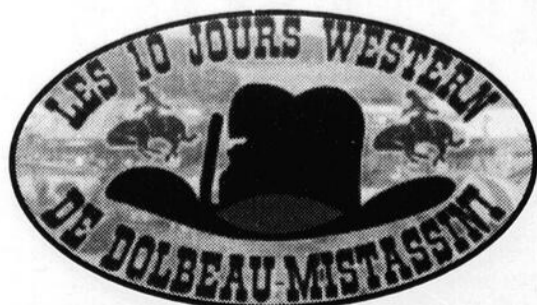
2 entreprises régionales s'associent dans une

SUPER PROMOTION ESTIVALE

À l'achat d'un minimum de 25 litres d'essence, obtenez

GRATUITEMENT une bouteille de 600 ml d'un produit **COKE**

Bonnes vacances et soyez prudents sur la route



DU 16 AU 25 JUILLET 1999

NOUVEAUTÉS

L'unique attraction

VIROMAX (Concours)
LE TITANIC TOURS D'HÉLICOPTÈRE

(Le prix d'entrée au Village donne droit à l'accès au cirque gratuitement)

SAMEDI 17 JUILLET

21 h 30
Spectacle **Claude Dubois** avec invitée spéciale, **Nanette Workman**



DIMANCHE 18 JUILLET

16 h 00
Spectacle de **Caillou** (rendez-vous dans la Grange). Photos permises avec caméras

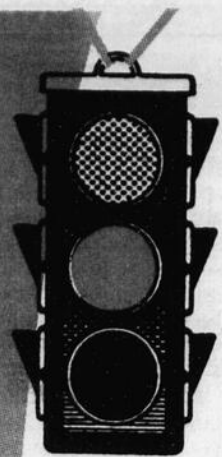


ET BEAUCOUP D'AUTRES ACTIVITÉS

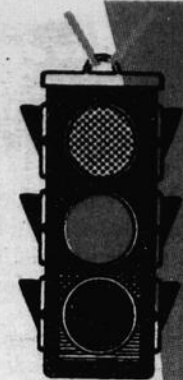


Pour information 276-1695. Site internet : welcome.to/festival10journswestern

Bleue



VENTE *Trottoir*



Faites un STOP
chez ces marchands de la Plaza

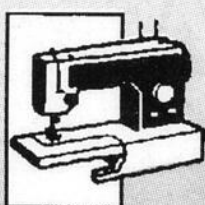
**Profitez de leurs
meilleurs rabais**

25% de rabais
sur « Délicatesses »
sélectionnés



SURPLUS D'INVENTAIRE

Venez voir nos spéciaux en magasin
sur plusieurs modèles de
MACHINES À COUDRE et SURJETEUSES
(modèle à partir de 159\$)



BERNINA

OMEGA
(EURO-PRO)

HÔPITAL
DE LA MACHINE À COUDRE

585, rue Collard O., Alma • 662-5296

Service de
couturière
SPÉCIAL

Bas de
jeans **3\$**

Le plus grand choix de jeans

20% à 60% DE RABAIS
SUR TOUTE
LA MARCHANDISE

Venez voir notre nouvelle
COLLECTION
DE JEANS

Wrangler



PLAZA II D'ALMA
668-8164

VENTE TROTTOIR

25% à 50%
DE RABAIS

*Venez
voir*

Lot de vêtements
19⁹⁹ à 29⁹⁹

TAPE À L'ŒIL

PLAZA II, ALMA

RABAIS sans précédent PARTOUT EN MAGASIN

PROMO

Achetez un
BERMUDA
SARGENT PEPPER
payez
le deuxième
à
1/2 PRIX

**CHOIX DE
CAMISOLES** **5\$**
pour dame

Le Jean Bleu

PLAZA D'ALMA

NOS PRIX SONT À LA BAISSÉ
TOUT DOIT SORTIR...

Lingerie
DE
SANS TAXE
À
50%

Uniformes
**20% À
30%**
DE RABAIS

Maillots
**25% À
60%**
DE RABAIS

Soutiens-gorge
Marques populaires

20% À 60%
DE RABAIS



PLAZA D'ALMA
668-3137

Lucille
Girard
propriétaire

GRANDE

LIQUIDATION

D'INVENTAIRE
D'ÉTÉ

20% À 70%
DE RABAIS

Tout doit sortir

CHAUSSURES POUR DAMES ET HOMMES

L'Escarpin

PLAZA II, ALMA

668-6893